

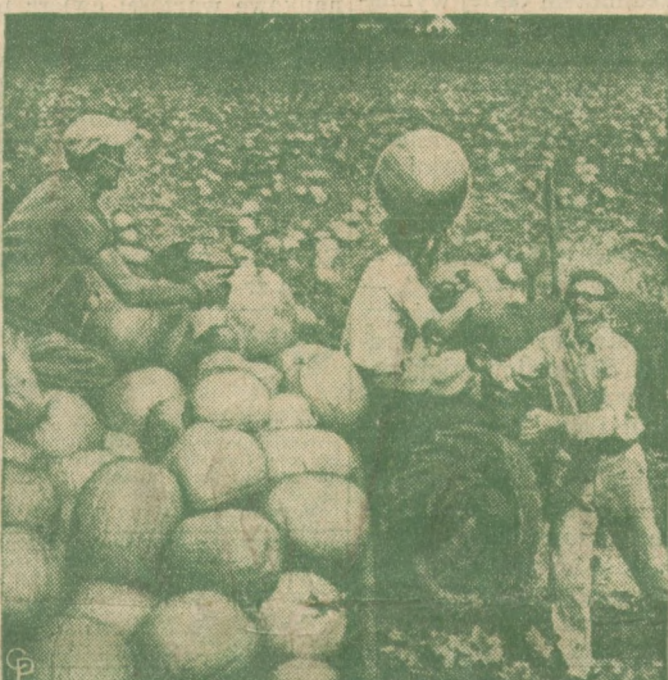
RADA TRUMANA DLA NIKITY. — Były prezydent Harry S. Truman, który ma zwyczaj odbywania rannych spacerów w Nowym Yorku, zapytany o wystąpienia Chruszczowa odpowiedział, że sugerowałby Nikicie "stać się być opanowanym". Zdjęcie na prawo przedstawia Chruszczowa na spacerze w San Francisco, który zdaje się iść za tą radą Trumana, bo pozuje do fotografii stara się być "opanowanym".



DEMONSTRACJA I ODPOWIEDZ NIKITY. — Na ulicy w San Francisco jeden z uchodźców węgierskich trzyma plakat grożący Chruszczowowi, że "Węgry go pogrzebią". Widząc to Chruszczow dał typową komunistyczną odpowiedź odpowiednim gestem, który ma wymowę międzynarodową i oznacza, że człowiek trzymający taki plakat jest głupcem.



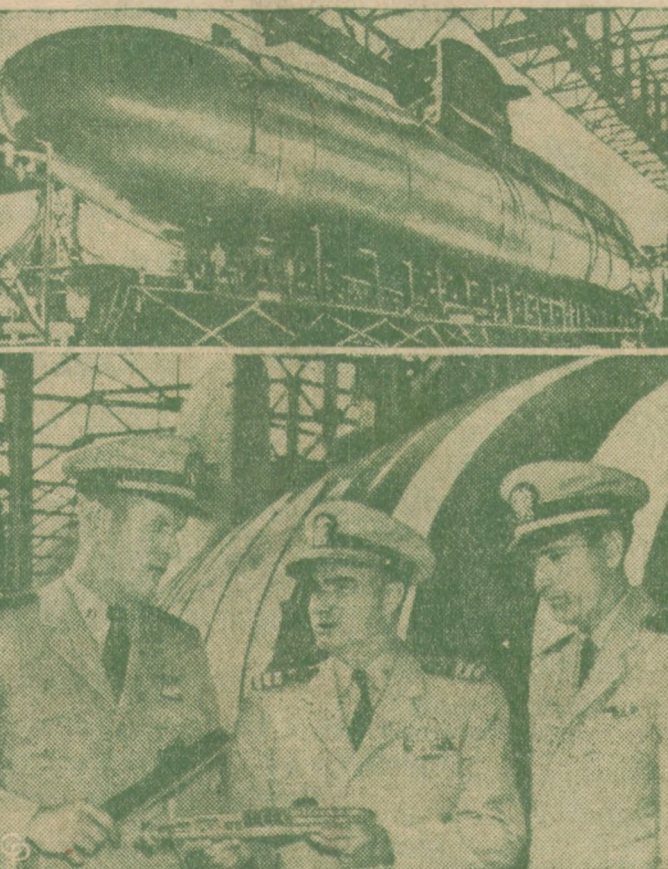
SEDZIA TADEUSZ ALESKO.
Przewodniczący 33-go Semu Z.N.P.



URODZAJ DYŃ. — W tym roku był wielki urodzaj dyń, jak to widać na fotografii pola pod Palatine, Ill.



NIXON NA TARGACH SERNYCH. — Wiceprezydent Nixon czeka na wystawie nabiału w West Springfield, Mass., aż "królowa sera" uroczą Evelyn Wecka z Clarendon, ukraje mu kawałek sera z olbrzymiego koła. Za Nixonem stoi jego małżonka.



NOWA ŁÓDZ PODWODNA. — Zdjęcie u góry przedstawia nową łódź podwodną dla rakiet balistycznych—Patrick Henry—o pojemności 5,400 ton, która została spuszczone na wody oceanu na ceremonii w Groton, Conn. Łódź ta jest wyposażona w aparaty wykrywające istnienie motorów atomowych pod wodą. Zdjęcie na dole przedstawia (w środku) kapitana tej łodzi Harolda B. Seara (w środku) z modelem tej łodzi, w rozmowie z kapelanami rzymsko-katolickim i protestanckim.



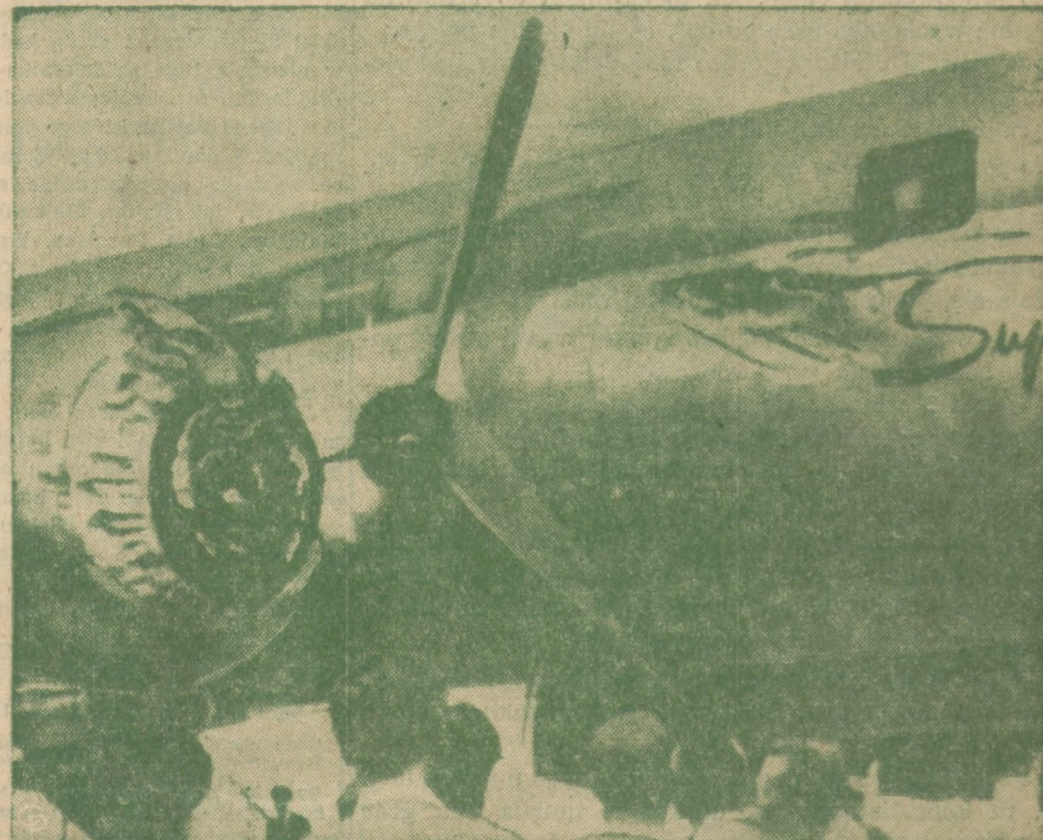
TRENING DO RODEO. — Piękna "cowgirl" Betty Johnson z Burlington, Mo., ćwiczy na prowizorycznym siodle do występów "Rodeo", jakie odbędzie się w dniu 24 września w Madison Square Garden, w Nowym Yorku.



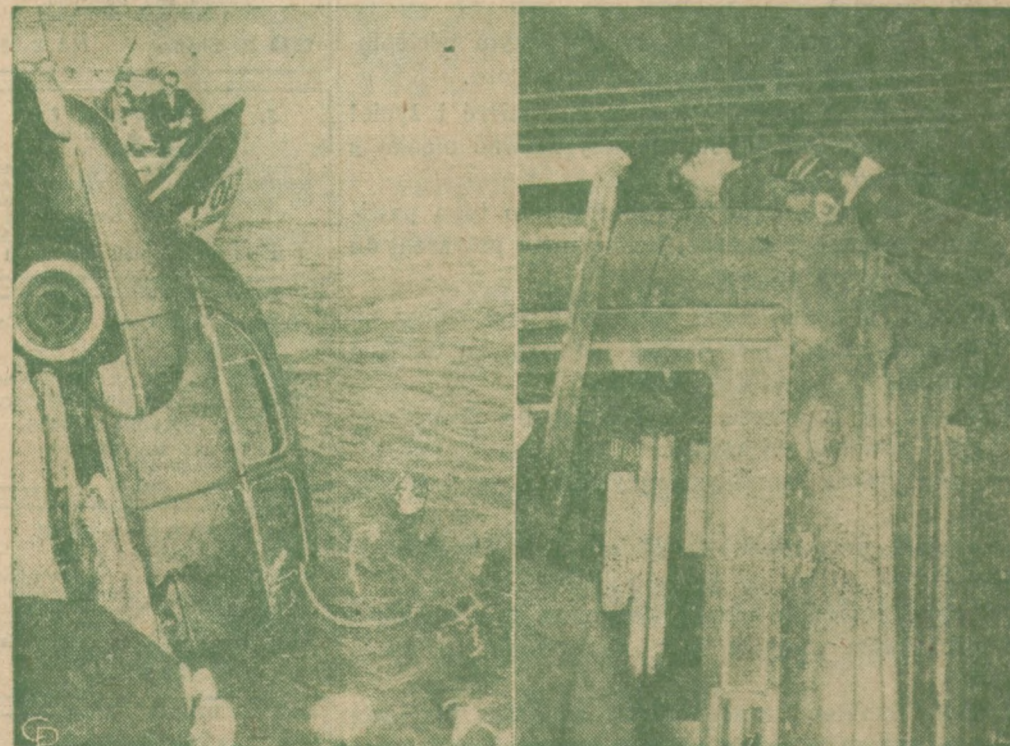
OFIARY OGNI. — Te troje pięknych dzieci na zdjęciu w wieku od 3 do 7 lat spaliło się żywem w bezmencie domu ich dziadków w Detroit, który nagle został objęty pożarem, gdy te dzieci tam się bawiły.



DOSTAŁ 5 LAT OBOZU PRACY. — J. D. Sims z Little Rock, Ark. (na prawo) przyznał się do uszkodzenia dynamitem biura szkoły w Arkansas. Został za ten czyn skazany na 5 lat ciężkich robót i \$500 grzywny.



NIEZWYKLE URATOWANIE SAMOLOTU. — W czasie lotu transoceanicznego z Paryża do Nowego Yorku oderwało się śmigło od jednego z motorów i wbiło się w kadłub samolotu, jak to widać na zdjęciu. Dzięki jednak niezwykłej zimnej krwi i zręczności obsługi samolot doleciał końcowe 400 mil szczęśliwie i wylądował bez żadnej szkody dla życia i zdrowia pasażerów.



ZA NIEBĄLSTWO PLACI SIĘ CZASEM ŻYCIEM. Zdjęcie n alewo przedstawia auto wyciągane przy pomocy nurków z Jeziora Michigan w Chicago. Auto było 20 stop w wodzie. Utopił się w nim ks. Earl Gipson, lat 26, który spał w aucie, gdy ono wpadło do wody. Ks. Gipson przyjechał łowić ryby w towarzystwie Ory Bishopa, który chciał ołjować autem z brzozy jeziora i zamiast wprzód pojechał w tył i wpadł z autem do wody. Bishop został wyratowany przez rybaków, a ks. Gipson się utopił. Zdjęcie zaś na prawo przedstawia 17-letniego Johna Kilnera, z Audubon, N. J., zabitego na dachu pociągu.



CHRUSZCZOW W SAN FRANCISCO. Zdjęcie przedstawia Chruszczowa wczesnym rankiem na głównej ulicy w San Francisco, w Kalifornii, w towarzystwie swego sztabu, reporterów i gospodarzy. Potem Chruszczow złożył niespodziewanie wizytę w kwatery głównej Unii robotników portowych, dyskutując tam znów sprawy pokoju światowego.



HOLD CHRUSZCZOWA DLA ROOSEVELTA. — Zdjęcie u góry przedstawia panią Eleanor Roosevelt w towarzystwie Chruszczowa i jego małżonki w drodze do ogrodu rożanego w Hyde Park, N. Y., gdzie znajduje się grób byłego Prezydenta Stanów Zjedn(Franklina Delano Roosevelta. Zdjęcie zaś na dole przedstawia Chruszczowa składającego wieniec na grobie Roosevelta.

WINA i KARA

Powieść z życia wielkomińskiego
DZIEJE NIESZCZĘŚLIWEJ KOBIETY
Napisał H. M.

353 (Ciąg dalszy)

Maria pisała:
"Bardzo się niepokoję, że nie mam od was żadnej wiadomości. Artur zamierzał zatrzymać się w Rolanowie tylko dwa dni, a ponieważ dotąd nie wrócił, a ja nie wiem, co się z tobą, kochana matko dzieje, drżę z obawy, że stan twojego zdrowia może się pogorszyć."

Dajcie mi chociaż krótką wiadomość, abym się uspokoiła i odpędziła od siebie iść i przecucia, które z dziwnym uporem, ciągle do mego duszy wracają."

Księżna spodziewała się, że list ten skłoni Artura do natychmiastowego powrotu do żony, więc też z niecierpliwością oczekiwała kiedy powróci z parku.

Gdyby to Artur przeczuwał, w jak fałszywym świetle znalazł się w oczach księżnej przez nieszczyśliwy traf!

Nawet mu w głowie myśl nie powstała, by swą kochaną żonę zdradzić, a jeśli zbliżył się do Karli, to jedynie w tym celu, aby przez to pomód Marii do uzyskania pozycji, z której Karla nieświadomie ją straciła.

Jakże zupełnie inne były rachuby namiętniej dziewczyny. Aby nadać sobie pozory niewinności, a z drugiej strony, by tym łatwiej zwabiła Artura w swe kuszące ramiona, udawała oburzoną w najwyższym stopniu.

Skutek był ten, iż Artur istotnie uwierzył, że Karla o oszukiwanych planach księcia Teofila nie wiedziała i w nieśne zamiary nie była wtajemniczona.

—Cóż mam więc począć?—rzekła do Artura niby bezradna.—Proszę mi wierzyć—dodała, kierując ku niemu wymowne spojrzenie,—że nigdy byłabym nie przekroczyła progu tego domu, o ilebym nie miała przekonania, że jestem w swych prawach.

—Nie wątpię w to ani na sekundę!—zapewnił żywo baron.—Książę popełnił zbrodnię wobec pani nie do darowania, że wyrwał ją ze zwykłego trybu życia i sprowadził na fałszywe drogi.

—W jaki jednak sposób moglibyśmy przeszkodzić jego nieciennym celom?—spytała Karla, udając przejętą słowami barona.

—Nie jest to bynajmniej łatwą sprawą!—nadmienił Orczykowski z zamyśleniem.—Należałoby przede wszystkim zająć się świadkami, którzy przez księcia zostali przekupieni i do fałszywych zeznań nakłonieni. Przypuszczam, że gdyby się im ofiarowało większe sumy, może przynaliby się do winy.

—Hm, możeby to było i dobrze!—odezwała się Karla.—Musiał pan jednak wziąć pod uwagę i te okoliczności, że ci ludzie z powodu krzywoprzysięstwa powędrowaliby do więzienia.

To ich może odstraszyć, a obawa przed surową karą zwycięży nawet chciwość pieniężną.

—Przyznaję pani słuszność—rzekł baron przekonany.—Zbadanie sprawy napotka na duże trudności, mimo to, nie cofnę się przed niczym, byle niesumiennego księcia Teofila zdemaskować! Czy w tym kierunku mogą liczyć na pani pomoc?

—Ależ oczywiście!—zawołała Karla, obrzucając barona namiętnym wzrokiem.—Mnie samej sprawia dużą przykrość obawa, by mnie nie posądzano, że działam z księciem w porozumieniu i uczestniczę w jego oszustwie!

Raczej wolę iść w świat, jako biedna artystka cyrkowa i ciężko pracować na chleb, jak to czyniałam do niedawna jeszcze, niż wyciągnąć rękę po coś, co mi się należy.

Orczykowski uśmiechnął się gorąco i powiedział w serdecznym tonie:

—Pani będzie uczyła i dzielą dziewczyną!

Nie pomyliłem się w ocenie jej szlachetnego charakteru. Jeśli mi się uda wykryć chytne plany księcia i udowodnić mu winę, nie uciერი pani na tym. Będzie naszym gorącym pragnieniem, aby pani w Rolanowie nadal pozostała i uważała się, jakby za członka naszej rodziny!

Nasza wdzięczność za udzieloną nam z pani strony pomoc, nie będzie miała zaprawdę granic!

—Wasza życzliwość będzie dla mnie najlepszą, najcenniejszą nagrodą!—zawołała z czującym uśmiechem Karla, a wyglądała w tym momencie tak pięknie, że aż baron zwrócił wbrew swej woli na to swą uwagę.

Z gruntu pocziwy Artur, nawet nie przypuszczał, że Karla drwi sobie z niego po mistrzowsku, a w duchu myśli: "Byłabym chyba bardzo głupią, gdybym zdecydowała się ustąpić miejsca zniechędzonej Marii."

Tak, jak ją wypędziłam z zamku, muszę ją także usunąć z serca tego mężczyzny, w którym jestem zakochaną na zabój.

Nie spocznę wcześniej, póki nie zobaczę go u moich nóg. O, ta komedianka, jak doskonale umiała ona grać swoją rolę.

Jej wzrok przekonywał barona o szczerości słów Karli, to też na pożegnanie uścisnął kilkakrotnie jej rękę.

—Zatem zawarliśmy ze sobą sojusz zasępno-odporny, nieprawdaż?—zapytał.

Ona zaś odpowiedziała również serdecznym uścisnięciem prawicy Artura i uśmiechnęła się zwodniczo.

—Tak jest, panie baronie! Sojusz na śmierć i życie! Oboje będziemy nad tym pracowali, aby zerwać maskę z twarzy podstępnej księcia.

Kilka razy dziennie będą przychodziła do tego pawilonu, aby mnie pan mógł znaleźć, jeśli pan przyszedł do głowy jakiś szczyśliwy pomysł.

Bo uważam, że będzie lepiej zatrzymać nasz sojusz na razie w tajemnicy, inaczej w księciu mogłyby się obudzić podejrzenia i skłonić go do ostrożności.

Podziwiając jej mądrość, przyjął chętnie propozycję chytnej Karli i powrócił do zamku.

Karla patrzyła za nim błyszczącymi oczyma i śmiała się w duchu.

—Wspaniałe przymierze!—szdyżła.—Czy też biedny baron domyśla się, co na tym sojuszu zyska?

—On musi być mój, musi! Zaczęłam niebezpieczną grę, ale ewentualna wygrana jest tak wysoka, że warto ryzykować.

Powolnym krokiem, zagłębiona w zadumę, podążała do swych apartamentów, gdzie wkrótce potem zameldowano jej przybycie księcia.

Wybiegła z ożywieniem naprzeciw niego ku drzwiom. —Dobrze, że pan przychodzi!—zawołała.—Mam panu do zakomunikowania coś nader ważnego.

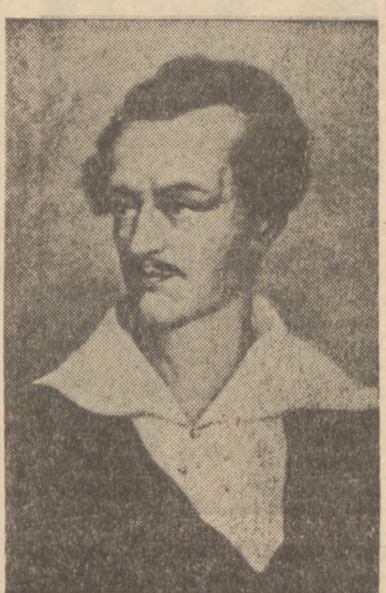
(Ciąg dalszy nastąpi)

"Mazepa"—w 150-Lecie Urodzin Wieszcza Narodu—J. Słowackiego

Tragedia "Mazepa" Będzie Odegrana Też z Okazji 50-Lecia Teatru Polskiego w Chicago

Jednym z największych poetów polskich był Juliusz Słowacki. Poezje Słowackiego, tłumaczone były na kilka języków i grane na największych scenach europejskich z wielkim powodzeniem i uznaniem. Poezje Słowackiego to perły naszej literatury, oświecające piękność języka polskiego.

Juliusz Słowacki pisał o powstaniu listopadowym, kiedy na rodowi po strasznej klęsce potrzebna była pociecha w bólu, pokrzepienie i nadzieja. Jego dzieła to silna pobudka do życia narodowego, do działania. Wierzył on mocno w zmartwychwstanie Polski i głosił, że ducha narodu polskiego



JULIUSZ SŁOWACKI

żadna siła nie ujarzmi... gdyż ten zerwie kajdany niewoli wczesniej niż później, plaćcie boleśnie ciemnościom. W roku 1830 zabył Słowacki jako autor gorących wierszy patriotycznych, wzywających do walki orężnej w Królestwie na Litwie.

Jak dziś miliony naszych biednych patriotów wygnała wojna na tułaczkę, po świecie, tak i Słowacki przeżył swą młodość na obczyźnie, zdaleka od rodziny, od kochającej matki. Wyrazem jego nieutulonego bólu i tęsknoty za krajem były "Listy Słowackiego Do Matki..."

W tym roku przypada 150 rocznica urodzin cennego wieszcza, który wskazywał nam drogę do rozwijania wartości duchowych, który kultywował w swych przepełnionych dziełach największe piękno języka ojczystego. Aby uczcić należycie 50-lecie teatru polskiego w Chicago, równocześnie pamięć Mistrza Słowa, zobaczmy na scenie Trójce wspaniały utwór Juliusza Słowackiego, tragedię w 5 aktach "Mazepa". Mazepa zaliczana jest do najpiękniejszych dzieł Słowackiego, i graną będzie w niedzielę 18go października w Auditorium Św. Trójcy staraniem Tow. Scena Polska, którego prezeską jest Lidia Pucińska. W sztuce wystąpią pierwszorzędne siły aktorskie, jak Halina Majewska-Wajdowa, Lidia Pucińska, Kazimierz Majewski, Władysław Krawczyk, Józef Wieszczyk, Stefan Wicik, Zygmunt Kossakowski, Józef Okrzeja, Stanisław Garczyński, Krzysztof Niepomnik.

Już płyną życzenia z całej Ameryki na 50-lecie teatru polskiego. Największe nasze organizacje przyrzekły poparcie. Cała Polonia proszona jest o wzięcie udziału w podwójnym święcie — 50-lecie Teatru Polskiego w Chicago, i 150-ła rocznica urodzin Mistrza

373

KAY'S SHOES
Shoes For The Entire Family
Boys and girls back to school fashions
Wide variety of women's shoes from narrow to extra wide for comfort and style
Open Mon. and Thurs. till 9 P.M.
2620 N. Milwaukee HU 9-4359

K & V MOTOR TRUCK SALES
LARGE SELECTION OF USED TRUCKS
Including walk-ins, Panels and pick-ups.
We buy, sell or trade.
2310 N. Cicero NA 2-0504

J. M. HEATING, INC.
City wide & Suburbs
24 Hour Service
Complete heating and air conditioning. Sales and service. Gas and oil conversions. Sheet metal work. Chimney liners and gutters.
3215 E. 83rd St. RE 1-4587
If no answer call OA 2-0811

Independent Coal & Oil Co.
Standard Fuel Oil With Sta-clean wonder additive. Keeps oil burners running like new. For prompt metered delivery
Call: SKYline 5-0436
1805 HALSTED
Chicago Heights, Ill.

IMPERIAL STATE PAWNERS LTD.
Over half a century of pawn broking experience—immediate cash on loans. Higher values for your diamonds, watches, jewelry, silverware from estates or individuals.
140 N. DEARBORN ST 2-6300

FEET HURT?
No matter what your foot trouble might be, we have a remedy. Shoes from A.A.A. width to E.E.E.E. width. Men's shoes up to size 17 and women's shoes up to size 12 at popular prices.
Open daily till 6 P.M.
Mon. & Thurs. till 9:30 P.M.
ILLINOIS FOOT AMBULATORY
6448 S. Halsted TR 3-1065

Słowa Polskiego, Juliusza Słowackiego, 18go października w Auditorium Św. Trójcy, staraniem Tow. "Scena Polska", Grupa 2768 ZNP. Placówki kulturalne, oświatowe, szkół wyższych, klubów uniwersyteckich, nasze organizacje dla swej młodzieży mogą zamawiać bilety grupowo. Miejsca będą rezerwowane sekcjami. Tel. HU 6-8399.

O 25 Procent Wzrosną Obroty z Sowietami

Warszawa. — (FEC). — W wyniku dodatkowych porozumień zawartych przez reżim z Sowietami obroty handlowe polsko-sowieckie wzrosną o 25 procent w porównaniu z rokiem 1958. Informując o tym "Życie Warszawy" z 12 września b.r. podaje, że "w obrocie towarowym Polski z Sowietami charakterystyczną cechą jest prowadzenie szerokiej wymiany t. zw. nadwyżek rynku wewnętrznego. Tą drogą oba kraje dostarczają sobie wzajemnie towarów przemysłowych oraz rolno — spożywczych do bezpośredniej konsumpcji, wartości wielomilionów rubli".

Przedmiotem takiej wymiany — informuje dziennik — są meble, tkaniny, odzież, rowery, artykuły gospodarstwa domowego, mięso oraz produkty rolnospożywcze. W wymianie tej "Polska ma w Związku Radzieckim najważniejszego partnera, i na odwrót".

Jeszcze w bieżącym roku — kończy "Życie Warszawy" — nastąpi podpisanie między ministerstwami handlu zagranicznego obu krajów oficjalnej międzyrządowej umowy na lata 1961-1965. "W tym dokumencie można już będzie uwzględnić po stronie naszego eksportu te ewentualne nowe wyroby przemysłowe, które na polskiej wystawie przemysłowej zainteresują importatorów radzieckich".



TU SPOTKA SIĘ EISENHOWER Z NIKITĄ. — Zdjęcie przedstawia pokój konferencyjny w Camp David w górach Catskill, w którym prez. Eisenhower odbył ostatnie rozmowy z Chruszczowem.

Dania Otrzyma Więcej Rakiet "Honest John"

Kopenhaga. (N) — Rząd duński ogłosił urzędowo, że Dania przyjęła dar amerykański w postaci drugiej już z rzędu dostawy rakiet kierowanych, typu "Honest John." Przyjęto także eskadrę pocisków odrzutowych. Sprzęt ten będzie dostarczony w roku przyszłym.

Pomoce Naukowe Dla Szkół

Warszawa. (P) — Pomoce naukowe wartości ciewierci miliona złotych otrzymają w tym roku szkoły podstawowe i średnie w Polsce. Między innymi będą to projekty filmowe, modele silników wysokoprężnych Diesla, a także tradycyjne pomoce naukowe, jak na przykład globusy itp. Również przedszkola otrzymają zestawy zabawek.

Milionowa Tona Polskich Stoczn

Gdańsk. — (P) — Milion ton wyprodukowanych statków morskich osiągną polskie stocznie pod koniec września tego roku. W tym roku od stycznia do połowy sierpnia wykonano 26 statków o łącznym tonażu 72,260 DWT, do końca roku zaś przewidziane jest wyprodukowanie dalszych statków o łącznym tonażu około 110,000 DWT.

Polski Kamień Gipsowy—Za Granicą

Warszawa. — (P). — Zakłady przemysłu gipsowego w Gackach (powiat Pińczów) są głównym dostawcą kamienia gipsowego, którego Kieleckie dostarcza do Szwecji, Norwegii i Niemiec Zachodnich. Eksport polskiego kamienia gipsowego zdobywa Polsce cennych dewiz zagranicznych.

KUPUJĄCE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

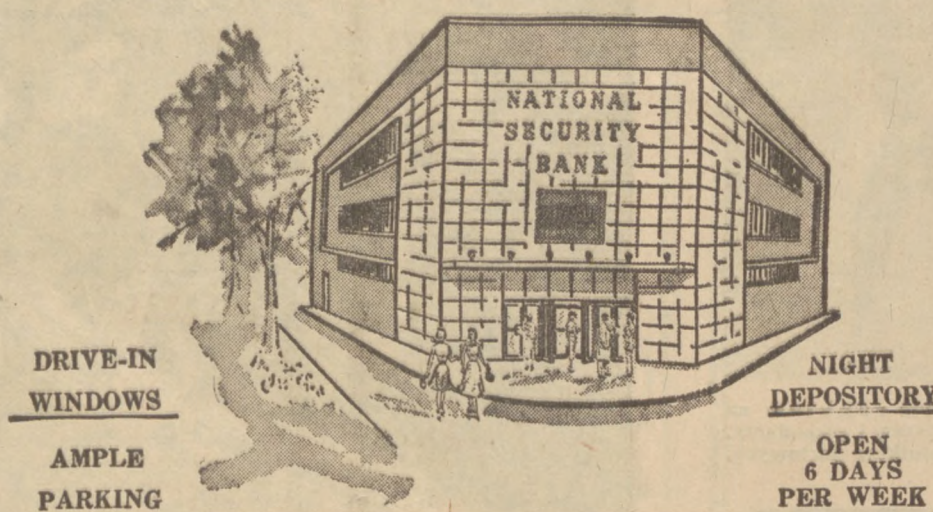
CHOROBY SKÓRNE — OTWARTE RANY

Maść "LEGULO" skutecznie używana przeszło 20 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna nie pali. Gdy swierzbienie rana nie da ci się spać lub spać spokojnie spróbuj Maść "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używane na Opary, Spalenia, PSORIASIS, (choroba powłokowa suche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolacz, Palacz Skóra Dziecka od Mocz (Diaper Rash), SWIERZBIĄCE PŁAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA)—palenie, swierzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA I POPEKANA SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrzną przyczyną. 75c, \$1.25 i \$3.50 w Aptekach, lub pocztą, 90c, \$1.40 i \$3.85, przysłać LEGULO, DEPT. D.Z., 5618 W. EDDY ULICA CHICAGO 34, ILL.

OUR EXPERIENCE IS YOUR PROTECTION

GROW WITH SECURITY

RESOURCES OVER 80 MILLION



Our many years of financial service to the people of Chicago offers overwhelming proof of our ability and desire to serve you. Our growth through the years, stands as a living testimony to the soundness of our Bank.

Our Banking organization of a trained staff of officers and Personnel enables us to give you modern service in financial matters pertaining to your business or individual affairs. We welcome the opportunity to serve you, you'll enjoy the complete and friendly services that National Security Bank provides.

3% INTEREST ON SAVINGS

NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO
CHICAGO AND OGDEN AVENUES

BANKING HOURS:
Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays 9 a.m. to 2 p.m.
Wednesdays and Saturdays 9 a.m. to 12:30 p.m.
Also Fridays 4:30 to 7 p.m.

NIGHT DEPOSITORY — DRIVE-IN BANKING

FREE PARKING FOR CUSTOMERS

Deposits Insured to \$10,000.00
Federal Deposit Insurance Corporation

Na Różańcowym Wzgórzu Uroczystość

W niedzielę różańcową, dnia 4 października, będzie miała miejsce — dorocznym zwyczajem — Uroczystość Różańcowa u Sióstr Dominikanek w Justice Illinois. Wierzymy, że jak każdego roku, tak w tym zgrupowaniu ona liczne grono czcicieli Matki Bożej Różańcowej. Wierzymy, że zgromadzi ona w tym roku liczniejsze grono ze względu na fakt, że jest to już wigilia uroczystości Królowej Różańca św., przed przysiorocznym otwarciem III części Tajemnicy Fatimskiej. Cała uroczystość, nie wyłączając okolicznościowego kazania, które wygłosi O. Henryk Maria Malak, nastawiona jest właśnie jako przygotowanie nasze na wspomnianie wielkie zdarzenie otwarcia wspomnianej Tajemnicy Matki Różańcowej.

Program uroczystości następujący:
1030 — msza św. u Groty Matki Bożej Różańcowej.
11:30—2:00 — przerwa obiadowa. Posiłki z Dominikańskiej Kuchni na miejscu.

2:00 — Uroczysta procesja Eucharystyczna z kaplicy domu do Groty Różańcowej, Nabożeństwo Ubiagalne, kazanie okolicznościowe, rozdzielanie poświęconych Róż Matki Bożej Różańcowej.

W programie popołudniowym przewidziane są mile rozrywki i wydanie Wielkiej Nagrody! Posiłki dostępne do wieczora. Instalacja lokalna radiowa dostarczy przez cały czas muzyki religijnej i narodowej. Obszerne miejsce do parkowania, świeże powietrze, las, cudna okolica — gwarantują spędzenie dnia i po Bożemu, ale i radośnie, w odpoczynku potrzebnym. Całą Polonię Chicagoską najserdeczniej zapraszają Siostry Dominikanki. Dojazd linia autobusowa z Chicago Bluebird 4A, wysiadając na Oak Avenue 1 i dojeżdż do 8100 S.

ASTMA
Gorączka Sienna, Kaszel
Szpital i lekarze wynaleźli ostatnio nową formułę, zwaną "DE-CIA" na różne przypadki astmy, gorączki siennej, bóle głowy z powodu sinus i kaszlu. Tabletki DE-CIA wstrzymują ból i kichanie przez astmę i gorączkę sienną w 15 minutach, oraz dają ulgę na ciężkie oddechanie i wstrzymują kaszel w kilku godzinach.

ATTENTION PHASANT HUNTERS!
We guarantee 5 Birds a Day 25 Birds to Take Home
Hunting season opens Oct. 17. Make plans and reservations now. Finest accommodations, best home cooked meals and hunting guides to assure you the best hunting success, in heart of the Pheasant Country. Write or phone:
Pheasant Acres 9321 or 8541 Willow Lake, South Dakota

BIKES & BOATS, INC.
A Complete Selection of All Marine Supplies and Hardware including EVINRUDE motors, Glassap, Boats and Dexter and Moody Trailers.
Repairs on any make of outboard 7011 S. STONY ISLAND, DO 3-8005 motor.

BLUE DIAMOND FUEL OIL CO.
24 Hour Service
Prompt metered delivery Mobilheat
Fuel and Range Oils
1922 S. Millard OR 7-9174

BOWLARAMA
20 Modern Lanes
AMF Automatic Pinshooters
Cocktail Lounge - Ample Parking
Free instruction
Catering to Women's Open and League Bowling
Open Daily 9:30 P.M. to 2 A.M.
8609 S. Commercial RE 1-1450

BOWLERS CLUB
Open bowling at all times
Ideal for small leagues
Private Party Reservations
Tavern adjoining
OPEN NOON TO 2 A.M.
1900 N. Kedzie DI 2-7494

BROWN'S RADIO & TV SERVICE
CALL US FOR SPEEDY AND RELIABLE SERVICE
Guaranteed repairs—all makes.
Open daily 9:30—9:30
Sat. till 10 P.M., Sunday till 3 P.M.
1605 S. PULASKI CR 7-8232

GAGE SHEET METAL WORKS
Heating & Air Conditioning Contractors
SALES — SERVICE — INSTALLATIONS
AIR-Conditioning Systems
Gas & Oil Furnaces
Commercial — Industrial — Institutional — Residential
2539-41 W. 59th St. PR 8-1332

HI NEIGHBOR! HOPE IRON & METAL
2635 W. Taylor
IS READY NOW TO SERVE YOU.
WE BUY:— IRON — NON-FERROUS METAL AND NEWSPAPER AT HIGH PRICES
Open Daily except Sundays 7 A.M. to 5 P.M.
VA 6-3457

The Catholic Casino Male Chorus

Founded 1872

WILL ACCEPT FOR A LIMITED TIME APPLICATIONS FOR MEMBERSHIP

„Impressive Religious and Secular Performances Are.. Scheduled for the 1959-1960 Season

WRITE TO: The Catholic Casino of Chicago
811 Oakdale Ave., Chicago, Ill.

State whether you are a beginner or experienced singer; first or second tenor; first or second bass.

Dyrektor MacCray w Polsce

Warszawa. (P) — P. MacCray, dyrektor Muzeum Sztuki Nowoczesnej w New Yorku odwiedził Polskę, bawie w Warszawie, Krakowie i na Wybrzeżu. Zwiedził on wystawy plastyków polskich, z którymi nawiązał bliższe kontakty.

MIZAR Wybrał się do Rumunów, Bóg w Rękach, Nogach, Krzyżach. Ból szatanie usunął na niegraniczony Czas. Cena za duży zbiór 97.00. Należytych wydać wraz z samowielom. Pomoce swanowana. Nie wolno pisać wódek ani palid papierosów. Te zbiórki na swoje książki. Zgłosić się do:
Joseph Sorokowski
300 N. Taylor Ave., Oak Park, Ill.
lub do:
Apteka Karmienia Cabańskiego 1147 N. Ashland

JEŚLI SPRZYKRZYŁO SIĘ WAM

CHOROWAĆ

Odzyskajcie Swę Żywotne Zdrowie, Ażby Życie i Praca Były Przyjemnością

Przyjdziecie na OSOBISTĄ KONSULTACJĘ do DR. O. A. NYSTUL
Illinois O. P. Licentiate

Skutecznie Leczymy Żoładek, Kiszki, Nerwowe Zaburzenia i Reumatyzm

X-RAY ZDJĘCIA KAZDEJ CZĘŚCI CIAŁA

\$3 do \$5 Zależnie od Wielkości
Wykonane przez Technicznych Ekspertów Sposobem Przyjętym przez Medycynę.

Naukowo Zatwierdzone
ZABIEGI \$2 do \$3
Egzaminacja Fizyczna \$3

Rozmówcie się po polsku
Jeśli nie możecie przyjąć
Napiszcie do Bezpłatna Literature

DR. NYSTUL'S SANITARIUM

E. H. Carsten, M.D., Chief of Medical Service
Successors: LINDLAH SANITARIUM
Established 1892
1930 IRVING PARK
PRZY DAMEN I LINCOLN AVE.
Godziny: 10 rano do 8 wieczór.
Soboty do 2-giej po południu.
Celem umówienia się telefonujcie
Blittersweet 8-7100

GERINGER BROS. CARTAGE
South Side
Local movers. City & suburbs
No job too small
Reasonably priced. Free estimates
8014 S. Avalon SA 1-0536

BIT O'TROPICS INC.
Over 225 varieties of tropical fish
Over 35 varieties of aquatic plants
Over 18 varieties of birds
Hundreds of brand name accessories
Open daily 9:30-6 P.M.
Mond. and Thurs. till 9 P.M.
Sunday 10:00 A.M.-4 P.M.
5552 W. PULASKI RE 7-3448
Present this ad with a \$10.00 purchase and receive 10% discount.

QUALITY FUEL OIL HARDWICKE OIL CO.

Specially treated for cleaner burning for every type of burner and range.

Residential—Commercial Institutional

BUDGET PLAN AVAILABLE
For prompt metered keep fill service

Call SP 2-2189 or SP 2-2177

14530 W. AUGUSTA

WYCIECZKI MYŚLIWSKIE DO POLSKI

pod doświadczonego kierownictwem znanego Polsko-Amerykańskiego Myśliwskiego Magistra ROMANA HUPAŁOWSKIEGO Z CHICAGO organizuje

Polskie Biuro Podróż:
INTERCONTINENTAL TRAVEL, Ltd.
przy udziale PBP, "Orbis" w Polsce

DO WYBORU MYŚLIWYCH:
Polowanie w Puszczy Białowieskiej na wilki z fładami
Na dziki z tresowanymi psami
Z nagonką na bażanty i drobną zwierzynę.
Doskonałe tereny, bogaty zwierzoświat, nieograniczone strzelanie.

Całkowity koszt 10-dniów, wycieczki lotniczo z Chicago \$852.30 lotniczo z New Yorku \$776.20

Pierwsza wycieczka odlata 5 grudnia, b.r., następnie 9 stycznia, 9 kwietnia, 29 października i 14 grudnia, 1960 roku. Powroty indywidualne co umożliwia myśliwym odwiedzenie rodzin i spędzenie świąt w Polsce.

Zgłoszenia przyjmuje oraz udziela szczegółowych informacji wraz ze specjalną broszurą:

Intercontinental Travel, Ltd.
Na Północnej Stronie:
828 No. State St., tel.: Superior 7-4440, 7-4441
Na Południowej Stronie:
5047 So. Ashland Ave., tel.: CLiffside 4-3545

M.S. BATORY
Odpływa z MONTREALU
do Southampton, Kopenhagi i GDYNIA
16-go PAŹDZIERNIKA, 13-go LISTOPADA

DO POLSKI NA BOŻE NARODZENIE!
Odjazd z QUEBEC 9 Grudnia
Rezerwujcie Kabinę Zawczasu!

Po wszelkie informacje zwracajcie się do lokalnych biur podróży lub

GDYNIA AMERICA LINE
Pickford & Black, Limited, General Agents
192 Bay St., Toronto 1, Canada

MEDICAL-LABORATORY TECHNIQUE
• Prepare for career as medical technician in hospitals, clinics, doctors' offices. Free placement service for graduates.
• Day and Evening Classes Start Oct. 5
CHICAGO SCHOOL FOR MEDICAL TECHNICIANS
A Non-Profit Organization
410 S. MICHIGAN • State Licensed & Vet. Appr. • HARRISON 7-2493

PEACOCK BEAUTY SALON
BACK TO SCHOOL SPECIAL
Creme Permanent Wave—Reg. \$10.00—Only \$6.50
Tinting — Dyeing — Styling — Etc.
MISS M. BAIRSTON, Prop.
OPEN EVERY DAY
4746 N. DAMEN AVE. LO 1-0717

Lagen's Recreation Parlor
Newly remodeled, air-conditioned, 10 billiard tables, 16 new lanes, AMF pinotters. Catering to women's leagues. Cocktail lounge. Lunch counter. Ample free parking. Open daily 10 A.M. - 2 A.M. Openings available for afternoon leagues.
7939 South Chicago, RE 4-9592

SCOTTSDALE HEATING & GAS EQUIPMENT CO.
HEATING CONTRACTORS
Complete Service - Specializing in Boilers - Furnaces - Gas and Oil Conversions. All work guaranteed. Residential - Commercial - Institutional.
Licensed - Bonded - Insured
7861 S. KILDARE
PO 7-2132 or PO 7-2522

LARAMIE HARDWARE & PAINTS
Plumbing, Electrical & Hardware Supplies
Tools — Glass — Keys Made
Featuring ELLIOTT PAINTS
Open Sunday till Noon
3018 N. LARAMIE
MU 5-0544

Let Your Children's Dreams COME TRUE!
Your child can study any phase of Dance or Music under distinguished Conservatory Teachers.
HERR STROM
School of Music - Dancing - Baton
Established 1931
4616 LINCOLN SU 4-8747

LATRONICA LANDSCAPING
Landscape Contractors
Complete service specializing in Black Soil and Humus Landscaping and Grading
Residential and Institutional Specialists
6934 S. Wood HE 4-6240

GIFT FAIR
Specjalist w Oprawianiu Obrazów
Niewzycie na zamówienie wykonywane rami Doradca w oprawianiu przez przeszło 30 lat
Duża wystawa pudełek z kartkami na Boże Narodzenie z własnym napisem. Dajemy 20% dyskonta do 17 października
2714 N. MILWAUKEE HU 9-2242

LOGAN BOWL
24 AMF Automatic Pinotters
Cocktail Lounge — Ample free parking — Free instruction
Open bowling Sat. & Sun. Leagues now forming for season
Call SP 2-0220
2718 N. SPALDING

GARDEN BOWL
Irving - Cicero - Milwaukee
24 AMF Automatic Pinotters
Fully Air-conditioned
Cocktail Lounge — Snack Bar
Leagues for 59 and 60 Season
4074 N. MILWAUKEE PE 6-7700

ZORDAN MUSIC HOUSE
ALL POPULAR RECORDS
POLISH RECORDS & ALBUMS
Large stock of instruments including accordions and guitars
Expert instruction on all instruments
Open Mon., Thurs. and Fri. till 9:30 P.M.
11411 S. Michigan PU 5-7920

FIRESIDE BOWL
16 NEW A.M.F. LANES
Modern Cocktail Lounge
Ample Parking
Catering to Women's Open Bowling
2648 W. Fullerton HU 6-2700

RAKOWSKI BROS. SERVICE
PHILIPS 499
Prompt efficient service on your car by experts specializing in brake work, tune-ups and lubrication. We feature Complete Mechanical Service. — For emergency road service ask for Ed Rakowski.
call BE 3-3284
111th Place and Western Ave. Chicago.

FEDERAL SURPLUS SALES
Headquarters for work clothes, shoes, blankets at wholesale prices for domestic use or shipment overseas.
Special 10% discount with this Ad
571 W. ROOSEVELT RD.
MO 6-5488

OSZCZĘDZAJCIE DZIŚ BYŚCIE MOGLI MIEĆ JUTRO

TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1935 W. 51st Street Chicago 9, ILLINOIS
Telefon: PROspect 8-5800

PRZYŁĄCZCIE SIĘ DO POPIERAJĄCYCH TRIDENT

Legion Młodych Polek Urządza Bal i Bankiet z Okazji 20-ej Rocznicy

Znany całej Polonii Chicago-skiej z rozwijanej działalności towarzyskiej i hojnej ofiarności na dobre celu Legion Młodych Polek urządza bankiet-bal dla uczczenia swego 20-lecia, zapraszając do udziału w tej imprezie wszystkich przyjaciół i sympatyków.



Leokadia Byczkowska.

Legion Młodych Polek w Chicago został zawiązany na drugi dzień po napadzie hord niemieckich na Polskę. Celem powstałej organizacji było przede wszystkim niesienie pomocy materialnej ofiarom wojny. Dziesiątki tysięcy paczek odzieżowych i żywnościowych przygotowanych staraniem członkin Legionu wysłano polskim jeńcom wojennym w Niemczech. Kilka tysięcy dziewcząt wpłacono na utworzony wówczas w U. S. A. Fundusz Ratunkowy Polonii.

Na skutek tragicznego dla Polski końca wojny, działalność Legionu nie tylko nie została przerwana ale wzmożona i rozszerzona również na dziedzinę kulturalną.

Przez cały okres powojenny aż do chwili obecnej, L.M.P. udziela pomocy materialnej inwalidom wojennym, wdowom i sierotom jak również nowym uchodźcom z Polski w postaci paczek odzieżowych, żywnościowych, leków, paczek "CARE" oraz pomocy w gotówce na łączną sumę \$100,000.

Prócz bezpośredniej pomocy materialnej najbardziej potrzebującym, L.M.P. przeznaczył znaczne fundusze na cele kulturalne. Pomoc ta wyrażała się w donacjach na wydawanie dzieł polskich emigracyjnych poetów i pisarzy, na publikację periodyków o charakterze literacko - naukowym oraz na instytucje społeczne. Szeroki wachlarz pomocy udzielanej przez Legion obejmuje

Koncerty, obchody polskich rocznic narodowych, imprezy świąteczne i okolicznościowe, bale i wieczorki — oto sposoby uzyskiwania środków finansowych. Niektóre imprezy L. M. P. zapoczątkowane przed dwudziestu laty stały się częścią składową życia polonijnego w Chicago.

Z okazji 20-ej rocznicy swego istnienia, L.M.P. w sobotę, 3-go października, w wspaniałej sali hotelu Knickerbocker bankiet i bal. Komitet bankietu i balu tworzą: Leokadia Byczkowska, przewodnicząca, Henryka Grajewska, współprzewodnicząca, Florentyna Kubacka, Nina McLeod, Helena Kempa, Lorraine Smith, Leokadia Kawałkowska, Jadwiga Loris i Anna Migoń, prezeska Legionu. Po rezerwacji i szczegółowe informacje wszyscy są proszeni zgłaszać się do: L. Byczkowskiej, 2949 N. Luna Ave., Chicago 41, Ill., lub telefonicznie: PE nsacola 6-7761.

Antoni Tarasiewicz Intercontinental Travel Ltd. Wyjeżdża Do Polski



ANTONI TARASIEWICZ

W sobotę, 3-go października o godz. 8:45 rano z lotniska Midway w Chicago wyjeżdża do Polski Antoni Tarasiewicz, prowadzący biuro podróży i wysłaniek, przekazał i paczek PEKAO Intercontinental Travel Ltd. pnr. 5047 S. Ashland Ave. Drugie biuro Intercontinental Travel, Ltd. jest prowadzone pod kierownictwem Tadeusza W. Bielobratka pnr. 828 N. State ul.

Celem podróży do Polski Antoniego Tarasiewicza jest poczynienie przygotowań, oraz omówienie wszelkich spraw co do wycieczek w roku 1960. Wiadomym, że rok 1960 jest rokiem, w którym naród polski rozpoczyna tysięcną rocznicę przyjęcia chrześcijaństwa przez Polskę.

Antoni Tarasiewicz pragnie osobście omówić z czynnikami miarodajnymi wszelkie sprawy w Polsce, odnoszące się do tychże wycieczek w przyszłym roku, które będą liczone z powodu Tysiąclecia.

Prócz tego pragnie on nakręcić film z najbardziej godnych widzenia miejsc w Polsce, aby go później wyświetlać na różnych zebraniach polskich klubów, towarzystw

i organizacji, jak również w różnych naszych polskich parafiach. W związku z tak ważnym zadaniem, jakie ma do spełnienia Antoni Tarasiewicz z Intercontinental Travel Ltd. życzymy mu szczęśliwej podróży i wykonania zadań, które przyjął na siebie, udając się do Polski.

AIR FRANCE

LECCIE
AIR FRANCE
BEZPOŚREDNIO
Z
CHICAGO
DO
WARSZAWY
i z powrotem
\$715.20

Kontaktujcie Waszego Agenta podróży lub
AIR FRANCE
State 2-1250

PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY
Od Waszych Oszczędności

W SECURITY WASZE OSZCZĘDNOŚCI SĄ BEZPIECZNIE ASEKUROWANE!

DO \$10,000
przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Skorzystajcie z tych udogodnień:

- BEZPIECZYSTWO
- LATWOŚĆ ZWROTU
- WYGODA
- WYŻSZE ZYSKI

Security Federal Savings AND LOAN ASSOCIATION
1541-43 W. Division St.
Division of Milwaukee and Ashland

The Convenient Spot for Savings and Home Loans

ASTMA

Szybka, skuteczna ulga DLA CIĘPIĄCYCH NA ASTMĘ

Szybka ulga od kaszlu, braku tchu i dyszienia. Pierwszy zabieg da ulgę jakiej od dawna pragnęliście — Dla dzieci i dorosłych. Ten nowy, naukowy zabieg jest obywatelskim dla cierpiących na astmę — Piszcie lub telefonujcie bezwzględnie do: PAUL'S LABORATORY
Box 692 Chicago 90, Ill.
Telefon GRaceland 7-0435

Doroczny Bal Tow. "Zwycięstwo Pod Warszawą"

Zarząd Grupy 2798 Z. N. P., Towarzystwa "Zwycięstwo pod Warszawą", jak również Komitet Balowy mają zaszczyt zaprosić przyjaciół, znajomych i całą patriotyczną Polonię, na Doroczny Bal, jaki się odbędzie w sali balowej Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej pnr. 1239 N. Wood ulica.

Bal odbędzie się w sobotę, 26-go września. Początek o godzinie 8ej wieczorem.

Komitet zabiega aby zabawa była prawdziwie polską, wesołą, miłą, zgrana. Tańce przy doborowej muzyce K. Koszelińskiego. Bufet i bar dobrze będą zaopatrzone.



Szybko i Dogodnie Podróżujcie Się

DO POLSKI

nowoczesnymi Motorowcami
SZWEDZKIEJ LINII
Nowy GRIPSHOLM
Luksusowy KUNGSHOLM
Popularny STOCKHOLM

odchodzą z New Yorku do Bremerhaven, Kopenhagi i Götterburga, połączonych z Polską doskonałą komunikacją.

Najbliższe Odjazdy:
GRIPSHOLM—14 Paźd.
GRIPSHOLM—11 Listop.
(RM)

Do Polski Na Święta:
KUNGSHOLM—8 Grudnia
STOCKHOLM—14 Grud.

SPROWADZCIE SWYCH KREWNYCH I PRZYJACIÓŁ DO AMERYKI!
Lokalne biura podróży lub biura Swedish American Line chętnie udzielą Wam wszelkiej pomocy i załatwią niezbędnych formalności.

Zwracajcie się do lokalnych biur podróży lub

SWEDISH AMERICAN LINE
181 No. Michigan Ave.
Chicago 1, Ill.

WILLIAM P. LAUX Music Studio

4417 N. MELVINA AVE.
Kildare 5-3015
Register for fall term now!

- Accordion
- Brass
- Organ
- Piano
- Reed
- Voice
- Violin

All Instruments Taught
A Faculty of Artist Teachers
CALL US TODAY

Hello Missus!!

WIADOMOŚCI — MUZYKA
POLSKA PIĘŚŃ
POLSKIE SŁOWO



ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik Zarządu Programu Nadawanego Dziennie
Od Poniedziałku do Piątku
Wigilie
Od 12 do 12:30 Po Południu
oraz w Soboty od 9 do 10 wiece.
"PRZY KOMINKU"
PRZEZ STACJĘ
WOPA
AM-FM
1490 KC — 102.3 MC

Do Polski SAMOŁOTEM LUB OKRETEM

WYJAZDY INDYWIDUALNE I GRUPOWE KAŻDEGO DNIA
WYCIECZKI MORSKIE
Idealne dla spędzenia urlopu zimowego
TAKŻE HAWAII, CARIBBEAN I MEXICO

Sprawdźmy krewnych — Wysyłamy paczkę P. K. O.
Wszelkich informacji udzielamy bezpłatnie.

BALTIC TRAVEL & PARCEL SERVICE
2008 N. WESTERN AVE. (przy Kinie Oak)
Tel. BE 5-2444. Biuro otwarte 10-6 (w poniedział. i czwart. do 8:00)
W NIEDZIELĘ ZAMKNIĘTE

trzone w dobre zakąski i doskonałe napoje. Na balu odbędzie się wybór Królowej Balu. Nagroda — butelka szampana.

Na balu będzie można spotkać starych znajomych i wspomnieć stare dobre czasy. Na zabawy Grupy 2798 przybywa dużo młodzieży, zarówno tu urodzonej jak i Nowej Emigracji. — J. F. Mańka, prezes; W. Grajewski, przewodn. kom. balowego.

Przyjęcie Dla Kazimierza Griglika w Hotelu Sherman



KAZIMIERZ GRIGLIK,

Wicepr. Dystryktu Sanitarnego
W środę, dnia 30-go września, o godz. między 4-tą a 7-mą po południu w Hotelu Sherman w sali Balowej Tabarin dla Kazimierza Griglika, wiceprzewodniczącego dystryktu sanitarnego i przewodniczącego komitetu finansów tegoż dystryktu sanitarnego i przewodniczącego komitetu finansów tegoż dy-

strzyktu urządzana jest "Testimonial Cocktail Party". Przyjęcie to jest jako uznanie za pracę, jaką Kazimierz Griglik wykonał przez okres wielu lat nie tylko dla dystryktu sanitarnego, lecz na wieloletnią odcinkową pracę dla dobra miasta Chicago i powiatu naszego. W nadchodzących wyborach sędziowskich we wtorek, dnia 3-go listopada Kazimierz Griglik będzie się ubiegał o urząd sędziego sądu wyższego.

Na czele owego komitetu przyjęcia dla Kazimierza Griglika są jego koleżki z dystryktu sanitarnego na czele z prezesem tegoż dystryktu, którym jest Frank W. Chesrow. (R. M.)

Nowa fala dobrobytu nadchodzi

Wykorzystaj drogi czas i zapisz się teraz na

KURS KREŚLARSTWA
—lub—
KURS WARSTATOWY

a w roku czasu wyuczysz się zawodu, jaki ci zapewni niebywałe powodzenie w życiu

Telefonuj pod DI 2-5653
albo przyjdź osobiście po dokładne informacje do

LASKI INSTITUTE

1232 MILWAUKEE przy Ashland
ZAPISZ SIĘ DZIŚ!

ORDER NOW XMAS TREES UNLIMITED

Scotch pines, 5' to 8'. Guaranteed and No. 1 sheared nursery stock. All trees graded strictly for color, fullness, and form by standards of Pennsylvania Xmas Tree Growers Assoc. Priced \$2.40 each, cut and tied for shipment in Erie area. Call Erie, Pa. Pershing 4-2291 or write: Trees Unlimited, Room 402, Palace Hardware Bldg., Erie, Pa.

Uwaga Właściciele! Posiadacze! WSKŁIJCIE RODZAJÓW CEMENTOWE ROBOTY CHODNIKI—WIAZDY ITP. w miescie lub na przedmieściach. PRZYSTĘPNE CENY BEZPŁATNE KONSULTACJE
Berkshire 7-1389

NIE RUSZA?

Nie trawjcie w zablokowaniu... zużycie Feen-a-mint! Działają tam, gdzie środek przeczyszczający powinien — głównie w dolnej kiszce. Usuwa większość nieczystości, a nie dobre pożywienie, potrzebne wam do zdrowia. Nie podrażnia — czujecie się dobrze, pełni życia i energii. Postarajcie się więc o wysmienitą Feen-a-mint, 16 tabletek 370 — także małe i ekonomiczne rozmiary.

FEEN-A-MINT.
Przeczyszczająca Guma Do Żucia
przedstawiciel jednego z pism śródmiejskich, w którym jest na lat wielu redaktorem działu religijnego.

Stanley Pieza, Amerykanin litewskiego pochodzenia i znany od lat przyjaciel Polaków, wyjechał w tych dniach do Rzymu, gdzie pozostanie przez około miesiąc czasu jako

Dziennikarz Wyjechał Do Rzymu.

Stanley Pieza, Amerykanin litewskiego pochodzenia i znany od lat przyjaciel Polaków, wyjechał w tych dniach do Rzymu, gdzie pozostanie przez około miesiąc czasu jako

NOWOCZESNE SAMOLOTY! NAJNIŻSZE CENY!

KLM DO POLSKI

Teraz każdy może sobie pozwolić na odwiedzenie Polski, gdyż podróż linii KLM, we wspaniałych DC-7C, kosztuje tylko \$646.20 z New Yorku do Warszawy i z powrotem, czyli \$370.10 taniej niż pierwszą klasą. A ekonomiczna Klasa KLM jest nieporównywalna co do komfortu i uprzejmego obsługi. Mile i szybko zleć Wam chwilę w locie do Warszawy w nowoczesnym 4-ra motor. samolocie. Po szczegółowe informacje udajcie się do Waszego biura podróży lub wprost do KLM
62 East Monroe St., Chicago, Ill.
Tel. Financial 6-3635

GROTA ŚW. JUDY TADEUSZA
U Ojców Dominikanów—Kościeł Św. Piusa
S. Ashland Ave. przy Nineteenth St.
BEZUSTANNA NOWENNA
Codzienna Msza Św. 8 rano—Modlitwa Nowenny 8 wiecz.
CZWARTEK
Suma 10 rano. Cicha Msza Św. 12:00 w południe
GODZINY ŚWIĘTE: 6:30 i 8 wieczorem
W NIEDZIELĘ SOLENNA GODZINA ŚWIĘTA o 3ej po południu
INTENCJE PRZYJMOWANE O KAŻDYM CZASIE
Canal 6-0074
REV. EDWARD L. HUGHES, O. P., S. T., Lr., Dyrektor

5 1/2% MORGECZU!

30 Letnie Splaty—Możliwe Dla Uczciwych, Kwalifikowanych Nabywców Domów
Zobaczcie Je Teraz!

1960 Domy po Cenach z 1959

- O'Connell Home Builders prześcignęli budowę domów w przemyśle budowlanym budując teraz domy 1960 r. ...
- Poco płacić gospodarzowi czynsz, skoro wasza rodzina może pozwolić sobie na posiadanie 1960 O'Connell domu?

Zobaczcie O'Connell 1960 Modele Domów przy:
4754 S. KNOX (4650 West) CHICAGO
lub
14508 S. AVALON (1250 East) DOLTON

5 1/2 - Pokojowy Murowany Bungalow
Krokiew i Plaster, Gazowe Ogrzewanie i wiele innych urządzeń
już od \$18,950

O'CONNELL HOME BUILDERS
STewart 3-5210 w dzień GArden 5-6333 wieczorem

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays, Holidays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę
w Chicago
i w Kanadzie

Codziennie i Sobotę
Rocznice (1 yr.) \$16.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko
Sobotnie Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$6.50
Półrocz. (6 mos.) 4.00
Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie Tylko Sobot. Wydanie
Rocznice (year) \$22.00 Rocznice (year) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00 Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00 Kwartal. (3 mos.) 3.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy)....10c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy)....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN. ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRunswick 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A. M.
BRunswick 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Z pierwszych dni pobytu Chruszczowa w USA wszystkie pisma warszawskie i prowincjonalne zamieściły obszernie sprawozdania pod szumnymi tytułami. "Historyczna wizyta na ziemi amerykańskiej," "Wizyta nadziei," "Tłumy Amerykanów na trasie przejazdu"—oto trzy spośród wielkich tytułów, którymi prasa w Polsce opatrzyła całościowe sprawozdania opisujące wystąpienia Chruszczowa w Ameryce, wygłoszone przez niego przemówienia. Obok tego ukazują się komunikaty o "wstępnych rozmowach" oraz zdjęcia i wiele szczegółów dotyczących tej wizyty. Jednocześnie w całej prasie wiele miejsca zajmują nadal sprawy związane z sowiecką rakietą księżycową, opatrzone takimi tytułami, jak: "Na miarę Kolumba," "Niedługo lot człowieka na Księżyc," "Uchylili czoła przed Łuninikiem."

Tymczasem propagandowy wypad Nikity do Ameryki kończy się. Najprawdopodobniej skończy się jutro rozczarowaniem dla tych, którzy spodziewali się tutaj punktu zwrotnego w nastawieniu Kremla. Chruszczow takiego dowodu nie dał do dzisiaj i wątpić należy, aby na pokój zgodził się na połącznym spotkaniu z prezydentem Eisenhowerem. To jest na prawdziwy pokój—oparty na pokojowym postępowaniu, na czynach, a nie na pustych słowach, banalnych frazesach i demagogii wykalutowanych na uszanie czujności społeczeństwa amerykańskiego.

O Krajewskim i Chruszczowie

Prasa amerykańska, zwłaszcza na Wschodzie, nadełała nieomal reklamą zaproszeniu Henryka Krajewskiego, jakie on wystosował do sowieckiego premiera Nikity Chruszczowa. Jeden z polsko-amerykańskich dzienników dopatrzył się w tym posunięciu p. Krajewskiego, głośnego od kilkunastu lat "kandydata Partii Biednego Człowieka na prezydenta Stanów Zjednoczonych" samoklamy, mogącej zwrócić się przeciwko niemu samemu.

"Oto znowu prasa amerykańska—czytamy—przypomniała nam Henryka Krajewskiego, gdyż podobno wystosował on zaproszenie do Chruszczowa i jego rodziny. Krajewski powiada, że chce, aby Chruszczow zobaczył jak "ten bażant (Krajewski) żyje." Zaprosił go na obiad do swojego domu, aby premier "nie czuł się obco w tym kraju." Krajewski mówi, że w roku 1952 dziennik rosyjski "Prawda" pisał o nim jako o "bażancie—poganalczu świń z równin stanu New Jersey." I dodaje: "Panie Chruszczow, jestem znowu kandydatem na prezydenta Stanów Zjednoczonych w roku 1960, bo Ameryka to wolny kraj a nie Rosja... Sądę, że pan jest bardzo dumny z tego, że może być w towarzystwie amerykańskiego kapitalisty"—powiada Krajewski do Chruszczowa.—"Pamiętaj jednak, towarzyszu i podróżniku, że w dalszym ciągu nienawidzę komunizmu."

Z załączonymi do powyższego cytatu uwagami krytycznymi wielu może zgodzić się, a wielu nie podzielić. Na pewno najwyższego stopnia aspiracje polityczne p. Krajewskiego nie dodają blasku do nazwisk na "ski" obywateli amerykańskich. Ale może i nie szkodzi. Nikt bowiem kandydatury pana K., jak i jego Partii Biednego Człowieka, nie traktuje na serio, ale jako wyraz swego rodzaju humoru, zawierającego w sobie dowód niczym nie skrupowanej demokracji i ludowładztwa amerykańskiego. Takiego prawdziwego ludowładztwa, wszak zasadniczo, każdy obywatel w przewidzianej ustawą dojrzałości posiada prawo do ubiegania się o najwyższy urząd w kraju. Krajewski daje tego niezbity dowód. Mogą ubiegać się o prezydenturę milionerzy, zamożni i niezamożni wysuwani przez swe partie. Może więc i tak samo "lecieć" kandydat "partii biednych." A jak kto daleko zaleci, to już zależy od wyborców. Ogół wyborców decyduje. W Sowietach gdyby taki sobie Krajewski ośmielił się kandydować na najwyższy urząd na Kremlu, tego samego dnia znalazłby się tam, gdzie słońce nigdy nie dochodzi, albo w tajgach zapadłych stron Syberii.

Krajewski swą kandydaturą nie wyrządza szkody nazwiskom na "ski," ponieważ jego "kampanie" są naskipowane zdrowym dowcipem politycznym. No i wszyscy go rozumieją i odnoszą się do niego jako do "jolly good fellow." A dla Chruszczowa, jak i dla wszystkich komunistów, Krajewski przedstawia orzech trudny do zgryzienia pod wielu względami.

To i Owo

Sensacyjnego odkrycia historycznego dokonano w czasie badań dna jeziora Lednica w powiecie gnieźnieńskim, prowadzonych przez ekipę poznających pletwonurków w PTTK pod kierownictwem konserwatora wojewódzkiego. Pletwonurkowie znaleźli konstrukcję spalarni drewnianej mostu długości 402 metrów z doskonale zachowanymi palami dębowymi. Ponadto odkryto liczne zabytki z czasów Bolesława Chrobrego.

W Sycowie na Dolnym Śląsku uruchomiono fabrykę sprzętu turystycznego, która produkuje namioty, plecaki, śpiwory itp.—Fabryka mieści się w budynku byłego niemieckiego więzienia.

"Ale Czy Zgodzisz Się Pójść w Parze z Nixonem Lub Rocky?"



WIÓRA SPOD PIÓRA

OGŁOSZENIE MATRYMONIALNE

"Panna uczciwa, lubiąca życie domowe, z małą ułomnością fizyczną posłubi mężczyznę, nawet starszego". Po przeczytaniu tego ogłoszenia kandydat udaje się pod wskazany adres i jest przyjęty przez uroczą blondynkę.

— Ale — szepcze niepewnie — gdzie ta ułomność?
— W tej chwili — tłumaczy piękność — znajduje się u niaki.

Przed sądem ludowym stanęło trzech robotników. Jeden za to, że stale przychodził do pracy za wcześnie, drugi, że zawsze punktualnie, trzeci, że się stale spóźniał o 5 minut. Każdy z nich otrzymał 25 lat robót przymusowych: pierwszy z powodu asocjalnego stosunku do reszty robotników, drugi z powodu biurokratyzmu, trzeci z powodu sabotażu.

Zbiegły z Sowietów Rosjanin, opowiada, że kraży tam "6 przykazań dla pisarzy." Mianowicie: 1) Nie powinienes myśleć; 2) Jeżeli musisz myśleć, nie mów o tym; 3) Jeżeli musisz mówić, przynajmniej nie pisz; 4) Jeżeli musisz pisać, nie ogłaszaj tego; 5) Jeżeli musisz podpisywać, oświadcz, że to nie twój podpis.

DOMYŚLNA
Młoda dziewczyna wchodzi ku leżącej do gabinecie lekarskiego.

—Doktorze — mówi od progu — nie wiem, dlaczego moja prawa noga tak starsznie mnie boli.

—Może pani upadła? — pyta lekarz po zbadaaniu nogi.

—Ależ, co to ma do rzeczy z moim upadkiem — odparła czcziwiejąc się dziewczyna.

FRYZJER W PARLAMENCIE
Znakomity fryzjer londyński, Raymond, przyjrawszy się szanownym posłankom śpieszącym na otwarcie parlamentu, westchnął.

—...Coś straszno! Kapeluszy nie powinien być pudem przykrywających śmiecie włosowe na głowie, lecz powinien być ozdobą na efektownym uczesaniu!

POWTÓRNI

— Moja droga — powiedział narzeczony — wiesz jak to jest gdy się posiada samochód: raz bierę na wycieczkę kociaka, innym razem koleżankę z biura, parę razy zdarzyło mi się spotkać uroczą dziewczę, zapadał wieczór, byliśmy sami, motor zepsuty i trzeba było wyjechać. Woleł ci przed słubem szerzyć wyznać te moje małe awantury.

Młoda kobieta śmieje się.
— Przecież już mi je opowiadałeś przed dwoma tygodniami!

— Tak, kochanie, ale od tego czasu minęły dwa tygodnie...

STANĄC PO GÓRALSKU

Dorożkarz Ustowski z Zakopanego zaczął uczyć się prowadzić samochód. Szło dobrze, ale gdy instruktor podczas jazdy powiedział: "Teraz zahamować," to Ustowski zawołał "Prrrrrr" i tak pociągnął że mu koło kierownicy w ręku zostało.

ZA ZIMNE NOGI
Rodzina F. chciałaby bardzo, aby ich córka wyszła za młodego p. D. Dziewczyna nie chce jednak wcale o tym słyszeć.

— Nie rozumiem cię — mówi matka. — Przecież to dla ciebie święta parcia: chłopak jest przystojny, ładnie się ubiera, nie pije...

— Tak — przerywa córka — ma zawsze zimne nogi!

Co Życie Niesie

Postęp i Marzenia:—To, Co Uczni Zapowiadają Na Rok 2,000 Oparte Jest Na Dzisiejszej Rzeczywistości, a Więc Nie Może Być Miarodajne.

Utwierdza swe panowanie przepyszna jesień i wnet król październik, czarodziej każdego roku najprzedziwniejszy wnet nas olśni dniami babiego lata i niewysłowionie piękną i uroczystą symfonią kolorów: tak wieczysta przyroda pożegna znikające w zadumie świątynnej lato.

I nie było to dziełem przypadku, ale wynikiem tego właśnie rytmu życia, że najwyższa cywilizacja człowieka powstała tam właśnie na ziemi, gdzie podział pór roku jest wyraźny i nieraz gwałtowny.

Piszacy słowa niniejsze spędził w dżunglach zwrotnikowych, w krainach i na morzach "wiecznego lata" bezmała trzy lata czasu drugiej wojny światowej i pamięta, jak żołnierze zwłaszcza z północnych stanów, tęsknili za zimą, jak śniegiem kusiło ich złudzenie białego koralu, jak opadające czasami z przewodzonych drzew tropikalnych liście bezseletem mówili do sere stęsknionych o jesieni w kraju rodzinnym.

Może ludziom, którzy nie spędzili dłuższego czasu na wyspach i odludziach wojennych "wiecznego lata" trudno jest ocenić niewystawione piękno następujących po sobie pór roku lub wchłonąć się w te zachwycające tajemnice przyrody, które nam przynosi wiosna, lato, jesień i zima.

Może przeżyta pod ognistym słońcem zwrotnika tęsknota zbliża człowieka z większą czcią, umiłowaniem i zrozumieniem do tych krain, w których rytm życia czterokrotnie każdego roku tak się wyraźnie i zachwycająco przejawia.

Strefa umiarkowana, a więc nasza strefa jest kolebką cywilizacji i kultury nowoczesnego człowieka.

Zmiany pór roku i gwałtowne nieraz gry żywiołów wycisnęły swe piętno na jego umysłowości i organizacji duchowej.

I bez nich nie będzie mógł żyć pełnią życia.

Dlatego — co najwyżej uśmiech pobłażania mogą wywołać przepowiednie, prorocztwa i zgola "naukowe twierdzenia" rozmaitych uczonych, którzy nam zapowiadają, że już w roku 2,000 będą mogli nas obdarzyć "wiecznym latem" przez kontrolowanie pogody.

Nawet, gdyby im się to udało, to "wieczne lato" wnetby się przydało ludziom.

I powiadają nam dalej: ma-luczko, a będziemy słoną wodę mórz i oceanów zamieniali

TIMELY TOPICS

A Page In American History

On September 24, 1734 — 225 years ago — the Schwenkfelders, a religious sect which derives its name from its founder, Caspar von Schwenkfeld, arrived in Pennsylvania. These immigrants came from Germany, by way of Holland, in search of religious freedom and settled in Montgomery, Lehigh, Berks and Bucks counties in Pennsylvania, where their descendants now live. Founded about 1525, the Schwenkfelders have sometimes erroneously been identified with the Dunkers, another religious group in Pennsylvania, though their doctrines, discipline and government more closely resemble those of the Quaker Society of Friends. Their number is small, but they maintain a religious paper and a college preparatory school at Pennsburg, Pa. Each year, on September 24th, they hold a thanksgiving service to commemorate the arrival of their ancestors on these shores.

On September 29, 1789 — 170 years ago — Congress provided for the first permanent army of the United States under the Federal Constitution — 46 officers and 842 enlisted men, who were to be stationed on the frontiers to protect settlers from the Indians. President Washington had asked for selective service modeled on the Swiss pattern, but this request was denied. Our first American army under the Constitution looks very insignificant indeed besides the millions of troops which are today deemed necessary for national defense and for occupation

Am I An American Citizen If My Husband Was Naturalized?

Question: I was born abroad and came to the United States in 1914 as an immigrant. Four years later I was married and in 1920 my husband was naturalized. He died in 1931. I would like to know whether I am an American citizen or whether I must be naturalized?

Answer: You acquired American citizenship through the naturalization of your husband. Before September 22, 1922, the law provided that if a woman married an American citizen, or if her husband was naturalized, she became an American citizen also. If, however, she married a citizen after September 22, 1922, or if her husband became a citizen after that date, she did not thereby get American citizenship.

From the facts presented you are entitled to a certificate of derivative citizenship and you may find this proof of your citizenship convenient to have. To obtain it, apply to the nearest office of the Immigration and Naturalization Service for Form N-600. This contains all the necessary instructions as to what documents you are required to submit in support of your application. A fee of \$3 is charged for this certificate.

Let's Go Fishin'

BY BUCK ROGERS

If you're a bass fisherman who has just given up because you're tired of retrieving lures at a snail's pace, take heart. Under certain conditions you can retrieve 'em fast in hot weather and still catch fish. Summer conditions usually extend into September in most parts of the country, and most of the good bass are caught by fishing lures slowly in deep water. But, if your local lake or stream still contains a crop of duckwort, you can change your ways.

Underneath the protective shade of this green algae or lily pads is clear, cool water—one of the best habitats you can find. This water also has plenty of oxygen, which makes it even more attractive as a fish haven. So crank up your outboard, and look for such spots—a bay covered with a layer of lily pads, or green scum.

Approach such areas carefully, and rig your casting or spinning rod with a weedless spoon, garnished with a wide pink strip or chunk. Cast it far into the aquatic vegetation, and retrieve it fast enough so that your lure skitters across the top of the water.

But, be careful. Brace yourself, because bass in such waters are large enough to jerk a careless man out of the boat. Bubbles for Bass

Bass go for bubbles, too. I've long suspected that the bubbles created by the propeller hub exhaust of Mercury outboards would attract fish under

certain conditions, but I wouldn't have dared mention this theory without some evidence to back it up.

A Texas angler noticed a school of white bass nipping at the bubbles created by his trolling outboard and capitalized on the situation. By trailing a small spinning lure in his prop wash, he caught a half dozen whites before they wised up.

This may be another Texas tall tale, but it certainly sounds plausible. If you've got a bubble producing outboard, give this technique a try.

The Small Fry

Too many youngsters, today, are dashing through adolescence without an opportunity to pull a wriggling sunfish out of a fishin' hole. And, too many adults are missing an experience of a lifetime in not seeing them accomplish this feat.

A kid's "first fish" is mighty important. Long after a ball game is forgotten, or a new plaything is discarded, this exploit will have significance. And the adult involved will be the hero of the neighborhood for many weeks thereafter.

Teaching youngsters to fish requires certain amount of technique, however. When you head for the creek bank with a couple of towheads, leave your fishing tackle at home. Equip your young charges with simple cane poles, corks to watch, and a can of worms. And, don't help them too much. When they fail, be patient. When they snarl ten feet of fishing line in an overhanging tree, just be a nice guy and climb up to retrieve it. Settle back and forget that you know a thing about angling.

Sooner or later your efforts will be rewarded. An obliging sunfish or bullhead will hook himself so firmly that he can't help but be landed. And, at that moment, you'll know that a youngster has learned a valuable lesson in life.

Perhaps, you will too.

If you have any questions concerning fishing techniques, equipment, or where-to-go, write Buck Rogers

na takich właśnie motorach, które potrzebują daleko więcej paliwa, aniżeli mogą unieść "żywego ładunku."

Jedyną na to zagadnienie odpowiedź jest wytworzenie motorów, zdolnych korzystać z nieprzebranej i wszechobecnej siły elektromagnetycznej, względnie siły kosmicznych promieni.

Wtedy dopiero, zamiast ciężkiego i niezdarnego paliwa, rakietę względnie statek przestworzy mogą unosić "payload."

Dotychczas jednak, wykorzystanie tych tajemniczych sił (elektromagnetycznych i kosmicznych) nie znalazło nawet matematycznego rozwiązania.

Zaś w dość niedorzecznym wysiłku pomiędzy Rosją a Stanami Zjednoczonymi (któ gdzie prędzej doleci pod niebem?) olbrzymie sumy pieniędzy wyładowywane są na to, co człowieka nigdy w prze-

stworza międzygwiazdne lub choćby międzyplanetarne nie wniesie. Motory wewnętrzne spalania mogą wprowadzić być tak zwane "stunts," jak na przykład wyładowanie jednego człowieka na księżycu i jego powrót stamtąd, ale to nie będzie oznaczało opamowania przestworzy.

"Pontyfikowanie" wiece o wielkich rzeczach przyszłości, oparte na dzisiejszej matematyce, wiedzy i technice, jest duża niedorzecznością.

Nim człowiek rzeczywiście "sięgnie gwiazd," musi wprzód dokonać zaiste wielkich i rewolucyjnych przełomów w nauce i w technice.

Przełomy takie mogą przysięść niespodzianie, ale w niewiadomym nikomu czasie.

Bieg historii zdaje się wskazywać, że w pewnych momentach "dojrzały czas" na jakiś wynalazek czy odkrycie.

Jak się ten proces dokonuje i jaka siła nim kieruje, tego "naukowo" nikt dotychczas nie potrafił wytłumaczyć.

Sejm Związku Polek w Ameryce Zaczyna Się w Tę Niedzielę w Baltimore, Md.

Liczna Delegacja z Chicago i Okolicy, Łącznie z Delegacją z Gary i Innych Sąsiednich Miasteczek Stanu Indiana Wyjechała Specjalnym Pociągiem Na Sesję 23-go Walnego Zjazdu Tej Organizacji

Sejm Związku Polek w Ameryce, znanej i zasłużonej organizacji polonijnej, rozpoczyna się już w tę niedzielę, w mieście Baltimore, Md., w hotelu Lord Baltimore.

Na sejm ten — 23-ci z rzędu w historii Związku Polek — wyjechała specjalnym pociągiem liczna delegacja z Chicago i okolicy, łącznie z delegacją z Gary oraz innych sąsiednich miasteczek stanu Indiana, w których istnieją grupy Związku Polek.

Program 23-go Sejmu, który potrwać ma od 26-go września do 2-go października, przedstawia się jak następuje:

Sobota, 26 września, 1959

Od godz. 10-ej rano, do godz. 10-ej wiecz., urzędować będą Komitet Rejestracji i Mandatów w mezaninie hotelowym.

Niedziela, 27 września, 1959

Komitet Mandatów urzędować będą w tym samym miejscu od godz. 7-ej do 9-ej rano.

WZMOCNIJ I POPRAW SWOJE SŁABE OCZY, UNIKAJ OKULARÓW ŻŁE DOPASOWANYCH

Każdy, kto ma źle dopasowane okulary, a ma kłopot z dopasowaniem dobrych okularów do swojego wzroku, może się zgłosić do Dra EDMUNDA CHMIELIŃSKIEGO, Opatometrysty, i pozbyć się kłopotu.

Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w Budyńku Bankowym, 3-cie piętro, pokój 306. Tel. BRUNSWICK 8-4811.

Godziny: poniedziałki i czwartki od 10-ej rano do 8-ej wieczorem. Wtorki i piątki od 10-ej rano do 5-ej po poł. Soboty od 10-ej rano do 3-ej po południu. Tel. BR 8-4811.

DR. M. J. BADZMIEROWSKI F.A.C.S. F.I.C.S.
OGÓLNA CHIRURGIA—SPECJALNOŚĆ WOLĘ (Góister)
ORDYNATOR: W Poniedziałki i Czwartki od 1-ej do 8-ej Wieczorem
We Wtorki i Piątki od 1-ej do 4-ej Po Południu
W Nowym Biurze Przy
1620 W. 18-ej Ulicy Tel. CAŁal 6-4888
Jeśli Nie Ma Odpowiedzi Telefonować Service: Vincennes 6-3900

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuszor
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce Rudzińskiego
Ofis: BERNHART 7-6176, albo KEDzie 3-2868. Rea: MERRIMA 7-6719
Godziny: od 10-ej do 11-ej rano—2-ga do 4-ej—7-ma do 9-ej wieczorem

Dr. J. ZAREMBA—Narodowa Lecznica
1922 W. Division St. (pomi. Ashland i Damen), Humboldt 6-1757
Wszelkie Choroby Ostre, Zastarzałe Reumatyzm, Otwarte Rany Na Nogach itp.—Godz. 10-12; 2-4; 5-6:30 p. p. Niedziela za umów

DR. AUGUSTYN PRIBYL, M. D.
Współpracownik Zmarłego Frank C. Sterns, M. D.
Zawładania o Kontynuowaniu Praktyki Przy
6030 West Cermak Road Cierzo 50, Illinois
Ten Sam Numer Telefonu: OLYMPIA 7-356
Godziny Za Umówieniem Sie—Telefonować po 12 w Południe
Praktyka Ograniczona do Chorób Oczu i Ocznej Chirurgii
Dostosowywanie Szkieł — Contact Soczewki

Czy Macie Rupturę? Naprawdę Chcicie
Mieć Pas Dający Satysfakcję? Wygodę? Ulgo?
Nasza nowa, udoskonalona pas na rupturę ze specjalnymi "foam" poduszkami jest ODPOWIEDZIĄ. Lekki, higieniczny i łatwy do utrzymania czysto. Nie będą Was uciążliwie paski, ani twarde podkładki. Gwarantowana natychmiastowa ulga i satysfakcja, lub zwrot pieniędzy! 52 lata doświadczenia w dziedzinie robienia potwierdzonych przez lekarzy gumowych pończoch i przeźnicznych pasów i pasów na rupturę.
A. DIADUL & SONS
1144 MILWAUKEE AVE. Złoz. 1902 Humboldt 9-1252
(Dawniej na Wells Ulicy—Dawny sklep do parkowania na ulicy)
NASZE JEDYNE BIURO
Pasy Medyczne i Pasy Pociągowe Na Wysyłkę do EUROPY
Godziny codziennie od 9 do 5
w soboty od 9 do 3 a także za specjalnym umówieniem.

BASTA MUSIL & CO.
Na Tysięczną Rocznicę Przyjęcia Chrzześcijaństwa Przez Polskę JEDZIE DO POLSKI
Okretem albo Aeroplanem Jakiegokolwiek Linii Lotniczych lub Okrętowych
Zalutujemy Wam Najlepiej Waszą Podróż Do Polski, Europy Czy Też Jakiegokolwiek Innego Kraju
Już teraz rezerwujcie swoją podróż, którą zamierzacie odbyć teraz i na wiosnę lub w lecie 1960 roku
Zalutujemy dla Was nie tylko wszelkie sprawy związane z podróżą, lecz Waszą turę po danym kraju, wynajęcie hoteli, środków transportacji, oraz wszystkich miejsc godnych zobaczenia. Nie robicie sobie zawodu, zgłoszcie się tak szybko, jak możliwe.
Zgłoszcie się do naszego doświadczanego biura podróży:
BASTA MUSIL & CO.
3919 West 26th Street Chicago 23, Ill.
Telefon CRawford 7-4800
Jeżeli chcecie możecie rozmówić się po polsku

Powstanie Nowej Organizacji Polonijnej w St. Zj. — Jest Nij Zrzeszenie Polskich Biur Podróży (SPATA) — T. Bielołbradek z Chicago Jest Wiceprezsem

Otwarcie po przewrocie październikowym w 1956 r. możliwości wyjazdów do Polski, stworzyło podjęcie sprzyjające rozwojowi polonijnych biur podróży, których wiele powstało na terenie całego kraju, a szczególnie w większych skupiskach polskich w Ameryce Północnej, jak Chicago.



TAD. BIEŁOŁBRADEK

go, New York, Toronto, New Haven i Hartford, Conn., Springfield, Mass., Philadelphia, Buffalo, etc.

Powstanie i pomyślny rozwój tych licznych biur podróży, korzystających ze sprzyjającej koniunktury turystycznej — jest niewątpliwie świadectwem żywotności i przedsiębiorczości Polonii, a zwłaszcza nowoprybyłych, z których głównie wywodzi się założyciele nowych biur podróży.

Trzeba również wyrazić uznanie dla poczucia zespołowości, jakie ujawnili oni, przystępując do zorganizowania zrzeszenia polskich biur podróży pod nazwą Society of Polish American Travel

Agents (SPATA). Zrzeszenie to powstało w dniu 12 września br. Zrzeszenie obejmuje biura podróży ze Stanów Zjednoczonych i Kanady. Uchwalony statut i program działalności stawiają sobie ambitne cele: utrzymania wysokiego standardu etycznego i moralnego w przemyśle podróżniczym, propagowanie turystyki, reprezentowanie interesów członków przed liniami lotniczymi i morskimi, o wyrobienie wśród członków zasad współpracy i solidarności i załatwiania wszelkiego rodzaju sporów i nieporozumień na własnym polskim podwórku.

Na odbyłym w New Yorku zebraniu było reprezentowanych 16 biur podróży ze Stanów Zjednoczonych i Kanady. Ci członkowie założylice zamierzają objąć swoją akcją inne biura podróży, pracowników biur i polskich agentów, pracujących w liniach morskich i lotniczych.

Wybrany Komitet Wykonawczy SPATA ukonstytuował się następująco: prezes — Bolesław Łaszewski, Fregata Travel z New Yorku; wiceprezes — T. Bielołbradek z Intercontinental Travel Ltd., Chicago, Ill.; M. Różycki — Różycki Travel, New Haven, Connecticut; skarbnik — B. Węgiel, Wagiel Travel, Springfield, Mass.; i Wikowski Travel, New York; sekretarz — E. Liszka, Liszka Travel, Connecticut; Dyrektorzy — J. A. Kupiewski — Poznań Travel, Cleveland, Ohio; L. S. Garczyński — Polish Travel, Toronto, Kanada.

Do komisji arbitrażowej zostali wybrani: przewodniczący — J. Borawski, Immigration and Travel, Passaic, N. J. i członkowie — W. Szczepiński — Travel Bureau, Hempstead, L. I., N. Y.; Maria Griswald — Frystacki Travel Philadelphia, Penna.; S. A. Michalski — Vavel Travel, Buffalo, N. Y., jako zastępca.

Powstanie SPATA wypełnia ważną lukę w organizacyjnym życiu Polonii i dlatego należy tę inicjatywę powitać z uznaniem. (R. M.)

INSTALL THIS VANISHING CLOTHES LINE

Instaluje się łatwo w jakiejkolwiek standardowej ścianie za pomocą zwykłych ręcznych narzędzi. Sprężynowa szpulka zwija linę w mieszczącą się skrytce wewnątrz ściany. Widoczna tylko chromem kryta płytka rozmiarów tafelki, pierścienia do pociągania i płytka z stosownym hakiem. Rugęć cała metalowa budowa, do ciężkiego użytku 6 stop linowa. Pat. Pend.

GWARANCJA ZWRÓTU PIENIĘDZY \$9.95
Z Przedpłaty w U. S. A.
Poślijcie gotówką, czek lub przekaz pieniężny do Dept. A. F.

Skyline Products Co., RR #3, Freeport, Ill.

TERAZ OTWARTA BODIE'S BAKERY
Wiemy, że będą wam smakować nasze dobre chleby, ciasta do kawy, bułeczki, paje, torty na przyjęcia różnego rodzaju. Dobre pieczenie dodaje tego "dodatku" do waszych okazji i powoduje, że pamięta się jedzenie.
W Centrum Zakupów Southfield
8807 S. Harlem GA 5-5949
Codziennie od 6 do 9 wiecz. W niedzielę 6 do 1.

NOW OPEN HENRY'S BARBER SHOP
5564 W. FARRAGUT at Central and Milwaukee Avenue 3-9100

DARMO SZWEDZKA PASTA DO ZĘBÓW
DARMO próba tubka dobrej Vademecum pasty do zębów, importowanej z kraju zdrowia i promiennych uśmiechów. Najlepszego gatunku szwedzka pasta. Odczucie i zobaczenie różnic. Bez zobowiązań, oferte te zgłaszamy celem pomocy w uzyskaniu dystrybucji w U. S. Dla zdrowia ust, wasza rodzina powinna spróbować tego produktu, który zdobył wielką nagrodę. Jeśli chcecie nabyć wprost, poślijcie 75c po tubkę zwyczajnej wielkości. Piszcie do:
VADEMECUM
145 NORTH MAIN ST., Dept. A.F. HUNTINGTON, UTAH
Zapraszamy dostawców do zgłaszania się.

MOŻEcie Zapisać Sie Do BLUE CROSS i BLUE SHIELD Wprost... Indywidualnie!

- Specjalna Oferta Ważna do 30go Września
- Możecie zapisać się jeśli liczycie poniżej 65 i jesteście w dobrym stanie zdrowia
- Ochrońcie też swą rodzinę... żonę lub męża poniżej 65 i niezamężne dzieci poniżej 19

BLUE CROSS... plan szpitalny daje wam
Gdy spotkacie się z niespodziewanymi wydatkami za szpital... potrzebujecie pomocy Blue Cross dla płacenia rachunków szpitalnych.

Otrzymujecie przez 120 Dni Benefit Blue Cross za każdą odmienną i niezależną od siebie CHOROBY LUB WYPADEK. Pod tym hojnym Nie-Grupowym Planem otrzymujecie benefit opisane w certyfikacie, gdy jesteście uprawnieni do ich otrzymania... przy wszystkich czynionych codziennie kooperatywnych szpitalach i gdy benefity są dostarczane przez szpital Blue Cross oraz regularnie włączane w jego opłaty.

OTO ZESTAWIENIE NIEOGRAŃCZONYCH DOLARAMI BENEFITÓW BLUE CROSS
Jakie otrzymacie, gdy wasza choroba ich wymaga:

- Pokój... pełny koszt gdy przebywacie w pokoju na 2 lub więcej łóżek lub \$10 za prywatny pokój.
- Wszystkie posiłki, specjalne diety i ogólna obsługa pielęgniarska.
- Wszystkie lekarstwa wymienione w oficjalnych formularzach, z wyjątkiem krwi, plazmy i wywodzących się z krwi. Nowe oszczędzające życie lekarstwa są stale dodawane... jak szybko jak tylko są one odkryte i wymienione na oficjalnych listach lekarstw.
- Plan... często kosztowny zabieg, gdy jesteście poważnie chorzy.
- Obsługi laboratoryjne... które są bardzo ważne w nowoczesnej opiece szpitalnej.
- Pokoju operacyjnego, anestezjki, opatrunki chirurgicznego, opatrunki z gipsu.
- Fizyczna terapia... gdy konieczna do leczenia waszej choroby.
- Podstawowe metody i elektrokardiogramy używane w sercowych przypadkach.

OPIEKA POZASZPITALNA... Otrzymujecie jakikolwiek z tych benefitów, jakiego potrzebujecie w pokoju szpitalnym dla nagłych wypadków w ciągu 24 godzin od wypadku... lub w pokoju operacyjnym przy pierwszym wizycie.

MACIERZYŃSKIE BENEFITY... \$75 za każdą ciążę po 270 dniach posiadania rodzinnego członkostwa.

WASZ KOOPERATYWNY UDZIAŁ... Członkowie otrzymujący benefit dokonują kooperatywnych spłat w szpitalach Blue Cross \$2.50 dziennie w Powiatach Cook, DuPage, Kane, Lake i Will... i \$1.50 dziennie w szpitalach gdzieindziej.

PAMIĘTAJCIE, ŻE ILIŻ RAZY... wstępujcie ponownie do szpitala z powodu różnych i niezależnych od siebie chorób lub wypadków, wszystkie benefity zaczynają się znowu natychmiast na następnym 120 dni. I następnie 120 dni stają się dostępne dla was na tych samych warunkach w każdym czasie po upływie 90 dni pobytu poza szpitalem.

BLUE SHIELD... plan lekarski daje wam
Blue Shield pomaga wam w płaceniu rachunków lekarzowi, co idzie w parze z udaniami się do szpitala. Blue Shield dostarcza setek wynagrodzeń na pokrycie rachunków lekarza... które różnią się stosownie do procedury.

GDY POTRZEBUJECIE OPERACJI—oto przykłady wynagrodzeń, jakie płaci Blue Shield, gdy udzielacie się do szpitala na operację:

Apendektomia	\$100.00	Usunięcie macicy	\$125.00
Przeplukania (z obu stron)	100.00	Usunięcie migdałków	35.00
Usunięcie wrzodu w mózgu	200.00	Przecięcie małych wrzodów	5.00

GDY ZŁAMIECIE KOŚĆ—Blue Shield pomaga wam opłacić lekarza, który ją składa i wynagrodzenia za zlamany przegub (koniec kości przedramienia) wy noszą \$50, a za złamaną kość uda—\$150.

Możecie otrzymać maksimum sumę \$200 za operację i złamania zlamane w okresie 90 dni.

JESLI UDADZIECIE SIĘ DO SZPITALA... LECZNIENIE POTRZEBUJECIE OPERACJI—gdy przebywacie w szpitalu ponad 2 dni, Blue Shield płaci waszemu lekarzowi \$5 za każdą z pierwszych 6 dniowych wizyt i \$3 za następną wizytę przez 65 dni w szpitalu. Następnie w 90 dni po jakimkolwiek zwolnieniu ze szpitala jesteście ponownie uprawnieni do tych samych benefitów.

GDY MACIE DZIECKO—Blue Shield płaci \$80 za poród i \$100 za cesarskie cięcie, w \$70 dniach posiadania rodzinnego członkostwa.

INNE OBSŁUGI LEKARSKIE—są specjalne warunki wynagrodzeń za rozmaitego rodzaju usługi zawodowe łącznie z zdjęciami X-ray, zabiegami X-ray, anestezją, zabiegami przy wstrząsach patologicznych i psychiatrycznych. Na przykład Plan ten dostarcza \$10 za przenikający zabieg X-ray przy raku, maksimum \$150 za rok kalendarzowy. Za zabieg przy wstrząsach, otrzymujecie \$10 za elektryczność i \$3 za zabieg przy wstrząsach w insulina, maksimum \$150 za rok kalendarzowy za każdego rodzaju zabieg.

PLANY TE DAJĄ ROZLEGŁE BENEFITY, LECZ NIE SĄ DOSTARCZANE
Blue Cross i Blue Shield nie dostarcza benefitów za opiekę w letniskach zdrowotnych lub domach wypoczynkowych lub za początkowe diagnozy lub badania, za opiekę w marynarskich i weterańskich szpitalach lub w jakimkolwiek szpitalu, zarządzanym przez agencję rządową lub za opiekę, do której członek jest uprawniony do jej otrzymania z tytułu Workmen's Compensation lub innych praw. Nie pokrywa się też prywatnych pielęgniarek, krwi, plazmy lub innych pochodnych z ludzkiej krwi, radu, radonu lub innych radioaktywnych materiałów, specjalnych pasów lub przyrządów i obsługi ambulansej. Blue Cross wyłącza też X-Ray badania i zabiegi. Specjalne Blue Shield wyłączenia obejmują lekarskie zabiegi spowodowane eksplozjami atomowymi, radiacją, lub jakiegokolwiek typu nieprzejrzystości akcji w wypowiedzianej lub niewypowiedzianej wojnie, refrakcyjnych badań wzroku i poprawy za pomocą okularów lub plastycznych operacji, z wyjątkiem konieczności poprawy wzroku uszkodzonego w wrodzonych deformacjach ujawnionych w niemowlęctwie, konsultacji i wydatków dentystycznych.

Wyslijcie Dziś Aplikację Poczta

Zanim Oferta Skończy Sie 30 Września

BLUE CROSS Plan of Hospital Service Corporation.
BLUE SHIELD Plan of Illinois Medical Service.
Centrala: 425 North Michigan Avenue, Chicago 90, Illinois.
Filie biur w: Alton, Aurora, Carbonale, Centralia, Danville, Decatur, Joliet, LaSalle, Moline (Blue Cross tylko), Peoria, Quincy, Springfield, Waukegan.

Otrzymujecie Te Benefity Kosz Jest Niski Za Benefity Po 270 Dniach Jakie Otrzymujecie

Oto jest okres oczekiwania 270 dni na benefit macierzyński i na warunki preegzystyjne lub na inne warunki za które otrzymujecie medyczny lub chirurgiczny zabieg lub poradę w okresie i roku do efektywnej daty... jako też za migdałki, adenoide, przepuklinę, hemoroidy, wyrostek robaczkowy, macicę, jajniki, jajowody, żylaki i woreczek żółciowy.

Gdy zostaniecie przyjęci do członkostwa... możecie zacząć otrzymywać te benefity... po okresach wykazywania dla pewnych warunków... z przyjęciem do szpitala lub obsługami lekarza od 1 listopada 1959 i potem. **NIE PO SZYLAJCIE PIENIĘDZY**... dokąd nie otrzymacie rachunku z należnością. Wyślijcie tylko teraz pocztą aplikację a swą wpłatę wyślijcie gdy otrzymacie rachunek.

Oto są miesięczne należności za NIE GRUPOWE CZŁONKOSTWO, za które otrzymujecie rachunki i płacicie kwartalnie:

Indywidualne należności \$ 6.95
Rodzinne z macierzyństwem 14.95

Wyslijcie Dziś Tę Aplikację Poczta

SEND NO MONEY

BLUE CROSS Plan for Hospital Care of Hospital Service Corporation
BLUE SHIELD Medical-Surgical Plan of Illinois Medical Service
425 North Michigan Ave., Chicago 90, Illinois

I HEREBY MAKE APPLICATION FOR MEMBERSHIP... and agree to pay the prevailing charges for myself and my family members, if any, as designated in this application. All statements and answers in this application are true and are made to induce the issuance of the certificate applied for. I shall be glad to furnish additional information, upon request.

PRINT NAME Last Name First Name Initial MALE FEMALE

STREET City County State ILL. Phone No.

BIRTH DATE: Month Day Year 505 MARRIAGE DATE: Month Day Year

MONTHLY FEES (Payable Quarterly)—CHECK TYPE DESIRED: SINGLE (Without Maternity) \$6.95; FAMILY \$14.95

Family Members (Spouse and Unmarried Children under 19) First Name, Initial Birthdays Mo. Day Yr. Family Members First Name, Initial Birthdays Mo. Day Yr.

1. WIFE OR HUSBAND 2. CHILD 3. CHILD 4. CHILD

It is understood that there is a waiting period of 270 days from the Effective Date for maternity benefits and for operative or other care of tonsils, adenoids, hernia, hemorrhoids, appendix, uterus, ovaries, tubes, varicose veins, gall bladder; and for any condition, disease or ailment existing on the Effective date, or for which medical or surgical treatment or advice has been rendered within 1 year prior to Effective Date.

Have you or your spouse or any children under 19 years received medical advice or treatment for any chronic or recurring illness or condition during the past year? YES NO

If yes, for what EB-54 HSC-1MS Rev. Date Signed Sign Here

CLIP OUT AND MAIL

★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

P. A. F. E. Federalist

BY STANLEY A. BOBLAK

COME, even if you have to hitch a ride on the back of your mother-in-law, to the PAPE Open House on Sunday, October 25, in the Walnut Room of the Lions Building, 4306 West North Ave. The Open House is free for all. It will feature music and Congressman Roman Pucinski's speech making love to your ears. President Bruno Musial wants the hall packed.

SNOW FALL POST MARKED. A 35 year old tradition at the Old Post Office Annex, 219 S. Clark, is the recording of the first snow fall of the winter season. Since 1924, it is the practice of the clerks on the loading platform of the Old P. O. to MARK the date of the season's first snow fall on a POST at the south end of the building. This, the marking of the season's first snow fall on a post at the Old P. O., will be canceled only when the Old P. O., building is razed to make room for a modern federal building.

BOB HOPE CONFESSES: "If there's one thing I can tell right away, it's a girl. They're the ones that dance backwards!" On January 16, 1960 there will be a lot of girls putting their best feet back to the Lions Building, 4306 West North Avenue. There FIVE bands will supply the impetus for the girls' pretty "feeties" at the PAPE Annual Dance. (Johnnie Oh! Johnnie!) Bombs in the Main Ball Room. The fabulous Ampolaires if you don't think so, ask Chet Guliniski about the Ampolaires, and he, in a few million words or more, will bend your ears with descriptions about the wonderful Ampolaires in the Den. The Debutantes—nothing backwards about these girls (except, of course, their—backs!)—in the Alpine Room. The Mellotones, with Joseph Pawlowski, trumpeting elephantine noises, in the Walnut Room. And, the Question Marks—playing throwbacks to the days when you and I were young, Maggie—in the South Pacific Room. Walter E. Babiarz suggests that you save January 16, 1960 for a date with the PAPE.

SAFE BET. When a postman dreams of a white Christmas, it is a safe bet he's having a nightmare! (Polish postmen, who are PAPE members, will have nightmares if they forget that the deadline for the Christmas Party reservations is November 15, 1959).

FALL FISH FRY. So many guys jumped at the chance of participating in the Spring Fish Fry that Walter May thinks that as many more will fall for an Autumn Fish Fry. So, he has scheduled a PAPE Fish Fry for Friday, November 6, in the Knotty Pine Room of Northwest Hall, 2401 West North Avenue.

OCTOBER 4-10. International Letter Writing Week. Send somebody you know a letter, and help promote international friendship.

FAMOUS QUOTES. Harry S.

Monza Style Racing
The final event of the season, another running of the popular Monza style racing, will be held tonight (Sept. 26) at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave., where Bob Williams won the season championship last week.

Monza style stock car racing features four 30 lap feature races during which the drivers accumulate points with the grand winner being announced at the end of the fourth race. Rookie drivers will have their innings in two 15 lap feature competitions.

Because the last Monza competition, September 12, attracted a crowd of more than 10,000 racing fans, biggest of the season, Raceway officials decided to hold a special post-season running of the event. Winner of the last Monza was Bill Cornwall, Harvey.

More than 50 late model drivers, the tops from the Chicago area, are expected to enter the competition. Among them are 1959 Season Champion Bob Williams, Dennis Rubino, Bud Koehler, Bob Whitcomb, Bill Lutz, Arnie Gardner, Harry Somensen, Bob Hicks and Kenny Paulsen.

Novice Champion Ed Kilpatrick will lead a parade of more than 45 rookie competitors in the last two 15 lap contests. Kilpatrick has announced he will compete in the late model class next year.

Williams won the season championship at Raceway last Saturday (Sept. 19) by a thin 30 points, slimmest margin a champion has ever won by in the 20 year history of the track. Williams had 4,670 points to Bud Koehler's 4,640, the second place man.

Starter Tom Plouzek will drop the green flag on the first race tonight at 8:30 p.m. Time trials will be held at 7 o'clock.

Register Now For
Pulaski Park
Gym Classes

Registration for Pulaski Park gym classes began Monday, Sept. 21st. The classes that are being offered in the girls gym are: Tap, Ballet, Baton, Toe, Acrobats and Volleyball, for beginners.

There also is a program for teenagers. Wednesday afternoon, for Grammar School Volleyball Leagues, in the evening and also a Recreation program for teenagers.

The boys activities will be Low Organized games, High Organized games, Wrestling, Volleyball, Basketball and various other activities.

There is no fee included in any of these activities. Pulaski Park is located at 1419 W. Blackhawk Street.

Truman, former president and 75 years old, giving his formula for a long and healthy life—

"I never ate or drank too much, and after I was 50 I stopped trying to be 18."

Rev. Mitchell N. Starynski, C. R.—

"I trust that the PAPE will have another successful season and I pray that many of your deserving members may obtain fit promotions in the service of the Government."

QUASIMODO SAYS: People who live in glass houses can't scratch where they itch the most!

Baseball Roundup
One of the National League's most fantastic pennant races reaches the final weekend with the Braves counting on experience, the Dodgers on pitching and the Giants on a miracle.

All that's certain in that nothing is certain. The next 72 hours can produce a new champion, the league's third post-season playoff between two teams or the first triple first-place tie in Major League history!

The odds-makers are betting there'll be a champion Sunday night. In fact, they're laying 8 to 5 the Braves will be the fifth team in N.L. history to win three straight pennants. The 1942-43-44 Cardinals were the last team to turn that trick and it hadn't been done for 20 years previously.

The Braves appear to have the edge because their final three-game series is at home in Milwaukee against the last-place Phillies. The Dodgers and Giants finish on the road—the Dodgers against the Chicago Cubs and the Giants against the St. Louis Cardinals.

The action starts in Chicago, where the Dodgers are sending sidearm fastballer Don Drysdale against the Cubs' hard-throwing Elin Hobbie in a day game. Drysdale, 17-19, has been shaky all during the second half of the season but has won two of his last three decisions including a 1-0 three-hitter against the Phillies.

Hobbie, 16-13, has lost to the Dodgers twice this season.

Manager Walt Alton plans to come back with Johnny Podres (14-8) against Art Ceccarelli (5-5) Saturday with Roger Craig (10-5) slated to go against Bob Anderson (12-12) Sunday. The Dodgers have a surprising 10-9 season edge over Los Angeles.

"Our pitching has been just great in the late run," says Alton, "and we still think we're going to win it."

The Braves, who have won 14 of their last 18 games, are firing Lew Burdette (21-14) against Don Cardwell (9-10) and manager Fred Haney plans to follow with Warren Spahn (20-15) on Saturday and Bob Buhl (14-9) on Sunday. Robin Roberts (15-16) is expected to be Philadelphia's pitcher on Saturday with Jim Owens (12-11) scheduled for Sunday.

"We got hot at the right time and we'll pull it out," says catcher Del Randall speaking for the defending champion Braves. "We have the experience to win the games we have to win."

The American League champion White Sox, meanwhile, will spend a quiet weekend in Detroit, perhaps looking over some of the new car models they'll be buying with their World Series money. And, back on the south side, the fans couldn't care less about the outcome of the N.L. scramble.

They waited 40 years for a pennant winner so they can wait another 72 hours for an opponent.

Philharmony Choir
Presents Ball
Continentale Oct. 3

One of the highlights of the Social Season is the annual Ball Continentale of the Philharmony Choir, No. 20 PSA. This year's gala affair is planned for Saturday, October 3, at the Polish Women's Alliance Ballroom, 1309 N. Ashland Avenue.

Take a musical cruise around the Continent dancing and singing the many tunes of the world as interpreted by Adam Snopko's Orchestra. Sou will find the decor of the ballroom and the many fascinating refreshments offered by the liquor buffet a most delightful ingredient of your simulated world tour.

We invite everyone to spend a pleasant evening with Philharmony Choir at the Ball Continentale.

Echo Chorus "Open
House Party"
September 29

On Tuesday, September 29th Echo Chorus (Polish Women's Singing Society) is presenting a party at Lenard's Restaurant, 1307 N. Milwaukee Avenue, 8 p.m. on the Mezzanine for the Chorus members and prospective members. We welcome candidates for membership to participate with us in an enjoyable evening.

We are an active Chorus group and a three time successive winner in a contest at National Convention of Polish Singers. We urge all members and those who would like to become members of this wonderful organization to attend lessons. Choir lessons are held every Tuesday, 8 p.m. at the Polish Women's Alliance, 1309 N. Ashland Avenue, 3rd floor under the direction of Mr. George Kalmus. November 14 Echo Chorus is performing as a guest at singers in Gary, Indiana at Chopin Chorus Concert, November 21st at New Life Men's Chorus in Chicago.

The president of Echo Chorus, J. Wikar will be at the party with a pleasant greeting.

FANCY THAT!



Racing chariots of ancient Rome were little more than a platform set on an axle and attached to wheels. To get more speed from this "two-horsepower" cart, drivers used a mixture of bee's wax, goose grease and olive oil as a wheel lubricant.

The automobile brought the thrills and risks of chariot races to modern times. The first road race in 1874 went from Paris to Rouen. Winning speed was less than seven miles an hour, but most cars didn't finish because of mechanical breakdowns due to poor lubrication.

Today's racing car withstands severe wear, must be mechanically perfect. Racing knowledge has made engines more reliable and family driving safer. Special top cylinder lubricants such as

Marvel Mystery Oil protect the engines of speedy racers. This very same lubricant is now used in thousands of family cars throughout the nation.

Today's racing car withstands severe wear, must be mechanically perfect. Racing knowledge has made engines more reliable and family driving safer. Special top cylinder lubricants such as

Marvel Mystery Oil protect the engines of speedy racers. This very same lubricant is now used in thousands of family cars throughout the nation.

Chicago Intercollegiate News

The annual University Ball, sponsored by the Chicago Intercollegiate Council, will be held 9 P.M., Friday, October 16, in the Ball Tavern of the S-erman Hotel.

Dr. Thaddeus Lubera, assistant superintendent of schools will present the Council scholarships to Mr. Gerald Durey, 4337 W. Cornelia; Miss Mary Penkala, 844 N. Noble; and Mr. John Koza. A queen will be crowned to reign at the Ball. Guests of honor for the evening will be The Rev. Comford J. O'Malley, De Paul University president, the Honorable Thaddeus V. Adesso, Judge, Superior Court of Cook County.

Master of Ceremonies will be Mr. Chester Wiktoriski, Jr., State Representative of the 16th District, State of Illinois.

Composed of students and graduates of colleges and universities in the Chicago area, the Council sponsors an annual scholarship fund drive concluded by the semi-annual dance.

The 1959 Ball Queen will be chosen from five candidates, including Miss Louise Zulawinski, 4900 N. Meade; Miss Christine Rosalski, 5159 W. Fullerton Ave.; Miss Joan Mentis, 3003 W. Montrose Ave.; Miss Frances Woloszewicz, 4029 W. Warwick and Miss Shirley Dyrek, 11707 S. Morgan.

Judges for the contest will be Mr. Joseph Pranic, Legal Advisor, Polish Roman Catholic

Union; Mrs. Helen Piotrowicz; and a representative of the Patricia Vance, Modeling and Charm School.

Members of the Ball Committee are Walter L. Sojka, 1427 W. Chicago Ave.; Barbara Witek, 5231 W. Schubert; Virginia Palasz, 1659 W. Huron; Edwin Cudecki, 723 N. Noble; Maxine Johns, 5412 W. Madison; and Richard Cieblew, 5434 W. Grace St. and Lolita Kostanski, 6006 W. Miami.

Stock Sale Of Tectron Prohibited By Secretary Carpentier

Springfield, Ill. Sept. 25—Secretary of State Charles F. Carpentier announced today that an order has been entered by his office temporarily prohibiting the sale of common stock of Tectron Electronics, Inc. in Illinois by Tectron Industries, Inc., Providence, Rhode Island, after the firm offered the unregistered stock to some 2500 Illinois residents.

Hearings have also been instituted to deny an application which the firm has filed with the Secretary of State to register the securities which it has sold and to deny the application of Charles K. Mills, Providence, Rhode Island, for registration as a securities salesman. Mills is an officer of Tectron Industries, Inc., and reportedly was responsible for the unregistered securities in Illinois.

The allegations in the matter charge that the sale of unregistered securities in Illinois violated numerous provisions of the Illinois Securities Law in addition to being fraudulent. The hearings in the matter are all to be held here at 10:00 o'clock a.m., on Tuesday, October 27, said Mr. Carpentier.

Student Symphony And Soloists On U. Of I. Concert

Selections from the annual University of Illinois Student concert, featuring the student symphony orchestra and soloists Gilbert Papp, clarinet, and Joan Brown, piano, will be heard on Music from the University of Illinois, Monday, September 29, (WMAQ, 1:00 a.m., CDT).

Accompanied by the orchestra under the direction of Prof. Charles DeLaney, Papp, a music school senior from Joliet, will play "Rhapsody for Clarinet and Orchestra" by Debussy. Miss Brown, a graduate student from Edmonds, Wash., will present the Maestros from Chopin's "Concerto in F Minor for Piano and Orchestra, Op. 21," with Prof. Bernard Goodman conducting.

The concert concert each year features about 10 selected soloists and one composed selected from graduate and senior students.

Margaret Bell Guest On Carnival Of Books

Margaret Bell, author of "Daughter of Wolf House," a novel for older children about an Alaskan Indian village, will be the guest of Mrs. Ruth Harshaw on Carnival of Books, Sunday, September 27, (WMAQ, 7:45 a.m., CDT).

Mrs. Bell will be interviewed by June Bartlow, of 7123 South Clyde Avenue, and Carol Bachheimer, of 7530 South Phillips Avenue, Chicago.

BOWLING SHIRTS
CLUB JACKETS - SWEATERS
EMBLEMS - Made to Order
-We also letter your shirts-
COLLEGIATE PENNANT & ATH. CLO. CO.
2419 Milwaukee Ave. DI 2-4477

ENERGY SOURCES

New York—(UPI)—Oil and gas now supply approximately 67 per cent of the nation's total energy requirements, compared with only 8 per cent in 1900. The sharp increase has been made primarily at the expense of coal.

Secret Agent X9

THANK YOU FOR LETTING US IN! NOW WOULD YOU SHOW US TO MR. LUDJON!

WHO'S CORRIGAN IN HERE?

THAT'S THE GUY WHO'S SUPPOSED TO BUY THE PLATES! WHERE'S SERENA?

THAT'S ODD! HE SEEMS TO BE OUT!

SO ARE YOU! TAKE THIS PLACE APART! LET'S FIND THOSE PLATES!

SOMEONE HAS UPSET MY PLANS... AND SOMEONE WILL PAY FOR IT!

Today's Sport Parade

New York. (UPI)—Forty years of shame and disappointment ends next Wednesday for a team which needed four decades to recover its pride and honor.

It will be a historic moment when the Chicago White Sox run out onto the field to open the World Series. It's the first time they have had the chance since 1919.

Which was the year they became the "Black Sox" for selling themselves to the gamblers.

The story has been told often, and will be told again, how the 1919 Sox "dumped" the series to the Cincinnati Reds. They were 5 to 1 favorites and considered one of the greatest teams of all time.

They lost the series, five games to three, and it wasn't until a year later that eight of them were unmasked and banned from baseball for life.

Yet, in a way, baseball owes the sullied eight a debt of gratitude. Without their downfall, baseball might never have completely cleaned its flannels. Without them, Judge Kenesaw M. Landis might never have been named commissioner and set a pattern of uncompromising vigilance which exists today.

Because baseball, without a central head, was ripe for the plucking. In those days, gamblers were among the most honored patrons. Every ball park had a "gamblers section" and ball players posed willingly with such notorious and unsavory characters as Arnold Rothstein, Scarface Al Capone and Nick The Greek.

Even the club owners were not without contributory guilt. Charles Stoneham and John McGraw saw nothing wrong with owning the Giants as well as a race track and gambling casino in Havana. They didn't see the threatening connection until Landis handed them an ultimatum.

"The damned fools," growled the white-haired jurist. "They don't even realize I'm doing this for their own protection."

Thus it was easy for the gamblers, as early as mid-season of 1919, to start working on the World Series "fix." And, so "innocent" were those connected with baseball that no investigation began even though the odds had dropped from 5 to 1 to even money as the series opened.

It wasn't until late the next season, when a Chicago grand jury indicted eight White Sox stars, that the scandal broke. The eight, and five co-conspirators, were cleared in a sensational trial. And out of it came the heart-rending request of a wet-eyed youngster standing on the Cook County courthouse steps as he looked at the great "Shoeless Joe" Jackson and cried:

"Say it ain't so, Joe."

Joe said it wasn't.

But it was. And so was the fact that Landis, after lengthy hearings, barred for life Jackson and fellow outfielders Happy Felsch and Fred McMullin; infielders Chick Gandil, Swede Risberg and Buck Weaver, and pitchers Ed Cicotte and Claude Williams.

The judge summed it up for ball players of all time:

"Regardless of the verdict of juries, no player that throws a ball game, no player that sits in a conference with a bunch of crooked players and gamblers where the ways and means of throwing games are discussed, will ever play professional ball."

Baseball could have succumbed to the scandal. But a burly young man named Babe Ruth saved it and gave it new life by starting to hit home runs in magic clusters.

Women fans arrived on the scene and the gamblers left, by request.

The gamblers promised the ousted eight \$100,000 to throw the series. Cicotte received \$10,000 and Jackson got \$5,000. That was the total payoff. Yet Jackson hit .375 in the series.

No White Sox player probably will hit that high this time. But they'll earn a lot more money than the gamblers promised 40 years ago—and they'll finally wash the Sox from Black to White in the process.

There are about 2,321,000 dairy cows in England and Wales this year, a drop of five per cent since 1958.

SET YOUR OWN GOALS

By Jeanne Adriane President

Greetings Unlimited, Inc. Why do women enter direct selling? Most do so because they have a definite goal they want to reach.

At Greetings Unlimited I get letters from women every day telling of how they are enabled to purchase extra comforts and luxuries for their homes and families with profits made in direct selling.

Just the other day I received an enthusiastic letter from a housewife and mother who said that she is using the extra money she makes selling Greetings Unlim-

ited greeting cards, stationery, gifts and houseware items to pay for a new home which will be completed soon.

Another lady recently wrote to me saying her Greetings Unlimited earnings have purchased a piano, dining room and kitchen sets, Christmas gifts and have paid for her daughter's wedding expenses, just to mention a few of the worthwhile items.

Direct selling can be one of the most interesting and enjoyable professions you'll find. All it takes is an interest in others and a friendliness that is inborn in everyone! And every day's profits will bring you a step nearer those "goals". (R.M.)

By Mel Graff
Registered U S Patent Office

More than 100 riders from the United States and Canada will participate in the 33rd annual 50 mile Elgin to Chicago bicycle road race to be held Sunday, Sept. 27, Daniel Ryan, president of the Cook county board and sponsor of the event, announced this week.

The race will start at 1 p.m. from the Elgin National Watch tower and finish about 3:30 p.m. at the Whealan swimming pool on Devon ave., one-half mile east of Milwaukee ave., Chicago. Spectators may view the race free of charge at any place along the route.

The riders, all amateurs, will include: Jim Rossi, 3341 N. Kolmar ave., Chicago, this year's Illinois state and National Amateur bicycle champion; member of the Norwood Park Wheelmen team and the 1959 U.S. Pan American team. Pietro Girardi of Windsor, Canada, winner of last year's race. He will be accompanied by four other team members who also will race.

Joe Becker, St. Louis, time winner of the 1958 race and a member of the 1959 Pan Am team. Pat De Galibus, Buffalo, N. Y., national BAR (best all-around) road racing champion of the United States in 1957 and 1958, and member of the 1959 Pan Am team.

Elgin To Chicago Road Race, September 27

More than 100 riders from the United States and Canada will participate in the 33rd annual 50 mile Elgin to Chicago bicycle road race to be held Sunday, Sept. 27, Daniel Ryan, president of the Cook county board and sponsor of the event, announced this week.

The race will start at 1 p.m. from the Elgin National Watch tower and finish about 3:30 p.m. at the Whealan swimming pool on Devon ave., one-half mile east of Milwaukee ave., Chicago. Spectators may view the race free of charge at any place along the route.

The riders, all amateurs, will include: Jim Rossi, 3341 N. Kolmar ave., Chicago, this year's Illinois state and National Amateur bicycle champion; member of the Norwood Park Wheelmen team and the 1959 U.S. Pan American team. Pietro Girardi of Windsor, Canada, winner of last year's race. He will be accompanied by four other team members who also will race.

Joe Becker, St. Louis, time winner of the 1958 race and a member of the 1959 Pan Am team. Pat De Galibus, Buffalo, N. Y., national BAR (best all-around) road racing champion of the United States in 1957 and 1958, and member of the 1959 Pan Am team.

Oldest rider will be Hugh Westerdahl, 69, 1626 N. Albany ave., Chicago, a former contestant. Youngest will be Berthold Kron, 14, of 536 W. 115th st., Chicago. "This race attracts more interest every year, particularly among the 107,000 youngsters who are members of Cook county's Bicycle Safety Club," declared Ryan.

The safety club, Ryan explained, is organized among 544 elementary and junior high schools outside Chicago and is directed by the Cook County Traffic Safety Commission, of which he is president.

Assisting Ryan and his staff of county helpers in staging the event will be officials and police of the cities, villages, and counties through which the race will be run.

The riders will be sent away from the starting line in five groups separated by seven-minute, time-interval handicaps, with 28 minutes elapsing between the starts of the first group and the last, according to Harry Berz, vice president of the Amateur Bicycle League of America and race director.

Novices and slow riders will make up the first group, and the others will be graded on past performances, with champions constituting the last group.

The first 20 riders to finish will receive trophies, as will the 15 with the fastest times. The race winner will receive the Daniel Ryan trophy, plus a wrist watch. So will the rider with the fastest time.

This is the last sanctioned bicycle race of the year, 13 having been held previously this season in other parts of the country. Points scored by winners will go toward determining the national BAR championship for road races 25 miles in length or over, Berz explained.

The route and approximate times riders will pass thru towns are:

From Elgin riders will travel northward on Route 31, thru Dundee, 1:25 p.m.; Algonquin, 1:30; to Northwest highway, then south-east thru Cary 1:45; Fox River Grove, 1:50; Barrington, 2:00; Palatine, 2:10; Arlington Heights, 2:20; Mount Prospect, 2:40; Des Plaines, 2:50; Park Ridge, 3:05; and finish, about 3:30.

Winner of the first race, held in 1926, directed also by Berz, was Pascal Meerschardt, and time winner, the late Augie Benson, both of Chicago.

Fastest time for the present course by scratch riders (those starting last) was one hour, forty-five minutes, and five seconds, established in 1948 by Frank Brilando, Chicago, coach of the 1959 U.S. Pan Am team.

THE NON-INFLUENTIALS

New York—(UPI)—Experienced salesmen report that when it comes to home decorating, three out of four women exercise their personal wishes with little or no influence from their husbands.

ited greeting cards, stationery, gifts and houseware items to pay for a new home which will be completed soon.

Another lady recently wrote to me saying her Greetings Unlimited earnings have purchased a piano, dining room and kitchen sets, Christmas gifts and have paid for her daughter's wedding expenses, just to mention a few of the worthwhile items.

Direct selling can be one of the most interesting and enjoyable professions you'll find. All it takes is an interest in others and a friendliness that is inborn in everyone! And every day's profits will bring you a step nearer those "goals". (R.M.)

SET YOUR OWN GOALS

By Jeanne Adriane President

Greetings Unlimited, Inc. Why do women enter direct selling? Most do so because they have a definite goal they want to reach.

At Greetings Unlimited I get letters from women every day telling of how they are enabled to purchase extra comforts and luxuries for their homes and families with profits made in direct selling.

Just the other day I received an enthusiastic letter from a housewife and mother who said that she is using the extra money she makes selling Greetings Unlim-

ited greeting cards, stationery, gifts and houseware items to pay for a new home which will be completed soon.

Another lady recently wrote to me saying her Greetings Unlimited earnings have purchased a piano, dining room and kitchen sets, Christmas gifts and have paid for her daughter's wedding expenses, just to mention a few of the worthwhile items.

Direct selling can be one of the most interesting and enjoyable professions you'll find. All it takes is an interest in others and a friendliness that is inborn in everyone! And every day's profits will bring you a step nearer those "goals". (R.M.)

SET YOUR OWN GOALS

By Jeanne Adriane President

Greetings Unlimited, Inc. Why do women enter direct selling? Most do so because they have a definite goal they want to reach.

At Greetings Unlimited I get letters from women every day telling of how they are enabled to purchase extra comforts and luxuries for their homes and families with profits made in direct selling.

Just the other day I received an enthusiastic letter from a housewife and mother who said that she is using the extra money she makes selling Greetings Unlim-

Sports — P. N. A. Youth Section — Social

California And West Coast News

BY DR. EDWARD E. RONK
(15003 Greenleaf Street,
Sherman Oaks, Calif.)

Cambridge Springs, Pa.—For the intention of persecuted Poland, a Mass was offered at the local St. Anthony's R. C. church Sunday, July 26, with the participation of guests attending the Słowacki Festival at Alliance College here.

Rev. Joseph J. Radziszewski, the pastor, officiated.

PAC GRATEFUL TO STASIA NIEWINSKA

Los Angeles, Calif.—The Polish American Congress (Los Angeles Chapter) is grateful to Mrs. Stasia Niewinska, noted Hollywood dress designer, for loaning a beautiful and costly cape which was used in crowning the "Queen of the Day" at the August 3rd Pol-Am day held here, states Isadore Brudziński, president of the PAC.

Irene Zakrzewska, a visitor from Poland and a prospective Alliance College student, won the first prize and was crowned the queen; Miss Pamela Madey, daughter of Dr. and Mrs. Edward V. Madey, won the second prize; Gloria Gregirela won the third honors; Carole Stecki, the fourth, and Diana Malinowska came in fifth.

A really competitive contest was evident between Miss Zakrzewska and Miss Madey who ran ahead of their co-consistants by a wide margin.

MRS. J. MUSIALKOWSKA
RESIDENT OF PHOENIX

Phoenix, Ariz.—Mrs. J. Musialkowska, whose husband, John Musialkowski, died in Los Angeles last year, is now a resident of Phoenix where her daughter resides.

LIQUIDATING CACTUS
NURSERY BUSINESS

Pomona, Calif.—The Ciesla Cactus Nursery is liquidating due to the retirement of its owners, Mr. and Mrs. J. Ciesla, whose unique and large enterprise is located at 1409 West Holt Street, here.

Mrs. Ciesla is president of the Pomona Society, Lodge 3138 PNA.

ARTHUR KALISH DIES

Encino, Calif.—Arthur W. Kalish, 88, passed away here recently. He is survived by his wife Irene, 2 sons, James and Jerry, a daughter Jean, his mother, Mrs. Frances Kalish of Chicago, 2 brothers George and Edmund Kalish and a sister Florence Lukowski, all of Chicago. Mass was celebrated at St. Cyril's of Jerusalem, Interment at Chicago.

MUSIAL SCOOFFS AT RUMORS
HE WILL QUIT GAME

Los Angeles, Calif.—One of baseball's immortals for whom 1959 has been the year of decline — Stan Musial — gave indication at the All-Star Game that there is plenty of life in the old boy yet.

Retire? Somebody else maybe. Not Musial.

Stan Musial, the always polite, self-effacing Cardinal veteran who is battling only .260, "I have no plans to quit, in fact, I hope to get a lot better these last two months. I feel I'm improving. I doubt if I'll ever quit baseball entirely—I'll be in there somewhere."

KING SOBIESKI SAVIOUR
OF ALL EUROPE

In the year 1683 occurred one of those fine and noble events. In brief the story is: The Turks were besieging Vienna. At the earnest request of the Pope and implored by Emperor Leopold, the 59 year-old King Jan Sobieski of Poland gathered 2,000 of the invincible Polish cavalry, marched the 350 miles to Vienna in 10 days, waited for the rest of his army of 18,000 to come up, and then, September 12, 1683, fell upon the Turks. Sobieski led the united army in person, some 80,000 men. He utterly crushed the Turks, raised the siege of Vienna by one blow, drove the Turks far enough back to relieve Hungary from Ottoman oppression, and received the praise of all Europe as the saviour of Christianity from the Moslem.

The day after the siege was raised there was a great service of thanksgiving at St. Stephen's Cathedral. The text of the sermon was: "There was a man from God whose name was John."

Sobieski leaned very much to the Western world. In his younger days he was a visitor to London, the London of Charles I. Later Queen Henrietta Maria of England was the godmother of Sobieski's eldest son, James, Louis XIV of France being the godfather.

A direct, but rather remote, descendant of King Sobieski, John Sobieski resides in San Marino, California. He is presently Commissioner of the State of California Securities Commission to which post he was appointed by Gov. Edmund Brown last year.

The San Marino John Sobieski is an attorney and prominent in his community.

RAY KUCZYNSKI HEADS PUC ENTERTAINMENT COMMITTEE

Los Angeles, Calif.—Ray Kuczyński, Alliance College alumnus and a very active member of the Polish University Club of L. A., has been appointed chairman of the Club's annual Scholarship Ball entertainment committee by Dr. Thomas M. Potasz, president of the Club.

The Scholarship Ball will be held Saturday, October 3, at the Miramar Hotel in Santa Monica.

PETRIFIED TOWN

In the vicinity of Ciekowice, near Tarnów, stands a peculiar rock reservation. Legend has it that there was a fortified castle on this spot some centuries ago. The days came when a young and beautiful girl, fugitive from the mighty magnate of Roznow, had sought shelter in the castle, whose owner, Cieszkowski, was bribed into violating the old Polish right of sanctuary by delivering up the girl. As punishment, the town was immediately petrified. Today, the locale shows the fantastic forms of the rocks, resembling ruins of buildings, or fossilized animals. There are also a vast town hall, "the sorceress"—a former prison

tower—and a rock with a cross said once to have been a church.

"FREEDOM SONG"

TAUGHT TO CHILDREN

Los Angeles, Calif.—Meredith Wilson, the Iowan who made good as composer-conductor-author, recently visited the International Institute on So. Boyle Ave., to teach his "Freedom Song" to children of foreign extraction.

The song, with the word "freedom" repeated in 43 languages, was sung by massed choruses at the Hollywood Bowl on Meridith Wilson Night, August 15.

Wilson, now a doctor of music with honorary degrees from the University of Iowa, and his wife Rini headed a company of 500 in the performance of several of his works.

At the Boyle Ave., center for those of foreign descent in Los Angeles, Wilson at once made friends with the youngsters whose parents speak Polish, Korean, Spanish, and the three languages used in Switzerland.

The musician had the girls and boys singing in their parents' native tongues in no time.

MANY FILE APPLICATIONS
FOR MEMBERSHIP IN PUC

Los Angeles, Calif.—Becoming one of the largest and most active Pol-Am organizations here, the Polish University Club, headed by the eminent cultural leader, Dr. Thomas M. Potasz, has recently received an imposing list of applicants for membership in the Club. Among the applicants are: Marion J. Dudek, B. S. E., University of Detroit and UCLA; Arnold Miller, majoring in pre-law at the Los Angeles City College; H. J. Walocha, M.S., in Engineering, Polish Technical University, London, England; Bohdan O. Szuprowicz, B. S., University of London; Severin Askenazy, B. A., M.A., UCLA; Eva H. Weyland, Certified Public Accountant, Graduate of Northwestern University (Evanston) and La Salle University, Los Angeles; Edward V. Madey, B.S., M.D., University of Illinois, and Richard W. Capowski, B.S.C.E., University of Miami and U.S.S. (Los Angeles).

The Polish University Club has more than doubled its membership roster within the past year. The increase is attributed to the capable leadership of the Club's president, Dr. Thomas M. Potasz of 3731 Stocker St., L. A.

VICE-PRESIDENT NIXON
CHARTER MEMBER FRIENDS OF FREE POLAND

Los Angeles, Calif.—Vice-President Richard Nixon, who received the warmest and the greatest welcome in Poland during his recent visit there, is a CHARTER MEMBER of the Friends of Free Poland in Los Angeles.

According to the correspondents, who have travelled with Nixon in his 60-country visits, the reception in Poland was the largest, the most cordial and the warmest.

Mr. Nixon is well regarded by the Los Angeles Polonia.

300 ATTEND MISS POLAND RECEPTION

Los Angeles, Calif.—Three hundred attended the reception in honor of Nina Novak, the Polish prima ballerina and her niece, Miss Poland (Zuzanna Cembrowska) at the Los Angeles Breakfast Club recently.

The event was sponsored jointly by the Salford (Samopomoc) and the Polish Pilots Association of L. A.

A reception for Miss Poland (Alicja Bobrowska) last year drew over 1,000.

ROBERT ROSLEWICZ-LEWIS

Sherman Oaks, Calif.—A lengthy article on Robert Roslewicz-Lewis (the latter his professional name), who is now appearing with Spike Jones "Spiketacular" at the Moulton Rouge in Hollywood, has appeared in the Thursday, July 30th issue of "Dziennik Związkowy."

Roslewicz-Lewis is making a phenomenal hit with the orchestra in his dual capacity as a comedian and member of the orchestra.

1,500 ATTEND POL-AM DAY

Los Angeles, Calif.—An estimated 1,500 persons attended the Polish-American Day sponsored by the Polish American Congress (Calif.-Arizona Division) at the Croatian National Park, 116th and South Budlong, L. A., Sunday, August 3.

Among the many features presented at the event, the Polish Folk Dance teams rendered several enchanting numbers.

DR. FUNK, DISCOVERER OF VITAMINS, IS 75

New York, N.Y.—Dr. Casimir Funk, world famous scientist and vitamin pioneer, recently celebrated his 75th birthday in New York City where he has lived for the past two decades.

An American of Polish descent, the son of a prominent dermatologist, Dr. Funk was born in Warsaw, Poland, in 1884.

He studied first in Poland, then in Berne and Geneva, also at the Pasteur Institute in Paris; four years of collaboration with Professors Fischer and Abderhalden, the former a Nobel prize winner, in Berlin; and in London in 1910 where he worked at the Lister Institute.

The following year, Dr. Funk started his first research work in the field which led to his discovery of substances indispensable to nutrition. The substances were discovered in 1912. Dr. Funk introduced "Vitamins" into chemistry. He later postulated the existence of four such substances: B1, B2, C and D, and stated they were necessary for the prevention of deficiency diseases. His research has also contributed to knowledge of the pituitary and sex hormones.

Dr. Funk remained in England until 1915 and then came to the United States. He was sent to Poland by the Rockefeller Foundation in 1923 where he worked until 1927 as chief of biochemistry at the Institute of Hygiene in Warsaw.

He returned to the United States to work during the war

in the field of pharmaceutical chemistry, dealing with new medicines.

Since 1947, Dr. Funk has been engaged in basic research on cancer, diabetes, peptic ulcer and arthritis at the Funk Foundation for Medical Research in New York.

MISS MADEY IN PAC QUEEN CONTEST

Los Angeles, Calif.—Miss Pamela Madey, charming daughter of Dr. and Mrs. Edward V. Madey, 22554 Ventura Blvd., Woodland Hills, Calif., participated in the recent Queen contest at the Polish American Congress (California-Arizona Division) Day at the Croatian Park, 116th and South Budlong Street, L. A.

Dr. and Mrs. Madey are well known in the Los Angeles Polonia and are members of the Polish University Club of L. A., the PNA and other Pol-Am organizations.

OCTOBER 3—A DATE TO BE REMEMBERED

Los Angeles, Calif.—A record breaking attendance is anticipated at the annual Polish University Club of L. A., annual scholarship dance Saturday, October 3, at the Miramar Hotel in Santa Monica.

Dr. Thomas M. Potasz, Club president, and his committee have arranged a high caliber entertainment program which will delight the most exacting patrons.

Net proceeds are earmarked for the Club's Scholarship Fund which, we are informed, will grant several scholarships to needy

Pol-Am students in the Los Angeles area.

P. N. A. LODGE VISITATIONS

Van Nuys, Calif.—In her desire to keep well posted on the activities of the many P. N. A. lodges in Southern California, PNA Correspondent Louise Kobylak of Van Nuys has recently made a visitation of these lodges and, in a report to your correspondent, states that all the lodges are progressing satisfactorily, with many increasing their membership.

OUR SEATTLE, WASH. SCRIBE

Seattle, Wash.—Sam F. Brown, Jr., a student at Seattle University here, will augment our column with news from the Seattle area.

Mr. Brown is the son of Sam F. Brown, president of the "Jedność na Zachodzie" (Unity in the West) Society, Lodge 489 P. N. A., and a prospective Alliance College student on a scholarship which he is seeking from the B. Czarnecki Memorial Student Aid Fund of District 16 PNA.

ROHR AIRCRAFT ENGAGES HENRY J. SIERADZKI

San Diego, Calif.—In a move to strengthen the company's technical services and expand its development engineering activities, a new Technical Staff Section, headed by Henry J. Sieradzki, has been established at Rohr Aircraft in San Diego.

Sieradzki has a broad background in design and administrative experience in the aircraft industry. He was most recently vice-president and director of engineering of Lundberg Manufacturing Co., Glen Head, Long Island, N.Y. His prior aircraft connections included: Fairchild Aircraft Division, Hagerstown, Md.,

as project engineer and in various staff positions; with Consolidated, Allentown, Pa., as group engineer in charge of structures and flight tests, and with the Brewster Aeronautical Corporation.

Mr. Sieradzki is a graduate of the Massachusetts Institute of Technology with a degree in Aeronautical Engineering, and an Associate Fellow in the Institute of Aeronautical Sciences.

He is the son of Mrs. Joseph Sieradzki and the late J. Sieradzki formerly of Jersey City, N.J. Both of his parents were active in the Pol-Am affairs in the metropolitan area.

STELLA WALSH OLSEN WINS 5 TRACK EVENTS

San Fernando Valley, Calif.—Stella Walsh-Olsen won the 50, 100, 220, 440 and shot put recently to highlight the San Fernando Valley women's club track championships at Valley Junior College.

Westwood Village (LA) Calif. C. (Choo Choo) Chudy, a top reserve end in 1957, who wasn't around last year, returns to bolster the UCLA (University of California at Los Angeles) flanker position this fall, it was announced recently by coach Bill Barnes.

HELENA MODJESKA SOCIETY DONATES \$40.00 TO FUND

Pasadena, Calif.—Social party held here recently by the Helena Modjeska Society, Lodge 3112 PNA, raised \$40.00 for the B. Czarnecki Memorial Student Aid Fund of District 16 PNA.

Gratitude is expressed to Mrs. Estelle Nieder and Mrs. A. Demitter for spearheading the event.

The Czarnecki Fund now has, as of July 28, a total of \$553.00 with contributions coming in steadily.

Wieści z Życia Polonii w Los Angeles

Pisze W. KOSZTOWNIAK,
1312 W. 3-rd Str. — Los Angeles, Calif.

Wszystkie Ujarmione Narody Przyjęły Nikitę Chruszczowa Żalobną Mszą Św. w Polskim Kościele. — Jubileuszowy Bal Klubu Uniwersyteckiego w Miramar Hotelu. — Dzień Polski Na Wystawie Rolniczej w Pomona. — Różne Sprawy Polonijne

Los Angeles, Calif.—Pod egidą ostatnim posiedzeniu ubiegłego tygodnia w sali Domu Polskiego Dr. Tomasz T. Potasz podkreslił znaczenie i obowiązki każdego członka należącego do Klubu Uniwersyteckiego i prosił wszystkich o dachach przytulenie sowieckiego tyra na odbycia się w miejscowym kościele polskim pod wezwaniem Matki Boskiej Jasnołagiej, msza żałobna, która celebrował probozsch ks. Stanisław Jurek.

Las standardowy otwarty kierem żałoby wszystkich ujarmionych narodów nadawał tej manifestacji ogromną powagę.

Najliczniej stawił się Litwini w strojach narodowych, następnie Łotysze, Węgrzy, Estończycy, Rumuni, Polacy i Ukraińcy.

Kościół polski wypimpony po brzegi i na lewej ręce każdego uczestnika widniała krepa żałoba. Liczna reprezentacja reporterów i fotografów miejscowych pism, którzy dokonali szeregu zdjęć w czasie nabożeństwa. Miejscowy chór parafialny odśpiewał szereg pieśni żałobnych, a na zakończenie "Jeszcze Polska Nie Zginie".

Naszym obowiązkiem jest przypomnieć społeczeństwu amerykańskiemu te odrażające przyrwy charakteru sowieckiego tyra i ostrzec naród przed takimi szkodzącymi wolnemu życiu i poniżającymi stanowisko ideowe i dyplomatyczne Stanów Zjednoczonych nainwizjami, jakie gorszyły ludzi wolności mniających w jego przemowieniach po wywołaniu na wolnej ziemi Ameryki.

W zupełności godzimy się z zasadą prezydenta Eisenhowera głoszącą, iż Chruszczow powinien być przyjęty ze spokojem przez ludzi kulturalnych. Rozkaz prezydenta był ściśle wykonany. Nie było głośnych demonstracji, tylko zbiorowe złożenie hołdu tym, którzy oddali swe życie w obronie wolności w walkach z komunizmem rosyjskim. Takie wyrażenie naszych zastrzeżeń co do wizyty i podejmowania tu Chruszczowa jest w zasięgu nietylko naszych przywilei, ale i obowiązków obywatelskich, bo Chruszczow jest dyktatorem strasliwego systemu, w którym jeszcze po dziś dzień giną dziesiątki tysięcy robotników przy niewolniczej pracy, a najlepsze dowody miały grupa litewska przez napisy na swych autach.

Po nabożeństwie w kościele grupami samochody z napisami udały się we wszystkich kierunkach miasta.

Dwunasty Rok Pracy Społecznej

Klub Uniwersytecki, który skupia w swych szeregach naszą inteligencję tak z młodej, jak i starej emigracji, a którego prezesem jest znany lekarz, Dr. Tomasz T. Potasz, który jest również dobrym Związkiem (w jego biurze znajduje się wydanie sobotnie Dziennika Związkowego) zawiadania swych sympatyków, że jubileuszowy bal tego Klubu odbędzie się w najbliższej sali nowego hotelu Miramar, mieszczącego się przy ul. Ocean i Wilshire tuż nad samym Oceanem w Santa Monica, w sobotę 3-go października.

W dłuższym przemówieniu na Wstawię Rolniczej w Pomona odbył się Dzień Polski, pod egidą Wydziału Kongresu i przy współdziałale członków i zarządów grup związkowych w Fontana i Pomona, z paniami Maria Cieśla i Anna Niziumską na czele. Zarząd Wystawy Rolniczej, rok rocznie przeznaczając pierwszą niedzielę września na Dzień Polski, który robi olbrzymią propagandę polskiej kultury wśród miliona Amerykanów zwiadających w dzień otwarcia tej wystawy.

W nieobecnym prezesa Wydziału Kongresu pana Izidora Brudzińskiego, który wyjechał na Sejm 33ci ZNP do Hartford, Conn., mistrzem ceremonii była ustępująca wiceprezesa pani Zofia Dybek, która fachowo przeprowadziła dwugodzinny program w języku angielskim.

W dłuższym i serdecznym przemówieniu pani Z. Dybek powiedziała o znaczeniu i treści mającego się odbyć programu, na którym były wystawione barwne i melodyjne "Polskie Dożynki", w których brało udział przeszło sto artystów-dzieci z grup związkowych pod kierownictwem pani Jadwigi Wielkoszewskiej, dzieł sztuki polskiej pod kierownictwem pani Cybulskiej, koła tańca polskiego - amerykańskiej Kasy Pomocy, oraz niezmordowanego w krzewieniu pieśni polskiej miejscowego Chóru Chopina.

Ogólne kierownictwo tego barwnego widowiska objął doskonały artysta-tancerz pan Zbyszek Szumański. Zrobione wieniec z kwiatów i kłosew zboża przez panie J. Wielkoszewską i Aniele Wołoszyn wnoszone przez działkę w pięk-

nych łowieckich strojach i składanie ich tuż pod Dziedzicą i Dziedzicki, zrobiło ogromne wrażenie na kilkutyśnej widowni różnej narodowości.

Po odebraniu wieńców przez dziedzicę, którego interpretował piszący niniejsze wiadomości, a miłą dziedziczką była Ludwika Helman. Dzień w krótkim przemówieniu zaprosił wszystkich do tańca.

Pierwszą częścią programu był występ w pięknych kostiumach łowieckich działwy związkowej, która przy specjalnie zrobionym wieńcu oddała pierwszy i brawurowy tańce. Każdy numer kolejno zapowiadali mistrzyni ceremonii pani Z. Dybek, A więc: Trojak, Mazur, Kujawiak i tańce Góralski, w którym solistów wykonałi Candy Miodzik i Andrzej Wielkoszewski. Był również na programie zespół młodzieńskich harmonistów. Nie wymieniamy tu wszystkich nazwisk, ani organizację biorących udział w programie, ale wszyscy wiedzieli, że to byli Polacy, bo na napisach widniały słowa: "Polish Day", to zupełnie wystarczy dla innych narodowości, że jesteśmy grupą, która posiada piękną tradycję i bogatą kulturę. Po programie wszyscy udali się na przyjęcie, które przygotowały członkinie z Tow. Pomona Gr. 3138 ZNP, z paniami Maria Cieśla i Anną Niziumską na czele, i tam gwarno zakończył Dzień Polski na Wystawie Rolniczej.

Z Pasadena, Calif.

Najbardziej żywiącą grupą związkową jest Tow. Heleny Modjeskiej, Gr. 3112 w Pasadenie, której to grupy jest prezeską pani Estella Nieder, która jest również prezeską Gminy 73 ZNP. Była ona dumna, że działywa z jej grupy była tak licznie reprezentowana na programie Dnia Polskiego w Pomona.

Zarząd tej grupy, aby dać się poznać szerszej Polonii w Pasadenie urządza raz w miesiącu zabawy taneczne, bo tylko w ten sposób można dostać więcej nowych członków do swej grupy. Pierwsza zabawa odbędzie się 7-go października, a druga 10-go listopada w pięknej sali Vosa Temple Hall pnr. 2031 E. Villa Str. Pasadena.

Dr Edward Rok Zawładania

W ostatnich dniach na ręce sekretarza komitetu stypendyjnego, imieniem s.p. Bronisława Czarneckiego, włożył \$10 od pana Antoniego Lidzbarskiego, z Seattle, Wash. Ogółem zebrano już sumę \$721.50 według sprawozdania sekretarza Dr. E. Ronk. Mamy jednak nadzieję, że w niedalekiej przyszłości będzie okrążył tysiąc.

Ostatnio do licznych czytelników sobotniego wydania Dziennika Związkowego dołączyliśmy nazwisko miłego księdza Kościoła Narodowego ks. C.F. Sienkiewicza, który przerosi się na stały pobyt do słonecznej Kalifornii.

Jubileusz Klubu Obywatelskiego

W niedzielę 25-go października, odbędzie się bankiet i bal jubileuszowy Klubu Obywatelskiego w sali nowego Domu Polskiego przy ulicy 1312 W. 3rd Str. Komitet bankietu z panią Franciszką Stenley na czele pracuje już od paru tygodni nad urzeczywistnieniem programu jubileuszowego. Stroną techniczną zajęła się znana chęciogianka pani Stefania Marska, Klub Obywatelski, który założony był w roku 1914-y, zasługując na poparcie całej Polonii w Los Angeles.

Wiadomości Ze Stanu Indiana

Jesienna Zabawa Koła Pań Im. Marii Curie Skłodowskiej Gr. 3134 w Gary

W sobotę, dnia 26-go września, b.r., jeszcze jedna impreza nowej b.r. zaledwie 5 lat istniejącej grupy Koła Pań Im. Marii Curie Skłodowskiej, Gr. 3134, Z.N.P. Tym razem, bal jesienny, "AUTUMN SILHOUETTE", który odbędzie się w sali Amerykańskiego Legionu Post Nr. 17, przy 561 Massachusetts Ulicy, w środku miasta Gary.

Komitet dokłada starań, aby bufet był dobrze zaopatrzony, a przy dźwiękach doborowej orkiestry p. Kapinosza, goście serdecznie się zabawią w miłej i przyjemnej atmosferze.

Zjazd Sokolstwa Polskiego w Ameryce, Okręgu 16-go

Zjazd Sokolstwa Polskiego w Ameryce Okręgu 16-go, odbywać się będzie w dniach 3, 4 i 5 października, 1959 roku, w sali św. Marii, przy Tapper i Morris ul., w East Hammond, Indiana, przy Gniazdach Nr. 169 i Nr. 357.

W niedzielę, 4-go października 1959 roku, o godzinie 10-tej rano odbędzie się Msza św. na intencję Sokółów, w kościele św. Marii przy Merrill i Tapper ulicy, w East Hammond, Indiana, gdzie proboszczem jest Wiel. Ks. Józef Zobel, a asystentem Ks. Antoni Balczun.

Wieczorem 4-go października o godz. 5-tej, odbędzie się bankiet i bal. Do tańca będzie przygrywał dobrane znane orkiestra z Chicago "Malego Władzia".

Gniazda Nr. 169 i Nr. 357 jako też Okręg 16-ty, zapraszają całą Polonię o wzięcie udziału w bankiecie.

Do Komitetu Głównego wcho-

Uwaga Członkowie Grupy 132 Z. P. A.

Prezesa Tow. Matki Boskiej Pocieszenia, p. Helena Pienta, pragnie zawiadomić wszystkie członkinie, iż począwszy z października, regularne miesięczne posiedzenia będą się odbywać w każdą czwartą niedzielę, miesiąca w siedzibie Domu Polskiego, pnr. 4912 Indianapolis blvd., w East Chicago.

A więc data i miejsce posiedzeń ulegnie zmianie w miesiącu październiku.

Regularne posiedzenie w wrześniu, odbędzie się jeszcze w sali posiedzeń Spółki, 4902 Indianapolis blvd., w niedzielę, 20 września.

— E. K.

A. R. STEADMAN
BUDOWNICZY
5137 BROADWAY
GARY, IND.
TU 4-0432

OD BLUEPRINT DO
WYKONANIA
Mamy Licencjonowanego Architekta

Mówimy po polsku

KILROY TRAVEL BUREAU
All Travel
BUSINESS-PLEASURE
Domestic - Foreign
Planned by experts for the greater convenience
33 E. 5th AVE. GARY, IND.
Phone: TU 9-8408
Chicago Phone RE 1-6530

JOHNSON - KIRKEINER
FUEL CO.
HIGHEST QUALITY FUEL OIL
CERTIFIED METERED SERVICE
4623 CALUMET-HAMMOND, IND.
WE 2-5160
If no answer call WE 1-9668

OSTRUM'S OIL SERVICE
Complete Heating Service
HIGHEST QUALITY FUEL OIL
FOR EVERY PURPOSE
7 Days Delivery Service till 8 P.M.
Service call WE 3-7872
25 Gostlin Hammond, Ind.

GARY OIL & SUPPLY INC.
275 E. 11th Ave., Gary, Ind.
HIGHEST QUALITY RANGE
AND FURNACE OIL
Budget Terms
For prompt material keep
full service-call:
TURNER 3-8883
Ask for JOHN NOWAKOWSKI

JOHANN BOWLING
Manhattan Balls — Hyde Shoes,
Geo. London Shirts, bags, dresses,
embroid. trophies, engraving, used
balls. Repair service.
NICK JOHANN, proprietor
6942 INDIANAPOLIS BLVD.
TI 4-8000 Hammond, Ind.

PEPSI-COLA wyrabia tylko
PEPSI-COLA COMPANY, Long
Island City, New York. Autoryzowany zakład butelkowania PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.

WELSH FUEL OIL CO.
30 day charge — Budget plan
Automatic delivery — "Keep fill"
Over 30 years experience in
Petroleum business
CALL BOB PRECINCY
HOBART 1725 R
or in Gary TU 5-5541.

NAGDEMAN'S
Since 1912
"TRULY A STORE
FOR MEN"
3409 MICHIGAN
East Chicago, Ind.

PAWINSKI & RENDINA, DOM POGREBOWY
AMBULANS NA KAŻDE ZAWOLANIE
Polecamy się taskowej pomocy
1728 Connecticut St., Gary, Ind.
2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl.
Telefon: Turner 5-6760
Telefon: Turner 5-3096

DR. ELPIDIO B. DOSADO, M. D.
announces his new location at the Glen Park Medical Arts Bldg.
3807 WASHINGTON STREET, GARY, INDIANA
SPECIALTY — OPHTHALMOLOGY
Hours: 10 A. M. to 7 P. M. and by appointment
Office: Turner 4-3586
Residence: ToRrence 2-7479
WE SPEAK POLISH

HOHMAN PHARMACY
Kompletny zapas najnowszych i najlepszych Lekarstw na Recepty
Witaminy
Wyszyka Lekarstw do Polski
JAN KILARSKI R. Ph.
5434 Hohman Ave.
Nashua, Douglas St.
Hammond
Za szybka obsługę recept niech wasz lekarz zatelefonuje:
Westmore 3-7290

GARAGES 14x22-FT.
\$575 Complete Labor
and Material
A-1 BUILDERS
WESTMORE 1-8384
Nights WESTMORE 1-6006
HAMMOND

ZOETERMAN GLASS CO.
South and Southwest Suburbs
All Types of Glass
Residential Commercial
Institutional
Ask for Al Cernowski
536 E. 162nd St., So. Holland, Ill.
ED 1-6027

DR. ELPIDIO B. DOSADO, M. D.
announces his new location at the Glen Park Medical Arts Bldg.
3807 WASHINGTON STREET, GARY, INDIANA
SPECIALTY — OPHTHALMOLOGY
Hours: 10 A. M. to 7 P. M. and by appointment
Office: Turner 4-3586
Residence: ToRrence 2-7479
WE SPEAK POLISH

PAWINSKI & RENDINA, DOM POGREBOWY
AMBULANS NA KAŻDE ZAWOLANIE
Polecamy się taskowej pomocy
1728 Connecticut St., Gary, Ind.
2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl.
Telefon: Turner 5-6760
Telefon: Turner 5-309

Stevenson Zaleca Przystąpienie do Unii Szoferów

Powinno, że Odnosił Takie Wrażenie, iż Chruszczow Traktuje Rzecz Poważnie

Adlai E. Stevenson, były dwukrotny kandydat na Prezydenta, wezwał do dokładnego przestudiowania propozycji rozbrojenia w ramach porozumienia między państwami. Stevenson powiedział do słowno:

Ja myślę, że Chruszczow traktuje rzecz poważnie i pragnie redukcji ciężaru i niebezpieczeństwa wyścigu zbrojeń krok po kroku z równoczesną inspekcją i kontrolą wydatków zbrojeniowych przy każdym kroku. Przynajmniej propozycje Chruszczowa są słuszną na staranne rozważenie, a nie odrzucenie jako propaganda.

Chciał się "Pozbyć" Meza Swej Przyjaciółki

Warszawa. — (N) — Już wkrótce na wakacje Sąd dla województwa warszawskiego wezwie niecodzienną sprawę posłakową. Głównym "bohaterem" będzie niejaki Józef Śliwiński z powiatu Nasielski.

Jak wynika z aktu oskarżenia na posterunku milicji w Nasielsku zgłosił się Damazy Kamiński, składając meldunek, że jego sąsiad Józef Śliwiński miał rzekomo "wyna-

Orlin W. Rice, M. D.
PHYSICIAN and SURGEON

Announces the opening of his office for general medical practice.

6257 ARCHER AVENUE

Hours: 10 a. m. to 9 p. m. with appointment; except Wednesday and Sunday.

RE 5-3336

(Office and resident phone)

House calls answered

24 hour telephone service



NIKITA NA NARODACH ZJEDN. — Sekretarz Narodów Zjedn. Dax Hammarstrand wita sowieckiego premiera Nikitę Chruszczowa na zebraniu Narodów Zjedn., gdzie Chruszczow przedstawił swój plan pokojowy i światowego rozbrojenia w ciągu 4-ech lat. Mowy też słucha uważnie pani Nina Chruszczowa.

Zapisujcie Dzieci Do Szkołki Języka Polskiego Przy Wydz. Kongresu P. A.

W następną sobotę — w Domu Wydziału Kongresu P. A. na Stan Illinois — 1838 W. Division Street — odbędą się zapisy do Szkołki Polskiej, istniejącej przy tym Wydziale. Zapisywać będzie można dzieci od godziny 1-szej do 4-jej po południu.

Oprócz języka polskiego w szkółce dzieci będą się uczyć pieśni polskich, inscenizacji i tańców ludowych. O dobrych rezultatach, jakie do tego czasu już dała ta Szkołka, świadczą występy dziatwy i młodzieży tej Szkołki, jakie ostatnio się odbywały w Sali Św. Trójcy w Lane Technical High School Auditorium i na telewizji.

Przy wpisie należy uiścić opłatę w sumie \$3.00. Jest to opłata od ucznia za cały rok. Żadnych innych opłat przez cały rok szkolny nie będzie. Jeżeli z jednej rodziny zapisze się więcej niż jedno dziecko,

to pierwsze płaci \$3.00 a następne po \$2.00. Dzieci będą przyjmowane od lat pięciu wzwyż, włączając studentki i studentów z średnich szkół (High School).

O ile by były potrzebne dalsze informacje to należy się o nie zwrócić telefonicznie do kierowniczki Szkołki p. Wandy Rozmarek. W czasie dnia telefonować: ARmitage 6-0700, a wieczorem AVenue 3-0779.

Przestała Płacić Podatki, Bo Szły Na Zbrojenia

Do Sądu Dystryktowego wpłynęła skarga Prokuratury przeciwko pani Eroseanna Robinson, pnr. 6913 Prairie, aby ją zmusić do wyjaśnienia, dlaczego przestała w ogóle płacić podatki od 1954 roku.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Pani Robinson wyjaśniła już dziennikarzom, że odłączyła się od podatków, które idą na zbrojenia, rakiety balistyczne, atomowe ładnie podwodne i różne sztuczne księżycy, to odłączyła się od podatków, a te same kwoty płaci do różnych organizacji społecznych na cele dobroczynne.

Turyści Zza Granicy w Polsce

Warszawa. (P) — Ponad 24 tysiące turystów zza granicy odwiedziło Polskę w lipcu bieżącego roku, z czego 9,503 osoby przybyły z krajów kapitalistycznych, pozostali zaś — z krajów socjalistycznych.

Wśród turystów z Zachodu znajdowały się grupy wycieczkowe Polaków ze Stanów Zjednoczonych, Kanady, Belgii, Francji, Niemieckiej Republiki Federalnej. Niezależnie od tego odwiedzili Polskę cudzoziemcy z wymienionych krajów oraz z Anglii, Włoch i krajów skandynawskich, a także — po raz pierwszy — z Indii, Japonii, Syrii i Wenezueli.

Powstanie Teatr Rybnicki

Rybnik. (P) — Nowoczesny Dom Kultury wybudowany zostanie w Rybniku, gdzie powstał Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Rybnickiej, liczący około dwustu osób. Przewiduje się również powstanie stałego teatru amatorskiego. Zarówno zespół jak i teatr znajdą pomieszczenie w nowym Domu Kultury.

Murarz Odkrył w Kościele Zabytek Ze Średniowiecza

Le Mans, Francja. (N) — Podczas prac nad naprawą murów w kościele w Bouloire murarz nazwiskiem Duchemin, po przebiegu muru, zauważył nieznane dotychczas ślady sklepienia murowanego. Murarz, który jest również amatorem-różdżnikiem, przyznał, że sam różdżką i jak twierdzi dzięki niej natrafił na podziemiach, znajdujące się za ołtarzem głównym kościoła. W podziemiach znaleziono posąg Chrystusa Chwalebne-go. Ponadto natrafiono na statuetkę św. Ludwika, ubraną w szaty krzyżowca i wreszcie na zniszczoną zębem czasu statuetkę, która wydaje się przedstawiać św. Barbarę.

Sekretarz Pracy Zażądał Usunięcia Kryminalistów z Unii Szoferów

Nowe Prawo Pracy Zabrania Zatrudniania w Unii Ludzi Karanych w Ostatnich 5 Latach Za Przepiętwa Kryminalne i Przynależność Do Partii Komunistycznej

Sekretarz pracy James Mitchell zażądał od prezesa unii szoferów Jamesa Hoffy przedłożenia listy urzędników unii, którzy w ostatnich 5 latach byli skazani przez sąd za przestępstwa kryminalne, jak — przekupstwo, w m u s z e n i e, podpalenie, handel lub używanie narkotyków, morderstwo, gwałt, zamach celem zabicia i t.d.

Żądanie sekretarza pracy opiera się na nowej ustawie robotniczej uchwalonej niedawno przez Kongres, która zabrania piastowania urzędów w unii osobom skazanym w ciągu ostatnich 5 lat za przestępstwa kryminalne lub przynależność do partii komunistycznej.

Wobec żądania sekretarza Mitchella, Hoffa wydał polecenie wszystkim urzędnikom 900

Pędził Aż Się Zabił Nie Chcąc Spóźnić Się Do Pracy

Walter C. Murray, lat 17, wychodzący z domu przy 3601 Colfax, Gary, do pracy, powiedział do swej siostry, że musi się spieszyć, bo jest już o 10 minut zapóźno. Było to o godz. 6:35, a do pracy Murray miał się stawić już o godz. 7ej.

Tymczasem o godz. 6:40 siostra dostała telefon z policji, że brat Murray pędząc z nadmierną szybkością stracił kontrolę nad samochodem, wpadł na ślup i zabił się na miejscu.

Tak więc młody człowiek, nie chcąc być o 10 minut zapóźno w pracy, pojechał do nieba o kilkadziesiąt lat zawcześniej.

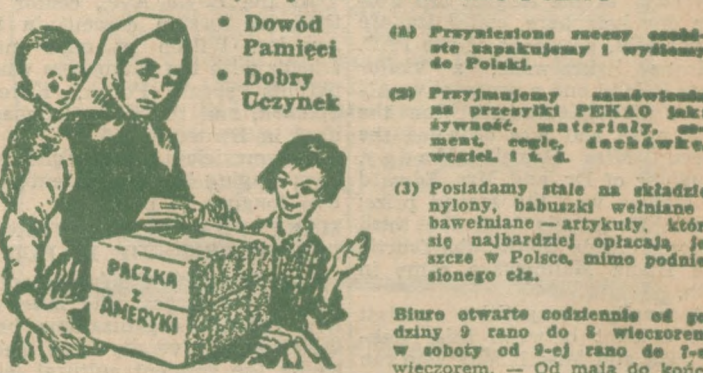
BANNER LINOLEUM & RUG MART, INC.
Famous Sandran
NO SCRUB, NO WAX
Newest sparkle patterns
at reduced prices
Cut to room size. Same day delivery
EZ Terms
9000 S. Commercial RA 1-5684

Nowa ustawa robotnicza wymaga również, by wszyscy urzędnicy unii, którzy dysponują pieniędzmi organizacji byli ubezpieczeni b o n d a m i. Hoffa zastosował się do tego postanowienia, wydając odpowiednio rozkazy lokalom.

Mimo, że ustawę robotniczą uznano za surową, nie usunie ona wszystkich kryminalistów z unii. Ponieważ zabrania ona zajmowania stanowiska w unii osobom skazanym za przestępstwa w ciągu ostatnich 5 lat, ci wszyscy, którzy byli skazani wcześniej, pozostaną na swoich stanowiskach.

PACZKI DO POLSKI

Wysyłajcie Póki Można Paczki Waszym Bliskim w Polsce, aby Im Skutecznie Pomóc



Pe Waszkie Inform. Proszę Telefonować: BR. 8-9384

BIURO WYSYŁKI PACZEK DO POLSKI

Heleny i Tad. WOŹNIAK

1152 N. ASHLAND AVENUE

Otrzymujecie **4%** BIEŻĄCEJ RYBY DOWIDENDY Na Wszystkich Oszczędnościowych Kontach Ubezpieczonych przez F.S.L.I.C.

MARSHALL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
Henry J. Moravec, Sr., Prezes
Orden & Harlem Ave., Riverside
NY 7-8111 BI 2-2284

12 SZTUK. FIRE KING O kolorze miedzi KOMPLET NACZYŃ DO PIECZENIA **DARMO**

DLA WAS, jeśli otworacie nowe konto na \$300 lub więcej, lub dojdziecie \$300 lub więcej do swego obecnego konta. Przyjdźcie i weźcie dziś swój komplet. (Przepraszamy, że nie wysyłamy pocztą tego Podarku. Za złętki)

PEKAO

NOWY CENNIK PEKAO UKAZAŁ SIĘ W DRUKU!

KĄDZY POWINIEN MIEĆ GO W DOMU, BO KĄDZY WYSYŁA PACZKI PEKAO DO POLSKI.

PACZKI PEKAO

SA NAJMILSZYM UPOMINKIEM I NAJLEPSZĄ POMOCĄ

JEŻELI NIE OTRZYMALIŚCIE JESZCZE CENNIKA — ZWRÓĆCIE SIĘ DO WASZEGO DEALERA LUB WPROST DO

PEKAO TRADING CORPORATION
25 Broad Street, New York 4, N. Y.

Dept. DZ.

DO POLSKI

ODJAZDY—CODZIENNE, INDYWIDUALNIE, GRUPOWO, CAŁY ROK

Samolotami i Okrętami—BATORYM i Innymi

Po pomoc w załatwieniu wszystkich formalności związanych z podróżą, do rezerwacji na samolocie lub okręcie zgłaszające się do odpowiedzialnej, upoważnionej do sprzedaży biletów Polskiej firmy, na południowej stronie miasta

STAUDACHER & RATKE
1650 W. 48th St.
Tel. YA 7-2324

FRANCES RATKE-WROBLEWSKA, CONRAD STAUDACHER, Właściciele

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO I LEKARSTWA

Biuro otwarte codziennie od 9-tej do 6-jej wieczorem; w Poniedziałek i Czwartek do 8-jej wieczorem bez przerwy; w Środę do 2-jej po południu.

Balaban & Katz

CONGRESS
2135 N. Milwaukee

MATINEE CODZIENNIE! TERAZ WYŚWIETLANY

THIS IS A WONDERFUL PICTURE!

DANNY KAYE
as the Duke in **THE FIVE PENNIES**

ORAZ UTRZYMANE NA EKRANIE! 2GI WIELKI TYDZIEŃ!

THIS EARTH IS MINE!
The Cry that Rocked THE VALLEY OF THE SUN!
with KENT SMITH-KEN SCOTT-CINDY ROBBINS
CINEMA SCOPE • TECHNICOLOR

ROCK HUDSON
JEAN SIMMONS
DOROTHY McGUIRE
CLAUDE RAINS

AUBURN IRON WORKS
HIGHEST QUALITY
Ornamental Railings and Stairs
Residential - Commercial - Institutional
Completely Installed
All Work Guaranteed
7304 S. Halsted RA 3-2341

ATLAS CONCRETE CONSTRUCTION
General Cement Work
Industrial - Commercial - Residential
Sidewalks - Driveways - Floors
Foundations - Steps
Licensed - Bonded - Insured
Free estimates
830 N. CENTRAL DE 5-3436

Associated Private Teachers
Private tutoring for children and adults. At your home or go to a capable, friendly tutor near you. Day and eve. lessons. No advance tuition required. Pay as you learn. Our 25th year. - City wide. Free information.
4445 E. 73rd St. BA 1-8383

AMERICAN COMFORT MFG. CO.
Heating Contractors
Specializing in Residential Heating and air conditioning
ALL WORK GUARANTEED
Licensed - Bonded - Insured
2401 Main St. Evanston, Ill. DAVIS 8-8260

AMERICAN BLUE FLAME OIL CO.
Heating Contractors
Commercial - Residential - Institutional
Gas and Oil Conversions
BLUE FUEL OIL
Prompt metered keep bill service
1318 N. Damen BR 8-6680

COSMOPOLITAN SCHOOL OF MUSIC
Register now for fall semester starting Sept. 14. Day and eve. instruction for children and adults. Popular music dept. G.I. approved. Accredited. Write for free catalogue
410 S. MICHIGAN HA 7-4868

Zapraszamy Was do **LOOMIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**
1359 W. 51st ST. Yards 7-6700

30th Anniversary

Przyjdźcie i Pomóżcie Nam w Obchodzie Naszej 30tej Roczniczy Założenia!

DARMO PODARKI DLA OSZCZĘDZAJĄCYCH DAWNYCH I NOWYCH

DARMO BILETY Na Zdobyć Główną Nagrodę — Stereo Hi-Fi Patefonu

2-GA NAGRODA:—PHILCO RADIO Z ZEGAREM

DARMO

Aparat Fotograficzny Lub Zegar Na Stół

DLA WAS DARMO ZA OTWARCIE NOWEGO KONTA NA \$200.00 LUB WIĘCEJ ALBO ZA DODANIE \$200.00 DO SWEGO OBECNEGO KONTA

OGRAŃCZENIE 1 DLA KLIENTA

INNE PODARKI Za Otwarcie Mniejszych Kont

BIEŻĄCA RATA

Na Wszystkich Kontach **4%** Rocznie

MOŻLIWOŚĆ POŻYCZEK NA UDOSKONAŁENIA DOMÓW

DARMO PODARKI DLA DZIECI!

30 LAT OBSŁUGI W DZIELNICY

F. A. FRANKOWSKI, Prezes
Urzednicy i Dyrektorzy
THEODORE CISZEWSKI, Wiceprezes
DAVID M. OPAS, Wiceprezes
ANDREW WASYLIK, Skarbnik
CHARLES MATELSKI, Sekretarz i Urzednik Wyk.
JOSEPH KWIATT, Dyrektor i Urzed. Spraw Pozycc.
THADEUS MATECKI, Dyrektor

GODZINY BIUROWE

Poniedziałek i Piątek 9 rano do 5 pop.
Wtorek i Czwartek 9 rano do 8 wiecz.
Środa Zamknięte Cały Dzień
Sobota 9 rano do 12 w południe

MEMBER
FEDERAL RESERVE BANK SYSTEM

LOOMIS SAVINGS AND LOAN ASSN.

Dzisiaj rana możliwie przejściowe deszcze. Po południu lekkie zachmurzenie. Temperatura najwyższa około 80, a najniższa około 60 stopni. Wiatr południowo-zachodni 15 do 25 mil na godzinę.

W niedzielę częściowe zachmurzenie i nieco chłodniej.

Wschód słońca o 6:42, zachód o 6:42.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS

CENA

15c

No. 227

Rok (Vol.) LII

847

2 CZĘŚCI
PARTY

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 26-GO WRZESNIA (SEPTEMBER), 1959

Telephone BRunswick 8-8706

EDWARD KOZMOR CENZOREM Z. N. P.

J. J. Ziemia, H. Spindor i E. Gembara
Wybrani Dyrektorami z Chicago

Dr. A. Sampoliński Lekarzem Naczelnym Z.
N. P. — Philadelphia Miejscem Na-
stępnego Sejmu 34-go Z.N.P.

Hartford, Conn. (Telegram Własny) — Czwartkowe prawdy i wybory na urzędników Związku Narodowego Polskiego zakończyły się w piątek o godzinie 6-tej rano i następna sesja ostatniego dnia obrad rozpoczęła się już o godzinie 10-tej rano.

Po południu odbyły się wybory ostateczne, które uzupełniły rezultat prawdy.

Cenzorem Z.N.P. wybrała Izba Sejmowa dotychczasowego wicecenzora, Edwarda P. Kozmora, z New Jersey City, byłego Komisarza, który pokonał w wyborach dotychczasowego 3-krotnego Cenzora, Sędziego B. F. Gunthera.

Następnie Sejm dopełnił wyboru dyrektorów z Chicago, wybierając Jana J. Ziembę, dotychczasowego Komisarza z Indiana; Henryka Spindora, dotychczasowego dyrektora i adwokata Edwarda Gembarę.

Dyrektor Bonawentura Migala wybrany był na pierwszym balocie.

Dyrektorami z prowincji wybrano: Adolfa Pachuckiego — z Obwodu B i Irene Wallace — z Obwodu D.

Lekarzem Naczelnym, po zwycięskiej walce na dwóch balotach, został wybrany Dr. Antoni Sampoliński, który pełnił ten urząd już poprzednio.

Rezultat głosowania jest następujący:

Na Cenzora:

Edward P. Kozmor — 260 głosów.
B. F. Gunther — 200 głosów.

Na Dyrektorów Obwodu A:

Jan J. Ziemia — 267 głosów.
Henryk J. Spindor — 223 głosów.
Józef F. Michalak — 220 głosów.
Edward S. Gembara — 222 głosów.
Dr. Mieczysław W. Majchrowicz — 90 głosów.
Stanley J. Piotrowicz Jr. — 171 głosów.

Na Dyrektorów Obwodu B:

Adolf K. Pachucki — 240 głosów.
Kazimierz Lotarski — 205 głosów.

Na Dyrektorów Obwodu D:

Irene Wallace — 242 głosów.
Stanisław Samek — 203 głosów.

Na Lekarza Naczelnego:

Dr. Antoni Sampoliński — 229 głosów.
Dr. Wawrzyniec A. Sadlek — 222 głosów.

Miejsce Następnego Sejmu:

Philadelphia, Pa. — 221 głosów.
Detroit, Mich. — 186 głosów.

Wybrano Komisarzami i Komisarkami:

Okręg 1-szy — Józef Danciewicz i Bronisława F. Niemyska.
Okręg 2-gi — Henryk Borowy i Ewelina Gawałis.
Okręg 3-ci — Leopold K. Babirecki i Anna Tuman.
Okręg 4-ty — Jan F. Nowak i Maria Tuchewicz.
Okręg 5-ty — Tadeusz Giergielewicz i Felicja J. Zochowska.
Okręg 6-ty — Jan Jaję i Apolonia Danielewicz.
Okręg 7-my — Ludwik Śliwiński i Zofia Wojcik.
Okręg 8-my — Antoni Czeleń i Emilia Janowska.
Okręg 9-ty — Aleksander Kopciński i Genowefa Gracza.
Okręg 10-ty — Mieczysław Odorobina i Józefa Wallace.
Okręg 11-ty — Dr. Stan. Sułkowski i Maria Godlewska.
Okręg 12-ty — Fr. Jendryaszek i Maria L. Gierut-Szeląg.
Okręg 13-ty — Walenty Kozuch i Adela Cwik.
Okręg 14-ty — J. Sadka i Władysława Podkomorska.
Okręg 15-ty — Tadeusz Wachel i Wiktoria Basinska.
Okręg 16-ty — Bolesław Wójcik i Ludwika Kobylak.

Na zakończenie Izba Sejmowa pożegnała serdecznie specjalną uchwałą ustępującego Cenzora B. F. Gunthera, życząc mu wyboru na Sędziego Sądu Najwyższego stanu Pensylwania.

Wśród podniosłego nastroju nowy Zarząd Centralny, z Prezesem Rozmarkiem na czele i nową Radą Nadzorczą, z Cenzorem Kozmorem na czele, złożyli uroczystą przysięgę, którą odebrał przewodniczący Sejmu 33-go, Sędzia Tadeusz Adesko.

Wiecej szczegółów z tej bardzo długiej sesji, która skończyła się po północy z piątku na sobotę, podamy w poniedziałkowym wydaniu Dziennika Związkowego.

"Little Augie" Pisano Uśmiercony

New York. (UPI) — Dwaj rewolwerowicze zastrzelili 61-letniego "Little Augie" Pisano, jednego z "overlordów" podziemnego świata w kraju i towarzyszącą mu blondynę, 32-letnią — Mrs. Janice Drake. Policja zarządziła bezwzględnie obławę na wielkich rakietarzy.

Pierwsza Poczta w McMurdo Sound Od 7 Miesięcy

Christchurch, Nowa Zelandia. — (UPI) — Amerykanie, którzy przemieszali w bazie Stanów Zjednoczonych — McMurdo Sound na Antarktyce pod Biegunem Południowym, otrzymali w przyszłym tygodniu pierwszą pocztę oraz świeże mięso, owoce i jarzyny od 7 miesięcy.

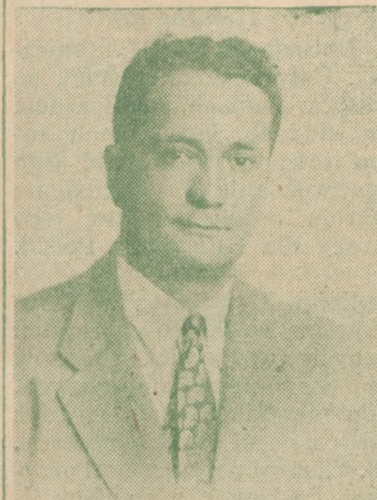
Dowódca sił U.S. na Antarktyce, kontradmirał David M. Tyree, dostarczył sam samolotem między innymi 200 funtów sarnich łuszek nadających do członków załogi bazy McMurdo Sound.

Huragan Gracie Omija Florydę

Miami, Fla. (UPI) — Huragan "Gracie" był ubiegłej nocy raportowany 350 mil na wschód od Cape Canaveral. — Burza przesuwa się w kierunku północnym w tempie około 5 mil na godzinę, rozwijając natarzenie okólnego wiru do 75 mil na godzinę.

Sekretarz Benson Odwiedzi Polskę

Warszawa. (FEC) — Warszawską agencja PAP podała w dniu 14 września b. r., że amerykański minister rolnictwa Ezra Taft Benson odwiedzi Polskę w czasie zamierzonej podróży po niektórych krajach Europy. Zasadniczym celem tej wizyty — jak podaje PAP — ma być rozszerzenie wymiany amerykańskich produktów rolnych. Minister Benson rozpoczyna swoją podróż 23 września b. r. Odwiedzi on Związek Radziecki, Jugosławie, Polskę, Niemcy Zachodnie, Finlandię, Szwecję i Norwegię.



EDWARD P. KOZMOR
cenzor ZNP



Dr. ANTONI SAMPOLIŃSKI
lekarz naczelny ZNP



HENRYK J. SPINDOR
dyrektor ZNP



JAN J. ZIEMBA
dyrektor ZNP



EDWARD S. GEMBARA
dyrektor ZNP

Cyrankiewicz Pojedzie Do Nehru

New Delhi. (UPI) — Premier polskiego reżimu komunistycznego, Józef Cyrankiewicz przybędzie do stolicy Indii z nową wizytą na rozmowy z premierem Nehru — było oznajmione tu dzisiaj.

Premier Cejlonu Zmarł Po Zamachu

Nowa Orka Po Sejmie 33-im



Sejm Uchwalił Wyższe Wynagrodzenie Dla Sekretarzy Finansowych Grup ZNP.

Komisje Budżetu i Finansów Jak i Rozwoju
Podaly Szereg Poleceń Które Akceptowała
Izba i Uchwaliła Odpowiednim Wnioskiem.
Podział Funduszu Obrotowego Po Wy-
tłumaczeniu Dzielenia Tego Funduszu Został
Przyjęty Przez Sejm

Hartford, Conn. (Telegram własny) — Na czwartkowej wieczornej Sesji 33-go Sejmu Sejm obradował w całej pełni i załatwiał najpilniejsze sprawy organizacyjne, gdyż sprawy funduszu i rozwoju organizacji.

Na tej sesji wysłuchano i przyjęto sprawozdanie Komisji Budżetu i Finansów, jak i sprawozdanie Komisji Rozwoju. Po uporaniu się z temi trudniami a wielce ważnymi dla naszej organizacji sprawami, przystąpiono do prawdy, które trwały do późna w nocy.

Sędzia Tadeusz Adesko, przewodniczący Sejmu naprowadził sesję rzetelnie podczas tej sesji, ale starał się każdemu Posłowi dać sposobność wypowiedzieć się w sprawach żywo interesujących wszystkich; a szczególnie gdy przyszedło do sprawy wynagrodzenia dla sekretarzy finansowych.

Na początku sesji przemówił krótko redaktor Popławski z dziennika "Nowy Świat" w Nowym Yorku przeprowadzając Cenzora Gunthera za artykuł, jaki ukazał się w "Nowym Świecie". "Nowy Świat" powiedział red Popławski nigdy nie posadzał Cenzora o komunizm i dlatego też przeprasza go jeśli artykuł ten mógł pozostawić to wrażenie.

Udzielono też głosu mec. Janowi T. Godlewskiemu w sprawie własnej obrony gdyż był niesłusznie posadzony o interwencję w sprawie opinii wydanej przez komisarzy asuracji stanu Illinois ośnośnie sporów w Związku. Mec. Godlewski wyjaśnił całą sprawę udowodniając że posadzenie go przez Cenzora Gunthera było niesłuszne. Mec. Godlewski wrócił dopiero z Polski gdzie bawił jako doradca prawny delegacji amerykańskiej na konferencję Parlamentarną w Warszawie.

Nie Było Interpelacji

Gdy poseł Tadeusz Giergielewicz przewodniczący Komisji Interpelacji przystąpił do

tej czynności, Izba zareagowała twierdząc że już dosyć tego. Poseł Ulman postawił wniosek ażeby zwolnić wszystkich urzędników od interpelacji — mówiąc — "już od pięciu dni interpelujemy ich i odpowiadają na wszystkie zadawane im pytania, więc zróbmy coś dobrego dla Związku i skończmy z tym bałaganem."

Poseł Franciszek Prochot z Gm. 39 wobec tego postawił wniosek ażeby sprawozdanie wszystkich urzędników przyjąć. Wniosek ten przeszedł.

Sprawozdanie Komisji Rozwoju

Poseł Kazimierz Lotarski, przewodniczący Komisji Rozwoju przedstawił starannie opracowane sprawozdanie o rozwoju spraw rozwojowych. Doniósł że pomimo tego że w Wydziale Półrocznym nastąpił ubytek członkostwa, to z radością stwierdza, że zwiększył się natomiast Wydział Małoletnich.

Komisja w sprawozdaniu omówiła sprawę mianowania organizatora naczelnego po zgonie s.p. Jakuba Fafary. Podano ogłoszenia do pism amerykańskich w dziale poszukiwania pracy i otrzymano tylko kilka zgłoszeń. Osoby które zgłosiły się — uznają że pensja jest stanowczo za niska za tą pracę. Żądano o wiele większego uposażenia jak i podpisania kontraktu zatrudnienia na pewien ustalony z góry termin. Zarząd Centralny wobec tego mianował dotychczasowego asystenta — naczelnym organizatorem.

Raport Komisji Rozwoju podał następnie liczbę organizacji (Dokończenie na str. 16)

Pojazdy Mechaniczne

Warszawa (FEC) — Ilość pojazdów mechanicznych w Polsce przekroczyła ma pod koniec b. r., 1 milion. Ilość zaś osób posiadających prawo jazdy osiągnęła już — jak informuje "Trybuna Ludu" (6 IX 59) — 1,267,000 osób. W ub. roku otrzymało prawo jazdy przeszło 120,000 osób.

Marynarka U. S. Zamówiła F4H Za \$137,600,000

Washington, D. C. (UPI) — Marynarka wojenna Stanów Zjednoczonych podpisała wczoraj z McDonnell Aircraft Corp. w St. Louis kontrakt na sumę \$137,600,000 — na budowę dziesięciu myśliwców F4H, rozwijających szybkość do 1,400 mil na godzinę.

Departament Marynarki wydał więc już na tego typu samoloty — ich udoskonalenie i budowę — blisko 400 milionów dolarów.

Nowe Kłopoty Warszawiaków z Chlebem

Warszawa. — (FEC) — To co się wydarzyło w sobotę w warszawskiej dzielnicy Ochota — pisze "Sztandar Młodych" (nr. 207) — trudno nazwać inaczej jak skądą. Od dość wczesnych godzin popołudniowych setki ludzi krążyły od sklepu do sklepu w poszukiwaniu chleba. Nie było go "ani na lekarstwo". Od godziny 18ej nie było pieczywa ani w sklepach przy ul. Rokosowskiego, ani Szczeliwskiej, Dorotowskiej, Częstochońskiej, Białobrzskiej czy Grójeckiej. O tej porze przed zamknięciem jeszcze sklepem nocnym, obok kina Ochota, do którego pieczywo dostarczano na kilkanaście minut przed godziną 20, ustawili się olbrzymia kolejka. Gdy rozszedła się pogłoska, że w jednym z sklepów w bocznej uliczce jest jeszcze trochę pieczywa ulice przypominały bieżnię sportową. Dziesiątki ludzi zwróciły się biegiem w tym kierunku, trapiąc trawniki, klucząc między pojazdami na jezdniach.

Kto ponosi odpowiedzialność — pyta cytowany dziennik — za niedostarczenie do sklepów wystarczającej ilości pieczywa? Pytanie tym istotniejsze, że podobne wypadki — możliwe w nieco mniejszej skali — powtarzały się częściej.

\$1,900,000 Na Uchodźców Od Stanów Zjedn.

New York. — (OT) — Stany Zjednoczone przekazały wczoraj \$400,000 Komisji Uchodźczej Narodów Zjednoczonych, co podniosło kontrybucję U.S. na ten cel w roku bieżącym do miliona dolarów.

Ponadto Stany Zjednoczone wpłaciły \$900,000 do Funduszu Międzynarodowego na opiekę nad uchodźcami w Roku Uchodźczym.

Ike i Nikita Konferują w Camp David

Gettysburg, Pa. (UPI) — Prezydent Eisenhower i premier sowiecki Nikita Chruszczow, po nawiązaniu rozmów wczoraj w Camp David, mieli konferować jeszcze dzisiaj rano i po południu. Pierwsze informacje dla prasy o przebiegu rozmów były spodziewane dzisiaj około 12:30 w południe.

Chruszczow Między Szpalarami Robotników

Warszawa. — (FEC) — Powracając z pobytu w Polsce osoby opowiadają, że w czasie przejazdu Chruszczowa przez Warszawę miały miejsce "różne charakterystyczne sceny". Np. na jednej z głównych ulic Warszawy zebrał się dość duży tłum robotników fabrycznych, których na przywitanie sowieckiego premiera zwolniono z pracy, tak że pozostało bardzo niewiele miejsca na przejazd samochodu.

Wówczas jeden z podoficerów milicji zawołał do stojących w szpalarach robotników, że powinni zostawić więcej miejsca dla gości. W odpowiedzi jeden ze starszych robotników zawołał: Nie bój się panie władza, taki gruby to on nie jest. Zmieści się, nie ma strachu, żeby się nie zmieścił, a jak nie to go trochę przeprosujemy!...

Przychówek w "Czerwonym Bagnie"

Białystok (P). — Około 30 małych łosy urodziło się w tym roku w rezerwacie "Czerwone Bagno" (województwo

Zgon Nastąpił Dzisiaj Rano Po 'Spokojnej Nocy'

Ranny Spędził
Wczoraj 5 Godzin Na
Stole Operacyjnym

Colombo, Cejlon. (UPI) — Premier rządu cejlońskiego Solomon W. R. D. Bandaranaike zmarł dzisiaj wskutek ran otrzymanych w dokonanej wczoraj przez dwóch osobników w przebraniu kapłanów buddyzmu. Śmiertelne z ich strony strzały padły, gdy 60-letni Bandaranaike powstał po rannych modlitwach i podszedł powitać wczesnych pierwszych gości w swej rezydencji.

Zgon nastąpił dzisiaj rano mimo rozpaczliwej akcji ratunkowej. Ranny spędził wczoraj pięć godzin na stole operacyjnym. W pierwszej chwili prześlazło błąd jego serca, lecz lekarze zdołali uruchomić funkcje serca masażami po owarcie klatki piersiowej od dołu. Władze szpitalne raportowały, iż ranny "spędził noc spokojnie". Niestety dzisiaj rano doznał nagłego pogorszenia i wyzionął ducha.

Dahanayake nowym premierem

Cztery kule, jakie jeden z zamachowców wpakował w ciało premiera Bandaranaike z bliskiej odległości wczoraj rano przebiły żołądek, wątrobę, śledzionę, brzuch i wielką kieszkę.

Fatalne strzały były dane przez niejakiego Taldue Somarama, 43-letniego specjalistę ocnego, pracującego w jednym ze szpitali w Colombo. Somarama został postrzelony przez policję i znajduje się w szpitalu ciężko ranny, w pachwinie. Drugi zamachowiec został ujęty i znajduje się w więzieniu.

Zamach na Bandaranaike nasilił jeszcze bardziej już natężoną mocno sytuację polityczną na Cejlonie.

Jako nowy premier zaprzysiężony został Wijayananda Mahanayake, 56-letni dotychczasowy minister oświaty rządu cejlońskiego.

białostockie). Rozległe obszary tego rezerwatu zamieszkuje obecnie około 150 łosy, ponad 40 borsuków, 70 kun leśnych, wiele gronostajów, posmaków i wydr.

Jeszcze '2-gie Lato' w Październiku, Ale Wszystko Wróży Rychłą Zimą

Choć wróci jeszcze "drugie lato" w nadchodzącym październiku, rychła zima kroczyć będzie wielkimi krokami i dawać się we znaki mroziwym podmuchom z północy według cykłów operujących się na promieniowaniu słońca na skutek zmian słonecznych. Wszystko wskazywać będzie na wczesny chłód zimowy i śniegi.

Co szczególnie wróży będzie wczesną zimą, to szczególnie ciepłe prądy, które przypomniały ostatnie ciepłe lato od około 10go do 17go października. Po tym późnym ociepleniu się, fala z zimna bardzo powietrza da się we znaki przez resztę miesiąca.

Znaczące opady deszczu od czasu do czasu wypierać poczną najgorszą późnoletnią posuchę od roku 1946, choć mimo większego deszczopadu w tych krótkich okresach, będzie jeszcze dużo pięknego "Indyjskiego Lata," szczególnie podczas silnego natarcia ciepłych prądów z południa.

Silne mrozy dadzą się we znaki około 8go, zanim nadejdzie ciepło, ale to ciepło będzie znakiem, że to już ostatki lata i po tym będzie bardzo zimno. Z północy po tym nacięciu będą z furją zimne prądy. W północnych okolicach Wielkich Jezior, zima już oznajmi się około 17go. Te zimne powiewy stale będą wywierać swój wpływ na temperaturę w środkowej polaci kraju. Dalszy nacisk rychłej zimy spowoduje stały spadek temperatur.

Przyjdą już znacznie silne mrozy i przejmujący chłód mimo od czasu do czasu jasnego słońca a śnieg nie raz będzie groził z chmur. Październik będzie się kończył, gdy zima pocnie już silnie pukać w progi, zwiastując rychły śnieg w listopadzie.

Napisał Fr. K. Czyżewski z South Bend, Ind., specjalnie dla "Dziennika Związkowego."

Iskierki z Sejmu 33go Związku Nar. Pol. w Hartford, Connecticut

Raport Komisji Budżetu i Finansów Wywołał Wrzawę na Sali, Gdyż Nikt — Oprócz Komisji — Nie Rozumiał Go. — Podział Funduszu Obrótowego Zmieniono z Ułamków Centa Na Dolary

Sejm 33-ci we środę zabrał się na serio do pracy pragnąc nadrobić stracony czas. Izba Sejmowa niecierpliwi się gdy sprawy i pytania nie są stawiane jasno, krótko i wesoło — to też biada temu który rozwiłkiem przemówieniem wyceperuje ich cierniowość. Reakcja jest natychmiastowa i sponeszy Posel siada poskarżeni go przez Izbę Sejmową i przez drugą izbę czas nie podchodzi do mikrofonu.

Kandydaci na urzędy wykorzystują każdą okazję ażeby przypomnieć się Izbie Sejmowej. Gubią teczkę, zegarki itd. Ale jeden nieszczęśliwy Posel zgubił portfel z gotówką i od dwóch dni przewodniczący sędzia Adesko na początek i zakończenie sesji prosi ażeby portfel ten zwrócić Posłowi o ile ktoś go znajdzie. Niestety, po dwóch dniach portfel jeszcze nie znalazł się.

Izba Sejmowa pod sprężystym przewodnictwem sędziego Tadeusza Adesko jest świetnie zorganizowana, zdyscyplinowana. Sędzia Adesko stara się każdemu udzielić głosu, ale Izba Sejmowa nie pozwala na marnowanie czasu i gdy Posel mówi nie do rzeczy natychmiast go usadza.

Komitet Przedsejmowy z mec. Stanisławem Grudzińskim spisał się dzielnie, to też Izba Sejmowa wyraziła całemu Komitetowi jak największe uznanie za dobrze wykonaną pracę. Komitet od siebie w dodatku do wykonanej pracy postarał się że poważne datki wpłynęły na Kolegium Związkowe, gdyż wielu z

ich znowu do sprawy hipotek. Słowo "hipoteka" zaczyna już denerwować salę sejmową, gdyż młoci się wciąż jedno i to samo. To też ostro zainterpelowano p. Celmera — "czy Związek stracił jakie fundusze na tych hipotekach?" Pan Celmer odpowiedział że "nie, ale my badali sposób udzielania tych hipotek i o tym sposobie mówimy."

Pytano się dalej p. Celmera, "czy Związek stracił jakie fundusze na inwestycjach w bondach," pan Celmer znowu odpowiedział że "nie, myślimy nie twierdzić że Związek stracił na tym pieniądze, ale myślimy badać jak są pożyczki udzielane."

A gdy już przyszła sprawa podziału funduszu obrótowego, to zakipiło na sali. Ponieważ komitet zamiast ustalonego dotychczas podziału 21 centów funduszu obrótowego na różne wydziały, złączył wszystkich spodziewany dochód z tych 21 centów i podzielił fundusz obrótowy na dolary, przeznaczając pewne ustalone sumy na każdy wydział. Tego podziału to już nikł na sali — oprócz komitetu budżetu nie rozumiał! To też odesłano raport komisji do dalszego opracowania tak ażeby jasno i wyraźnie określono ile i na jaki cel będą fundusze te podzielone i w jakiej proporcji podziału obrótowego od ostatniego sejm.

Komitet Budżetu przygotował wraz ze swym raportem rysunek w formie okrągłego dolara — który podzielił na różne wydziały. Jeden z Posłów wołał ażeby komitet wziął tego "paję" i podzielił go tak ażeby każdy wiedział na co i ile pieniędzy z 21 centów ma Sejm uchwalić.

Jeden z Posłów, na pewno sekretarz finansowy grupy związkowej, nerwowo nie wytrzymał! Zawołał — My sekretarze finansowi na tym sejmie stałmy we własnej obronie. Obiecywano i obiecywano nam na każdym sejmie większe wynagrodzenie za naszą pracę — ale dawano nam figie!

Drugi znowu wołał: "ja nie chcę komisji ubliżyć, ale ja umie rachować! I tak jak na tej mapie tu napisane, to my sekretarze będziemy mieli jeszcze mniej jak było dotychczas!"

Prezes Rozmarek w swym sprawozdaniu powiedział, że posłowie w pracy dla Związku nie tylko regularnie dnie tygodnia, ale 350 niedziel i sobót spędził poza domem w obłąkach po kraju w sprawach związkowych, na prośbę i zaproszenia naszych Braci Związkowców!

W hallu hotelu Statler, przed wejściem do sali, gdzie Sejm 33 ZNP przeprowadza swoje obrady, stoją codziennie w przerwach między sesjami 4 dziewczęta, ubrane w strój krakowski, śpiewając piosenki ludowe. Są nimi — Emilia Wiśniewska, Irena Rostek, Danuta Kobylanka oraz Helena Szeląg.

Piękne te panienki są z Gminy 82 ZNP, z Wydziału Młodzieży, w Holyoko. W Wydziale Młodzieży jest tam 50 starszych dzieci i 40 młodszych. Panienki stojące przed salą sejmową są właśnie instruktorkami w Wydziale Młodzieży Gminy 82. Między piosenkami, które śpiewały była jedna, specjalnie ułożona na cześć wiceprezesa Związku NP, p. Fr. Dymek.

Nie wszyscy kandydaci na

urzędy czołowe w Związku są między sobą w stanie "wojennym."

Jako przykład godny do naśladowania dla wszystkich jest na 33im Sejmie Dyrektor Obwodny "B," p. Adolf Pachucki, p. H. Jakubowski i p. S. Bilski. Wszyscy oni stoją do wyborów jako oponenci. Dyr. Pachucki jest obecnym Dyrektorem Obwodny "B," następnym dwaj są kontra-kandydatami jego na ten urząd na 33 Sejmie.

Przez cały czas trwania obrad Sejmu są oni w doskonałym i przykładowym, koleżeńskim komitowie. Są między sobą serdecznie przyjaciółmi. Mało z tym.

P. Jakubowski i obecny Dyr. Pachucki zakwaterowani są w jednym pokoju i spędzają wiele chwil na rozmowy z sobą.

Oto przykład rozumnej konkurencji związkowej. Spójnijcie całą trójkę, Dyrektora i kandydatów jest należenie do jednej i tej samej organizacji, Związku Narodowego Polskiego.

Jednym z pierwszych zarządzeń sędziego Tad. Adesko jako Przewodniczącego Sejmu 33go było oddzielenie posłów i posłanek od gości.

Poza krzesłami "poselskimi" jest więc obecnie przejście szerokie w głębi sali, gdzie siedzą goście. Jest ich dobre 1/2 sali zajmowanej przez posłów.

Również posłowie i posłanki rozszeregowani zostali według gmin. Delegacje siedzą więc razem z całej gminy.

Na ogół przebieg sprawozdań najwyższych urzędników Związku przyjęty był przez Izbę bardzo spokojnie. Sprawozdanie Cenzora trwało około 4 godzin — tyleż trwało i Prezesa K. Rozmarka.

Gdy Prezes ukończył, silnie wzruszony, całą Izba podawała się na nogi i nastąpił długi okres kilkuminutowych oklasków. Entuzjazm ogarnął wszystkich. W ten sposób Izba poselska 33go Sejmu ZNP oddawała swoje uznanie i cześć swemu Prezesowi za jego pracę i starania.

Entuzjazm był spontaniczny. Cały wieczór później, po sesji, w grupach, w kulturalnych, w windach, korytarzach komentowano rzeczowość jego sprawozdania i podkreślono ogrom bezinteresownej jego pracy dla Związku i Polski.

Sejm 33ci Związku Narodowego Polskiego zaprzął umysły wszystkich Polaków w Stanach Zjednoczonych. Ale nie tylko Polaków, gdyż na przykład ze Schenectady, N. Y., skąd posłami przybyła do Hartford na Sejm liczna grupa gości, otrzymano wiadomość, że tamtejszy dziennik Union Star zamieścił obszerny artykuł o Sejmie i podaje prawie codziennie wzmianki z tego co się

na Sejmie dzieje. Świadczy to o żywym interesowaniu się społeczeństwa amerykańskiego etniczną grupą polską, o jej życiu i działaniu.

Piętno angielszczyzny silnie zaakcentowane jest w wygłoszeniu nie tylko budynków i widoku ulic Hartford, ale odbija się również i w życiu mieszkańców tego miasta.

Po godzinie 10ej wieczorem, mimo pięknej pogody i ciepła, ulice miasta pustoszeją prawie zupełnie. Park również niezakończony przez żadnego prawie spacerowicza w ciszy układa się do snu, odbijając jedynie światłami gojącymi z okien hotelu Statler, gdzie wra praca na licznych "kaukusach."

W restauracjach widać już wpływ jaki wywarł na tym miejscu fakt trwania obrad Sejmu polskiej organizacji.

W spisach potraw ukazały się nazwy polskich narodowych dań jak polska kiełbasa z kapustą lub gołąbki.

Wprowadzanie polszczyzny więc i na tym terenie życia towarzyskiego społeczeństwa dało swój odzwierciedlenie dzięki Sejmowi ZNP.

Właściciele restauracji już w czwartek rano mówili swym klientom z Sejmu polskiej organizacji, że miasto chętnie widzi przybyłych i będzie żałować, gdy "Sejm" się rozjedzie do domów.

PIANOS - ORGANS NEW & USED USED SPECIALS

Uprights from.....\$69.50
Spinets Pianos from.....\$195.00
Spinets Organs from.....\$395.00
Lowrey Organs.....\$795.00

RENT A PIANO OR ORGAN - - -
One small monthly fee pays for everything. Rental applies if you decide to buy.

KARNES MUSIC CO.
906 Church St. Evanston, Ill.
DA 8-3737

MEN WANTED 17-40

No Previous Experience Necessary
Qualify quickly as Draftsman, Tool and Die Designer, Tool and Die Maker, Auto Mechanic, Air Conditioning, Refrigeration and Electronics Technician. Free employment service. Earn while learning. Vets and CIVS. Phone Mr. Kaplan, Harrison 7-2915, visit or write

ALLIED SCHOOL
1328 S. Michigan Ave., Chicago 5, Ill.

STANLEY P. KUTA
Est. 25 years
"Recommendations have helped to build our business."
"Picture Framing"
Hundreds of Patterns
Industrial Service
Large Showroom Displays
Ample parking
1049-51 N. Western SP 2-5191

L. C. KOHLMAN, INC.
Heating - Ventilating
Air - Conditioning Contractors
Industrial - Commercial
Institutional
1801 N. PAULINA, SP 2-2300

No Experience Needed! Spare Time or Full Time! IT'S FUN TO MAKE MONEY THIS EASY WAY

All over America thousands of my friends earn money for family needs, vacations, children's education. Most of these people have never sold anything before — yet they're putting extra cash in their pockets every day! You can do the same. Just mail the coupon. I'll send you my PROVEN PROFIT KIT containing 10 outstanding items from our money-making line of over 800 items. These samples are yours on approval plus a FREE "SURPRISE GIFT". If these sell as quickly as I think they'll sell, just send in the low sample price for each item. If not just return the kit without paying a single penny. But keep the "Surprise Gift" for your trouble. No obligation.

GET MONEY-MAKING KIT

Contains 10 of the colorful new items shown below — that you'll sell at \$1 to \$1.50 each!

Jeanne Adriane
President, Greetings Unlimited

800 WAYS TO MAKE BIG MONEY

NO SELLING NEEDED WITH ITEMS LIKE THESE!
Just Show Friends, Neighbors — They Buy On Sight!
Get Started Now! Clip and Mail Coupon Below



Dolls • Imports • Games • Household Gadgets • Dinnerware • Cosmetics • Christmas Cards • Ceramics • Salt-and-Pepper Sets • Toys • Wrappings • Novelties • Greeting Cards

OPEN A GIFT SHOP In Your Home!

Earn a steady income right in your own home. It's easy. Just show the attractive new samples and our hand-some colorful NEW CATALOG to friends right in your own living room! You don't need any "selling" experience — all you need is a pencil to take orders! These unique gifts sell themselves on sight! Be your own boss... work your own hours. It's easy! MAIL COUPON TODAY. No obligation.

GREETINGS UNLIMITED

ST. PAUL 1, MINNESOTA

YES, I CAN USE EXTRA CASH!

☐ For Myself ☐ For Church or Club

GREETINGS UNLIMITED 9-P 411 Park Square, St. Paul 1, Minn.

☐ Please rush ON APPROVAL your PROVEN PROFIT KIT containing 10 of the items above — plus FREE "Surprise Gift". If I am not happy with this selection, I understand I may send the kit back to you immediately without paying a penny — and keep the "Surprise Gift".

☐ Send only your FREE Catalog and complete money-making information.

NAME _____

ADDRESS _____ OR RURAL RT. _____

CITY _____ ZONE _____ STATE _____

ORGANIZATION _____ (Fill in this line if writing for group plan)

MAIL THIS COUPON AT ONCE — SEND NO MONEY!

Community Paint & Wallpaper
Headquarters for all home decorating needs. Ask Frank Solak about the 50% longer paint life with Dupont "Lucite".
Open Mon. and Thurs. till 9 P. M.
4819 S. Ashland YA 7-3225

J. C. CRICKS FUELS
"We Sell Heat"
PREMIUM COALS - FUEL OILS
Residential - Commercial
Institutional
Phone every day after 9:30 A. M.
Vincennes 8-8335

VOSS BUSINESS COLLEGE
Established 1924
Day and Eve. Classes Now Forming
For Men and Women
Shorthand - Comptometry
Typing - BEGINNING AND ADVANCED
Free Placement for Graduates
30 N. Dearborn Suite 800
ST 2-3081

VANDER WAGEN
COAL - FUEL OIL
Sinclair Super
Flame Oils
Use our
keep fill service
4554 W. 63rd Street PO 1-3020

BACKACHE
Neuralgia, sciatica and many other bone and nerve conditions can be quickly relieved with Chiropractic spinal adjustments.
DR. EUGENE ZE BRANOFF
CHIROPRACTOR
9138 S. Commercial, Saginaw 1-3403

PAINTING - DECORATING
MULTI-COLOR
JOHN H. WOODBURY
INTERIOR - EXTERIOR
NEW OR OLD BUILDING
5701 West 89th Place
Oak Lawn, Ill.
After 7:00 p. m.
Garden 5-1835

WESTERN MARINE SALES
Large stock of new and used outboard motors. All makes and types. Dealers for Mercury outboard motors. Boats - Trailers.
Complete Repair Service
Sales - Service - Parts
10215 S. WESTERN RE 3-1020

STAMP COLLECTORS
We have the finest stock of 19th and early 20th century stamps in Chicago. Thousands of specialists varieties. Good Poland and German. Superb Austria, French and British material.
WESTERN AVE. STAMP CO.
1414 N. Western AR 6-0315

ATTENTION
PROPERTY OWNERS!
Tuck pointing, stone front remodeling, and brickwork of all kinds. Glass block window installation and repairs. Direct with contractor. Free Estimate call:
H. WEBB
Prospect 8-7164

GET ACQUAINTED OFFER
Get a free appraisal of how we can modernize your home furnishings. Best prices & allowances on trade ins. 5% discount with this ad.
WALTERS UPHOLSTERY
Longbeach 1-3000 eves.

NOW OPEN
VILLAGE BEAUTY SALON
Enhance your Personality with new Hairdo For Fall.
Permanent & Hair Dyes & Hair Reconditioning.
12723 S. HALSTED ST., CO 4-3122
GRACE ALEXANDER
Beauty Stylist

Raport Komisji Budżetu i Finansów za który sprawozdawał p. Marian Celmer, wywołał ogromną burzę i wrzawę na sali sejmowej. Komitet jak podawaliśmy w poprzednich sprawozdaniach powró-

Burn Bluetone Fuel Oil
The Perfect Fuel Oil
No soot - No smoke - No carbon
"It cleans as it burns"
Burns cleaner! Burns longer!
For fast service on southwest side, we deliver to your home call
PO 7-5913
ALBRECHT FUEL OIL CO.
6034 S. Keeler

FULLER
TV SERVICE
Expert TV & Radio Service
All Makes and Model
City-Wide Service
Day and Night
90 Day Warranty
We Give S & H Green Stamps
PR 8-7503 - VI 7-4455
DE 7-2120

LEARN BEAUTY CULTURE
IN 6 MONTHS
State Accredited - Low Tuition -
Easy Terms
Individual Instruction - Brush up
courses teachers training - Learn on
live models, day-evening part time.
UNITED SCHOOL OF BEAUTY
CULTURE
11054 S. Michigan WA 8-9585

TOWNE HOUSE LANES
20 MODERN LANES
Brunswick Automatic Pinpotters
Cocktail Lounge - Ample Parking
Free instructions - Catering to
women's open and league bowling
Open daily 9 A.M. to 2 A.M.
1710 Calumet
WHITING 806

SMALL OR LARGE
MOVING JOBS
- Anytime -
Days - Eve. - Sat. - Sun
or Holidays
Call Tony CA 6-0238

TANKAR OIL CO., INC.
Dependability is important for your
Home - Business - Factory
24 hr. metered keep fill service
Call Al Cernokowski
HU 6-7900 or evenings EV 4-9121
1752 N. Western

SURE FIRE HEATING CO.
HEATING CONTRACTORS
Complete heating service.
Specializing in Boilers - Furnaces
Gas & Oil Conversions
All work guaranteed
Residential - Commercial
Institutional
5303 S. Washtenaw PR 8-2169

American School of Music
ENROLL NOW
Announcing Courses in Music
and Voice
FREE 6 week trial plan for beginners in music (instrument furnished for home practice).
4047-51 ARMITAGE CA 7-7900
Open Daily 1 p. m. to 9 p. m.
Sat. 9 A. M. - 5 P. M.

STARS & STRIKES BOWL
22 Modern Alleys
AMF Automatic Pinpotters
Air-Conditioned
Cocktail Lounge - Nursery
Catering Men and Women Open
and League Bowling
2659 E. 75th Street RE 1-9444

GIL & NUEL STANDARD
SERVICE
24 HOUR SERVICE
Specializing in brake work, tune-ups
and lubrication. Tires -
Batteries - Accessories
For emergency road service
Call CO 4-9460
11859 S. Ashland

GRAHAM & SON
Headquarters for all fall home
decorating needs. "Ask Mr. Graham
about the 50% longer paint life with
Du Pont LUCITE"
Open Mon. and Thurs. till 9 P. M.
1821 W. 35th St. LA 3-3873

SOUTH PARK NURSERY
AND GREENHOUSES
South - Southwest
Landscape Contractors
Everything for the Garden
Fertilizer - Insecticide
Sod Trees
9500 SOUTH PARK AVE.
PULMAN 5-1193

Attention Property Owners!
HEATING INSTALLATIONS
GAS AND OIL CONVERSIONS
All types of heating repairs.
Furnaces - Boilers Cleaned
and Serviced
Reasonable Prices
SMITH HEATING & ENGINEERING
9 Pulaski - Calumet City, Ill.
Torrance 2-3220

LIKE NEW SINGER
ROUND BOBBIN SEWING
MACHINES
Fully reconditioned and guaranteed
\$38.88
\$125 a week
Phone SA 2-8450, Day or Night
SEW & SAVE CENTERS, INC.
3921 W. Chicago Ave.

METRO TRAILERS
TRAILERS FOR RENT
All sizes, types and purposes.
Hour, day or week. Hitches furnished to fit all cars. New and used
trailers, bought, sold, traded.
2344 N. WESTERN AVE.
HU 6-7070

MATT'S
PHILLIPS "66" SERVICE
Expert brake work
lubrication and tune ups
Life time mufflers installed
TIRES - BATTERIES - ACCESSORIES
Trop Artic Motor Oil
1150 E. 95th ST. RE 4-8981

Uwaga Mężczyźni! Kobiety
Szwedzki Masaż Przyniesie Ulgę
na Dolegliwości i Bóle
VIRGINIA GRIMES
6252 W. 103rd Street
Garden 4-3521
Tylko za umówieniem się
Umiejętność za Zabieg

GRILL'S PET SUPPLIES
A most Complete Pet Supply House
Parakeets - Canaries - Cages - Tropical
and Gold Fish Aquariums
"BRIDE HOTEL"
Food & Accessories for All Pets
Over 15 Yrs. Experience to Serve
You Daily 9-5 Mon. & Thurs. 9-9
7113 S. WESTERN Prospect 6-7370

GILLICE HEATING CO.
HEATING CONTRACTORS
Complete heating service
Specializing in Gas and Oil
Conversions
Licensed - Bonded - Insured
All work guaranteed
Residential - Commercial
Institutional
8051 Stony Island SO 8-0800

Już Dziś i Jutro Wesoła Wdówka



Marta Eggerth i Jan Kiepusa w czasie przedstawienia w Nowym Yorku.

Marta Eggerth i Jan Kiepusa wystąpią w głównych rolach w pięknej operetce — Wesoła Wdówka...

Prócz tego bawić nas będą Kazimierz Majewski z Californii, Józef Wieszczyk, Stefan Wik, Henryk Rumiński, St. Garczynski, Maryla Pawełko, Helena Cwier, Lidia Pucińska i inni.

Doborowa orkiestra, Chór Polonez, Balet McRae, odpowiednie dekoracje, bogate stroje — zapewniają dobre przedstawienie, jakim niezawodnie będzie operetka Wesoła Wdówka.

PRE-WINTER SPECIAL
MEN'S and BOYS'
BUCKLE BOOTS
\$4.29 All sizes
LION SHOE STORE
1725 W. Chicago Ave.

NEW OWNERSHIP — LET'S GET ACQUAINTED
FREE GAS
SATURDAY, SEPTEMBER 19th, 1 GAL. OF GAS FREE
With Purchase of 7 or More Gallons of Cities Service Gas
Robert Miller and Martin McAndrews
DIVERSEY AND MENARD SERVICE STATION
S. E. Corner (Formerly Stevens) TU 9-9627
Also light repair work on all cars.

CZEMU CIERPICIE?

Pyta się DOKTOR ZMUDZINSKI
CHIROPRAKTOR
Bołą Was Krzyże, Nogi, Ramiona, Kolana i Tak Dalej,
To Odwiedźcie Chiropaktora
NIE CZEKAJCIE!
Ponad 10 Lat w Tym Samym Miejsu
Za Umówieniem Sie. Godziny 10-1 i 4-7 Poniedział, Środy i Piątki

Dr. M. R. ZMUDZINSKI
3240 W. Cermak Chicago 23, Illinois
Po umówieniu się Telefonujcie CL 4-1135
X-Ray i Fizjoterapia na miejscu.

8 BARWNYCH SZKLANEK z POLSKIMI TAŃCAMI



Przy załączeniu CZTERECH KUPONÓW kolejnych z Sobotniego wydania DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

OSIEM TAŃCÓW— OSIEM SZKLANEK Tylko \$1.50

UWAGA:—Przy załączeniu pieniędzy należy przestać dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej:
Dla STANÓW ILLINOIS i INDIANA—25c
Dla WSZYSTKICH INNYCH STANÓW—50c

Kupon No. 382

Na osiem SZKLANEK z kolorowymi polskimi tańcami narodowymi.

Kupon niniejszy należy wraz z następnymi kolejnymi kuponami jakie ukaza się w następne soboty i wraz z sumą \$1.50 plus 25c lub 50c (odpowiednio do lokacji) na opłatę pocztową przestać pocztą z gotówką, czekiem czy też przekazem pocztowym, lub przynieść osobiście.

IMIĘ I NAZWISKO

ULICA

MIASTO ZONE STAN

(Prosimy o wyraźne pisanie adresu drukowanymi literami)

Ryzyko Irlandczyka Który Wpłacił \$2.40 w Interes

Wielka Nowa Polska Kolonia Na Południowo Zachodniej i Wschodniej Stronie Chicago!

James O'Connell powiada, że Kraj nasz jest wciąż krajem wielkich możliwości. Gdy opuszczał on w r. 1949 Irlandię posiadał jedynie niewyraźną wymowę i cienki portfel. Ale dzięki ciężkiej pracy i chęci poprawienia swoich warunków życiowych dokonał tego, że stawiając pierwsze \$2.40 w firmie budowy domów, doprowadził swój interes na miliony dolarów rocznie.

Początkowo, 16-letni chłopiec pracował jako maszynista wybijając kartę czasu. Następnie był zatrudniony na kolei, służył w wojsku na pokładzie statku do przewożenia oliwy.

Do Chicago przybył w 1951, a w czasie pracy w fabryce marzył o większych rzeczach. Z południowej strony Dublina młodzieniec w pokoju swym w Chicago na południowej części miasta studiował blueprints i budownictwo. Gdy osiągnął zarobki na 85 za- pragnął własnego interesu. Uzbierał \$1,100 kupił parcelę przy 5810 S. Meade i zawałował kontraktora. Spędził wiele bezsennych



nocy, wydał wszystkie pieniądze, a nie nie przybywało. Wtedy przy- szli Patrick i Ethel Sobie, chcieli kupić dom. Potem dowiedzieli się, że to nie tylko był ich pierwszy dom ale i Jima. Mając pieniądze z sprzedaży pierwszego domu O'Connell włożył je w dwa dalsze domy i sprzedał je. Wciąż jednak pracował w fabryce. Często podejmował się trzeciego zajęcia, pracując na zabawkach jako bartender.

W roku 1955 ograniczył prace do jednej — budownictwa domów. Wtedy wyjechał do swego dawnego Kraju, gdzie poślubił swoją narzeczoną Kathleen. Posiada on dwoje dzieci Kevin, 20 miesięcz- ną i Fione, 10 tygodniową.

Dziś O'Connell nie wybija już karty pracy, ale pracuje przez siedem dni w tygodniu. Nabył on subdywizję przy 49th i Knox oraz przy 145th i Avalon. Dolon, gdzie wznosi bungalows po \$18,950 i \$19,500. Zobaczcie domy firmy O'Connell przy 49th i Knox w Chicago oraz przy 145th i Avalon w Dolton. (R.M.)

Barbara Bel Geddes gra rolę "Red" Nichols, słynnego jazzowe- go trębacz 20-go wieku w filmie "The Five Pennies", wyświetla- nym obecnie w B & K kinoteatrze Congress przy 2135 N. Milwaukee Ave. Jest to prawdziwa opowieść o Red Nichols. Wzrost jego sławy a następnie nagłe uduśnienie na spoczynek i obietnica, że nigdy nie będzie już grać, gdy córka je- go dotknęła jest polio.

Barbara Bel Geddes gra rolę

złoty Nichols, a Louis Armstrong trzymający trąbkę w ręce gotowy jest grać klasyczne jazzowe utwo- ry słynnej ery 20-go wieku.

Film pt. "This Earth Is Mine", w którym występuje Rock Hud- son i Jean Simmons, utrzymany został na ekranie przez drugi ty- dzień. W tej filmowej opowieści o rodzinnym sporze i romantycz- nym wzruszeniu występuje też Claude Rains i Dorothy McGuire. (RM)

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoście się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.
GENERALNI AGENCI
222 W. Adams Ul.
Pokoje 800
Telefon CEntral 6-5206
CHICAGO

DOVE'S JEWELRY & CARD SHOP
A complete selection of Diamond Sets \$29.95 and up
Credit terms arranged
Wedding cards made to order
Open MON. and THUR. till 9 P.M.
1957 N. Western HU 6-4983

RAY DE VRIES ROOFING & SIDING CO.
10822 S. Wentworth
Complete roofing, siding and insulation
OLD NEW REPAIRING
All work guaranteed
Licensed - Bonded - Insured
For free estimate Call PU 5-8500

GAS HEAT SPECIALISTS
All Leading Brands
Boilers - Furnaces - Conversions
Save Money
The Finest Installation At The Lowest Price
Gas Company Approved Installations
MIDLAND HEATING
NA 2-2264

National Piano Co., Inc.
Corner Halsted and Marquette Rd.
New and Used Pianos
Lester Betsy Ross - Gulbransen Baldwin - Kimball - Wurlitzer
100 Pianos to Choose From
Small Down Payment, 3 Yrs. to Pay
We Buy Used Spinet and Grands
6659 S. Halsted TR 3-4200

GAS CONVERSIONS
As low as \$160.00 Complete!
We also install CRANE Gas Boilers & Furnaces
HOME OWNERS SHEET METAL & HEATING CO.
1925 W. 59th St.
GR 6-1143 RE 7-8517

NEUSTADT FUEL & SUPPLY
Timken Silent Automatic Heat
32 years of heating service
Factory approved installation and service.
Visit our air-conditioned show- room for demonstrations.
Day and Night Phone KE 3-1700
4109 W. LAKE

RE-BLUE YOUR GUN
LOOKS NEW—NOW MADE EASY!
Improved Minute Man Gun Blue Instantly preserves and renews steel and iron surfaces.
Not a paint or lacquer - No heating necessary - Comes complete with all necessary equipment - GUARANTEED Tested and proven over 30 years by repeat sales to satisfied users.
SEND \$1
MONEY BACK GUARANTEE
NEW METHOD MFG. CO.
Dept. AF-9
Name
Address
City
State

OGDEN AIR CONDITIONING & HEATING CO., INC.
City-wide
Gas and oil conversions, Sales and service—all makes. Boilers, oil burners, furnaces, stokers. Expert sheet metal work. Free estimates.
5802 S. Ashland WA 5-2715
If no answer call PR 8-9783

OXYGEN MEDICAL SERVICE
Rent or Buy
Wheel chairs, hosp. beds, walkers, Health lamps - Fracture equipment
Complete sickroom supplies
24 HR. OXYGEN SERVICE
11358 S. GREEN PU 5-8345
2641 E. 75th ST. ES 5-5269

Attention Property Owners!
BLACK DIRT
Gravel - Sand - Fill
Landscaping and Driveways
We Spread
PAWLK BROTHERS
West Chicago 2146-M or MO 8-9045.

Bez czekania w QUEEN'S LAUNDERETTE
Działającej za pomocą Monet 30 MASZYN DO PRANIA
12 SUSZAREK
Suszarka na jedwabie, białinę i zasłony
24 Godzin - Bezpłatne Parkowanie
2137 W. 51st St.

Slender Lee's Figurizing Beauty
Complete beauty service by di- stinctive and creative hair stylists specializing in silver blonding with vapor process. Manicuring, Pedi- curing. We are participating in the BRECK-HCA VICTOR offer. Figurizing Salon with Tamen Table Vapor Cabinet Treatments
For apt. call GR 3-9688
7601 W. Belmont, Elmwood Pk., Ill.

JIM'S "66" SERVICE
Phillips "66" Gas and Trop-Artic Motor Oil
Headquarters for your fall change- over. Prompt efficient service by experts. We invite commercial accounts.
1934 W. 79th St. RA 3-9040

RE-BLUE YOUR GUN
LOOKS NEW—NOW MADE EASY!
Improved Minute Man Gun Blue Instantly preserves and renews steel and iron surfaces.
Not a paint or lacquer - No heating necessary - Comes complete with all necessary equipment - GUARANTEED Tested and proven over 30 years by repeat sales to satisfied users.
SEND \$1
MONEY BACK GUARANTEE
NEW METHOD MFG. CO.
Dept. AF-9
Name
Address
City
State

RE-BLUE YOUR GUN
LOOKS NEW—NOW MADE EASY!
Improved Minute Man Gun Blue Instantly preserves and renews steel and iron surfaces.
Not a paint or lacquer - No heating necessary - Comes complete with all necessary equipment - GUARANTEED Tested and proven over 30 years by repeat sales to satisfied users.
SEND \$1
MONEY BACK GUARANTEE
NEW METHOD MFG. CO.
Dept. AF-9
Name
Address
City
State

RE-BLUE YOUR GUN
LOOKS NEW—NOW MADE EASY!
Improved Minute Man Gun Blue Instantly preserves and renews steel and iron surfaces.
Not a paint or lacquer - No heating necessary - Comes complete with all necessary equipment - GUARANTEED Tested and proven over 30 years by repeat sales to satisfied users.
SEND \$1
MONEY BACK GUARANTEE
NEW METHOD MFG. CO.
Dept. AF-9
Name
Address
City
State

RE-BLUE YOUR GUN
LOOKS NEW—NOW MADE EASY!
Improved Minute Man Gun Blue Instantly preserves and renews steel and iron surfaces.
Not a paint or lacquer - No heating necessary - Comes complete with all necessary equipment - GUARANTEED Tested and proven over 30 years by repeat sales to satisfied users.
SEND \$1
MONEY BACK GUARANTEE
NEW METHOD MFG. CO.
Dept. AF-9
Name
Address
City
State

RE-BLUE YOUR GUN
LOOKS NEW—NOW MADE EASY!
Improved Minute Man Gun Blue Instantly preserves and renews steel and iron surfaces.
Not a paint or lacquer - No heating necessary - Comes complete with all necessary equipment - GUARANTEED Tested and proven over 30 years by repeat sales to satisfied users.
SEND \$1
MONEY BACK GUARANTEE
NEW METHOD MFG. CO.
Dept. AF-9
Name
Address
City
State

RE-BLUE YOUR GUN
LOOKS NEW—NOW MADE EASY!
Improved Minute Man Gun Blue Instantly preserves and renews steel and iron surfaces.
Not a paint or lacquer - No heating necessary - Comes complete with all necessary equipment - GUARANTEED Tested and proven over 30 years by repeat sales to satisfied users.
SEND \$1
MONEY BACK GUARANTEE
NEW METHOD MFG. CO.
Dept. AF-9
Name
Address
City
State

Na wyjazdy w roku 1960 należy rezerwować już miejsca teraz, tak na wy- cieczki zbiorowe,

do Polski i innych Krajów
oraz indywidualne odcyły i tury objazdowe.

Wyjazdy do rodzin, samo- tami lub okretami. Sprowadza- nie osób z zagranicy i załatwia- nie spraw notarialnych w Pol- sce.

Biura nasze załatwiają sprawy nie tylko w Chicago, ale też z innych miast.

Wszelkich informacji udzielamy osobiście lub listownie

R. Matuszczak & Company
1143 Milwaukee Ave.
BR 8-6407
i
5605 W. Belmont Ave.
BE 7-7790
Chicago, Illinois

CRAWFORD SECRETARIAL TRAINING SERVICE
Complete secretarial course for women and men by individual ap- pointment on DAY or EVE.
Specializing in complete DICKINSON Shorthand Method (2 month course)
For information Call HA 7-2084
20 E. JACKSON Suite 1210

SAMPLE SHOE STORE
730 W. Maxwell
Shoes for the entire family. All styles and sizes, including hard to fit sizes. Special prices on shoes for shipment overseas.
COME IN AND SAVE!

YOUNG AND OLD!
If you can walk we will teach you to Dance
2 Hour Classes \$1.50
No gimmicks, no contracts to sign.
HELEN ANDERSON DANCE STUDIO
6 E. Monroe ST 2-6029
Corner of State and Monroe

BRUTON'S AUTO REPAIR
Prompt efficient service on your car by experts specializing in automatic transmissions
Brake work - Tune-up and General repair
For emergency road service Call GR 6-7636
5833 S. Western

DUDA MOVERS
Established Over 45 Years
"A satisfied customer is our first consideration!"
City wide furniture hauling and moving
KI 5-5385

BORLA FUEL
Highest Quality Range and Furnace Oil
Residential - Commercial
Institutional
For prompt metered keep fill service call WA 5-1226
5533 S. Paulina

BE-MAR TUXEDO RENTAL CO.
Formal Attire For All Occasions
Personal Service and Fittings
Complete Size Range
5032 S. Ashland
GRovehill 6-5351

PRINTING
24 HOUR SERVICE
• COMMERCIAL
• PERSONAL
• INDUSTRIAL
Letterheads — Stationery
\$3.75 per thousand
Business Cards
\$4.25 per thousand
Call GR 6-4526
Ask for VERA

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

For These Occasions
You Can Enjoy
Delicious SALADS Made In Our Own Kitchen - Also Home Made PIES AND CAKES
Assorted Cold Cuts
For A Real Treat - TRY
EDWARD'S DELICATESSEN
6450 S. ASHLAND AVE. HE 6-2315
— Open Sundays —

JOHNSON'S SHOE STORES, Inc.
Complete selection of shoes for the entire family. Featuring popular back to school styles for boys and girls for the Fall season at lowest prices.
7629 W. 63rd St. Argo-Summit
GLOBE 8-6494

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

HARRIET'S BEAUTY SALON
Harriet Lechoccka, właścicielka
2424 S. SAWYER AVE.
Zaprasza Was do Swego Salonu
Piekności, Specjalności
Chemise i Bubble Fryzury
\$1.50 PERMANENTS
Kompletne z Ucie- ciem Włosów \$6
Otwarte w każdy wieczór z wyją- kiem Soboty — Mówimy po Polsku
Telefon: BI 7-0035

JET HEATING & SHEET METAL CO.
GAS AND OIL CONVERSIONS
General Heating and Sheet Metal Work
Open 7:30 to 5:30
9837 CRAWFORD
EVERGREEN PARK, ILL.
Garden 4-8010

Johnson's Shoe Stores, Inc.
Complete selection of shoes for the entire family. Featuring popular back to school styles for boys and girls for the Fall season at lowest prices.
7629 W. 63rd St. Argo-Summit
GLOBE 8-6494

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

For These Occasions
You Can Enjoy
Delicious SALADS Made In Our Own Kitchen - Also Home Made PIES AND CAKES
Assorted Cold Cuts
For A Real Treat - TRY
EDWARD'S DELICATESSEN
6450 S. ASHLAND AVE. HE 6-2315
— Open Sundays —

JOHNSON'S SHOE STORES, Inc.
Complete selection of shoes for the entire family. Featuring popular back to school styles for boys and girls for the Fall season at lowest prices.
7629 W. 63rd St. Argo-Summit
GLOBE 8-6494

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056

Wiadomości Ze Stłonecznej Florydy

Miami Protestuje Przeciw Przyjazdowi Prem. Sow. Chruszczowa Do Stanów Zjedn.—Drobne Wiadomości z Terenu Miasta Miami.—Wiadomości z 33 Sejmu Z. N. P., Który Odbywa Się w Hartford, Conn.

Do Stanów Zjednoczonych przyjechał tyran narodów — premier Sow. Nikita Chruszczow. W dniu święta kościelnego, które przypadało w dniu przyjazdu, to jest 16-go września, — w kościołach oprawiano Msze święte z okazji Matki Boskiej Bolesnej. W Miami naszym, podczas ceremonii przyjeżdżającego Chruszczowa, nie było zachmurzenia się i deszczu, ale ulewny. I dopiero nad wieczór wypogodziło się, gdy kościół św. Michała wypełnił się do tego stopnia, że wierni stali na zewnątrz, a samochodów zjechało tak wiele ze wszystkich części miasta i miasteczek okolicznych, że zabrakło miejsc na placach do zaparkowania. Legion Amerykańskich Polaków z Legionem Pań ze sztandarami zajęły przednie miejsca przed otwartym z jednej strony, a po drugiej stronie — Placówką Polskich Żołnierzy, wraz z Korpusem Pań, również ze sztandarami swoimi. Urzędnicy naszych polskich organizacji byli wszyscy bez wyjątku. Dzieci w krakowskich strojach przyczyniły się do tego pożądanego nastroju, pod opieką swojej przesiłki, pani Łukaszewskiej. Msze św. odprawili ks. Jan Januszewski, który w swoim kazaniu zachęcał do wierniejszej służby Boga i Polski. Nawiązując do obecnej chwili wspominał, że na ważnym nastroju, pod opieką swojej przesiłki, pani Łukaszewskiej. Msze św. odprawili ks. Jan Januszewski, który w swoim kazaniu zachęcał do wierniejszej służby Boga i Polski. Nawiązując do obecnej chwili wspominał, że na ważnym nastroju, pod opieką swojej przesiłki, pani Łukaszewskiej.

Podczas kazań ksiądz Jan Januszewski, jak też i ks. proboszcza Philbina było widać silne wzruszenie i przygnębienie na twarzach wiernych. Pośród tych licznych rzesz w kościele na zapytanie ks. proboszcza, ilu się znajduje takich, którzy przeszli gehehne komunizm, wiele rąk podniosło się w górę, rąk tych, którzy przeszli tortury dzikich komunistów...

Chór św. Cecylii śpiewał, jak nigdy przed tym. Wykonał pieśń: "My chcemy Boga." "Z tej biednej ziemi," a zakończono tę religijną manifestację pieśnią "Serdeczna Matko."

Pięć Stóp Wody w Miami

Wiecej jak pięć stóp wody spadło do tego czasu w Miami, bieżącego roku. I jak prorocy od pogody każdego dnia zapowiadają, to więcej tych opadów deszczowych będzie w Miami i okolicy. Już od przeszło pięciu miesięcy prorocy od pogody każdego dnia zapowiadali i do dziś dnia zapowiadają, że "jutro będzie lał deszcz," tak że obecny rok staje się mokrym i to tak podczas sezonu suchego, jak i mokrego, tak że zagubiliśmy rozdział między miesiącami suchymi i mokrymi. Nie wiemy, które miesiące są deszczowe, a które należą do suchych. Do tego czasu tego roku, to jest około 8 miesięcy, opadu było 60.98 cali. Jest to o 21.91 cali więcej, niż jest normalny stan opadów. Przeciętnie w miesiącu wrześniu opad deszczowy wynosił 8.33 cali, a w tym roku w tym samym miesiącu deszcz pobliż do tychczasowe wszelkie rekordy, jakie tylko meteorologowie zanotowali. Nawet rok 1948-m, w którym były ulewne, a w dodatku był silny huragan a z nim straszne ulewne, to i tak w tym roku w tym roku należało do najmokrejszych miesięcy w powiecie, w którym znajduje się piękne Miami.

Skazany Na Śmierć Otrzymuje Dyplom

Władysław Maliniecki, lat 33, który został skazany na śmierć przez sąd komunistyczny w Polsce, otrzymał dyplom na Uniwersytecie Miamskim. Przebywał on w niemieckich obozach koncentracyjnych. Uciekł z nich do Argentyny, a w roku 1955 przybył do Stanów Zjednoczonych po to, aby dokończyć studia. Wyższe wykształcenie pobierał on w Warszawie w roku 1941, w którym to roku naziści zniszczyli tu uczelnię, tak że młody Władysław wstąpił w szeregi powstańców i tam do brzo się spisał w służbie wywiadowczej. Gestapo stało za nim robiło nagonek. On jednak zawsze się im wydstawał z pułapki. Maliniecki ukończył wydziału tutejszym piśmiem, podając o wyroku na niego wydanym w Polsce, a także, jak gestapowcy starali się go uchwycić. Ze łzami w oczach opowiadał, jak jego rodzice marnie zginęli w Warszawie, jak jego najstarszego brata w Warszawie zamordowano. — Kiedy Rosjanie weszli do Polski, zażądali natychmiast wydania Malinieckiego. On kategorycznie odmówił powrotu do Polski, za co został skazany na śmierć. Musimy dodać, że ten tułacz nie miał żadnych dokumentów, żadnego paszportu i ewentualnie był wypuszczony do Argentyny. Gdy przybył do Miami, nie posiadał żadnych świadectw lub chociażby najmniejszego dowodu, że ukończył w Polsce naukę na wyższej uczelni. Mimo to jednak władze uniwersyteckie przyjeły Władysława na studia i wykazało się, że on jest uczącym studentem, otrzymując dyplom tak zw. Aviation Management.

Dwóch Zabitych Przez Piórno

Podczas ostatniej burzy, która szalała nad miastem Tampa, zostali uśmierceni przez piorun: Clark S. Farber, trybunałny manager The Tampa Tribune Co. i dr. J. E. Gottsch, tamtejszy lekarz. Świadczenie naoczni mówią, że schronili się oni na polu golfowym do starej szopki, w którą uderzył piorun i położył trupem obydwoh. Pięć osób, które także się schroniły do tej budy, uniknęło śmierci przez natychmiastowe opuszczenie tej kryjówki.

Dziadkowie Sawiczy

Otrzymał od swoich dzieci wiadomość z Chicago, że młoda pani Hania Sawicka, z mężem Marianem Sawickim, zostali obdarzeni trzecim wnuczkim, a tym razem wnukiem o wadze 8 funtów. Małusia, jak wiadomość podaje, czuje się wspaniale. A dziadkowie są zadowoleni z tego nowego nabytku i cieszą się, że rodzina się powiększa...

Modły Za Pokój Światowy

Biskup Coleman F. Carroll wydał proklamację w dniu przyjazdu Nikity Chruszczowa, aby proboszczowie kościołów w jego Diecezji na znak protestu nakazali bicia w dzwony i zaosłonił modły

o wyzwolenie narodów z poza żelaznej kurtyny z ręki bolszewickiej. Prasa tutejsza podaje, że w kościele św. Michała dzieci w strojach narodowych polskich modliły się o wolność. Dzielne pismo Miami Herald zamieściło fotografie tych polskich dzieci.

Dowiedzieliśmy się, że pani Aniela Rutkowska z Chicago ma zamiar zamieszkania na stałe w Miami. Również i państwo Sielscy ze środkowej Florydy, którzy zamieszkają w Winter Park w swej pięknej rezydencji, mają zamiar ją sprzedać i przeprowadzić się do Miami. Państwo Sielscy są powszechnie znani z pracy narodowej i społecznej, a w swoje młode lata oddali w tej pracy wiele usług zwłaszcza w Sokołowie polskim. Panie te przybyły do Miami do swoich przyjaciół, Inżynierstwa Sawickich, którzy już na stałe się osiedlili w Miami i zakupili wspaniałą rezydencję.

Wiadomości z 33 Sejmu ZNP w Hartford, Conn.

Dzisiejszą korespondencję piszemy w środę, gdy odbywa się Sesja Sejmowa w hotelu Statler. Jest to trzeci dzień Sejmu 33-go ZNP. Pierwsze dni spędzono na przyjęcia i mowy naszych reprezentantów bratnich organizacji.

W pierwszy dzień — w niedzielę — rozpoczęto ten wielki Sejm na bożenstwie w polskim kościele św. Cyryla i Metodego. Kazanie, wygłoszone przez naszego kaznodzieję ks. dr. Jana Pitrusa, było bardzo wzniecone. Udział w nabożeństwie wzięli również: Biskup sufragani J. E. John Hackett, D.D., ks. prałat Stanisław Musiel, ks. Józef Kukuć i ks. S. Sikora.

Wymarsz spod hotelu do kościoła ciągnął się ulicami miasta i wzdłuż parku. Na czele szedł Jan Sito. — Mayor miasta Hartford, Conn., James H. Kinsella, wydał proklamację powitania Sejmu 33 ZNP. Na wysokich masztach przed hotelem, w którym odbywa się Sejm, powiewała olbrzymia flaga — amerykańska i polska. Dodać trzeba, że hotel Statler Hilton znajduje się u podnóża Kapitolu Stanowego, który dumnie stoi na górze, z pięknymi wieżami, z kopułą połączoną pośrodku, dodając blasku temu stołecznemu miastu.

Po nabożeństwie w kościele udano się do Domu Polskiego na przyjęcie. Pragnęło być umianie dyktacji tegoż Domu, za polską gościnność okazaną Posłom i Posłankom i oczywiście za doskonałą obsługą, jaki tam podano. Dom ten Polski jest chlubą Polonii w Hartford, z którego to można widać dobyć przykład dla podobnych instytucji polonijnych. Sala sejmowa około godziny 2ej po południu zaczęła się wypełniać postami na historyczny moment otwarcia 33go Sejmu największej w świecie polskiej organizacji, Związku Narodowego Polskiego. Największą sensacją tego dnia, było przybycie i przemówienie Wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych Richarda Nixona, którego Izba poselska przyjęła bardzo serdecznie, tak jak Narod Polski go przyjmował z wielką radością i prawdziwym sercem polskim ostatnio w Warszawie.

Niejednemu podczas przemówienia Wiceprezydenta izy płynęły łzy, gdyż mówił on o swoich wrażliwościach z Polski i jak go szlachetny naród polski przyjmował. O tych kwiatkach zruconych pod jego samochód z radością, o tych wiatkach okazanych pod jego i prezydenta Eisenhowera odresem.

Wiceprezydent Nixon powtarzał słowa wznoszone, jak Niech Żyje Nam, Sto lat i wiele innych, powtarzał nasz Wiceprezydent po polsku. Słów tych nie zapomniał on. Burza oklasków najlepiej świadczy, że nie było jednej osoby na tym wielkim Sejmie, aby nie podziwiała przemówienia Wiceprezydenta. Izba huczała z radością, że po raz pierwszy w historii Związku przemawia drugi największy dostojnik naszego kraju.

W tę samą niedzielę, po nabożeństwie, w drugim hotelu "Bond" Przedsejmowy komitet urządził przyjęcie dla polskiej prasy i polskiego radia. Przewodniczący tegoż komitetu, p. Przybycie i przewodniczący ogólnego komitetu, adwokat Grudziński należał przyjeździej bojuowników pióra i słowa polskiego. Na tym przyjęciu przemawiał Cenzor ZNP Blair Gunther, prezes ZNP mec. Karol Rozmarek i gubernator stanu Michigan, G. Mennen Williams. Muszę tu dodać, że prasa polska i radio polskie są silnie reprezentowane na tym Sejmie.

Przewodnictwo 33 Sejmu ZNP dostało się z wyboru sędziemu T. Adesko z Chicago. Reszta urzędników w wyborach odniosła też zwycięstwo nad zwolennikami obecnego Cenzora Gunthera, i to znaczną większością głosów. Dziś piszący ma zaproszenie reprezentantów Voice of America (Głos Ameryki), którego programy są nadawane do Polski, udzielił wywiadu p. Marianowi Woźnickiemu o życiu Polonii Florydy.

Wiadomości Gminy 87 ZNP z Annowa

Posiedzenia

Tow. Św. Sebastian, Gr. 1797 Z.N.P., zawiadamia wszystkich że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę dnia 27-go września, b.r., w sali Wozniaka Casino, pnr. 2258 W. 19-ta ulica; o godzinie 2-ej po południu.

Tow. Gwardia Króla Jana 3-go Sobieskiego, Gr. 285 Unju Polskiej, uprasza członków do wzięcia licznego udziału w posiedzeniu jakie się odbędzie w niedzielę dnia 27-go września b.r., w sali S. Gajda, pnr. 2059 W. 19-ta ulica; o godzinie 2-ej po południu.

Klub Nagoszyn, pragnie podać do wiadomości swoim członkom że pierwsze po wakacyjnej posiedzenie odbędzie się w niedzielę dnia 27-go września, b.r., w sali S. Gajda, pnr. 2059 W. 19-ta ulica; o godzinie 2-ej po południu.

Biorą udział w Sejmie 33-cim Z.N.P. w Hartford, Conn.

Posłowie Gminny 87 Z.N.P., biorą udział w Sejmie 33-cim Z.N.P., jaki się odbywa w mieście Hartford, Conn., to jest Stanisław Węgrzyn, Sekr. Gm. 87 Z.N.P., i członek grupy Tow. Artylejka Polska, Jerzego Washingtona, Gr. 760 Z.N.P., Stanisław Wozniak.

Z Gminy 87 ZNP

Zawiadamia się wszystkich delegatów oraz delegatki, że pierwsze posiedzenie powakacyjne Gminy 87-iej ZNP odbędzie się w piątek, dnia 2-go października, w sali Wodarczyka, 2149-51 W. 21-sza ulica. Początek punktualnie o godzinie 8 wieczór.

Szanowni delegaci i delegatki, w czasie wakacji zbierało się wiele spraw, które muszą być załatwione na tym posiedzeniu. Poza tym delegaci i delegatki usłyszą sprawozdanie posłów ze Sejmu, więc są proszeni o liczne przybycie. — Stan, Ciesla, prezes; Stan, Węgrzyn, sekr.

Instalacja Urzędników Okr. 1-go Weteranów Armii Polskiej

Instalacja sędziowa Okręgu i Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej i Korpusów Pomocniczych odbędzie się w niedzielę, 27-go września, o godzinie 5-jej popołudniu, w sali Błękitnej Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul.

Upierajmy zapraszamy wszystkich Kolegów i Koleżanki o wzięcie gremialnego udziału, aby wraz z nami podziękować usłupującym Urzędnikom i Urzędniczkom za ich pełną poświęcenia pracę, a nowym zarządom dodać bodźca do dalszej wydajniejszej pracy dla naszych młodzieńców.

Zapraszamy Przyjaciół i Sympatyków, oraz współpracujące organizacje o wydelegowanie tych reprezentantów, aby jeszcze ścisłej zaciągnąć przyjaźni z byłym żołnierzem Armii Polskiej.

Przewidywany jest krótki program artystyczny. Dzięki naszej długoletniej Skarbnicy, Kol. Marty Bernadzikowskiej, syn jej, będzie wyświetał film z Koleżeńkiego Zjazdu w South Bend, Indiana. — Franciszek Jendryaszek, Komendant; Maria L. Szela, Prezeska; Józef S. Cwik, Przewodniczący; Czesława Pokój, Wiceprzewodnicząca; Brunon Pilarczyk, Adjutant; Helena M. Stermińska, Sekretarka.

kiej i w Stanie Louisiana. Wywiadu te będą nadane do Polski, a wywiad o Florydzie podany będzie na polskich radiowych programach w Miami. Dodać trzeba, że Głos Ameryki nadawany jest pod egidą rządu Stanów Zjedn. Taki wywiad dla tej instytucji dałem 8 lat temu na Sejmie w Buffalo, N.Y.

W następnych korespondencjach podamy więcej szczegółów ze Sejmu i rezultatów z wyborów urzędników.

KALENDARZYK

Dzisiaj sobota, dnia 26-go września, — Cypriana i Justyna. Jutro niedziela, dn. 27-go września, — Kosmy, Damiana i Władysława.

Pojutrze poniedziałek, dn. 28-go września, — Wacława i Marka.

URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice

51st i ADA

1335 W. 51 St. Yards 7-6112

byli Prezes Gm. 87 Z.N.P., i Prezes Eow. Św. Sebastian, Gr. 1797 Z.N.P., i Stanisław Kurzeja, Sekr. Prot. Tow. Bolesława Chrobrego, Gr. 1971 Z.N.P.

Zmiana Adresu Korespondenta

Wiadomości Gm. 87 Z. N. P. Pragnę podać do wiadomości wszystkich towarzystwom i klubom że z dniem 21 września b.r., zamieszkuje pod nowym adresem jak następuje 5149 So. Sayre Ave., Chicago, 38, Ill. Wszelkie korespondencje dotyczące wiadomości Gminy 87 Z.N.P., z Annowa, należy adresować na mój nowy adres. — Stanisław Oleksy Korespondent Gminy 87 Z.N.P.

5 Strażaków Spaliło Się Żywem Podczas Pożaru Lasu

Saumur, Francja. (N) — W lasach Gennes pod Saumur wybuchł pożar, który pod wpływem wiatru z miejsc nałabrał katastrofalnych rozmiarów. Ogień zagrażał kilku gospodarstwom, objawiając tysiąc hektarów drzewostanu. Na miejsce przybyły straże ogniowe z Angers, Saumur i dwunastu sąsiednich wiosek. W pewnej chwili pięciu strażaków zostało otoczonych pio-

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój i brat nasz, ś.p.

Władysław Aszkalar

nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 25-go września, 1959 roku, o godz. 7:45 wieczorem, przeżywszy lat 43. Zmieszkiwał pnr. 1450 N. Leavitt ulica. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 28-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebow. pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła św. Międzyzianków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Kataryna, żona; Dorota i Wagnie Plocinski, dzieci; John Nelson, zięć; Jan, Edward i Czesław, bracia; Rosemary i Jean, bratowej; wraz z całą rodziną. Pogrzebowy B. F. Malec, tel.: HAYmarket 1-5800.

In Memoriam

W pierwszą rocznicę śmierci najukochańszego męża mojego, ojca i dziadka naszego, ś. p.

Józefa Krzesińskiego

odprawiona zostanie żałobna Msza Św. z katechizmem w czwartek, dnia 1-go października b. r., w kościele św. Jakuba, o godzinie 8ej rano.

Najdroższy mój, ojciec i dziadku, Smutne jest życie bez Ciebie. Nasz ból i żal tylko Bóg wie w niebie. Rok temu zostawiłeś wszystkich i całą rodzinę. Odszedłeś w zaświaty w niebieską krainę. Zawsze wspominać Cię będziecie i mile, i składamy wieniec modlitwy na Twój mogile.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zapraszają wszystkich krewnych, znajomych i przyjaciół.

Franciszka, żona; Loreta Traczewska, Irena Czuryło i Józef, dzieci, wraz z całą rodziną.

Teodor Jabczyński, Sr.

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 24-go września, 1959 roku, o godzinie 12:30 w południe, przeżywszy lat 76. Zamieszkał pnr. 1718 N. Washtenaw ulica.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 28-go września o godzinie 9-tej rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2950-58 W. Fullerton Ave. (narożnik Sacramento), do kościoła św. Sylwestra, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Mary Curtis, Teodor Jr., Helen Janowiak, Kazimierz, Mildred Jones, Czesław i Walter, dzieci; Eleanor, Marjorie, Virginia i Irene, synowie; Lawrence Janowiak i William Jones, zięciowie; bracia i siostry; wnuczka i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Joseph Maloney Funeral Home, telefon EVerglade 4-3800.

In Memoriam

W pierwszą rocznicę śmierci najukochańszego męża, ojca, teścia, brata i dziadka naszego, ś. p.

Stanisława S. Sikora

Właściciela Hawthorne Legionaire Beverage Works

zostanie odprawiona żałobna Msza Św. we wtorek, dnia 29-go września, za spokój jego duszy o godzinie 8ej rano w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej, 3010 S. 48-my Court, w Cicero.

Zegnaj nam mój, ojciec i dziadku drogi! Osiemset lat na wieki. Zabrała nam Cię ta śmierć sroga i zostawiła bez opieki. Lecząc Twoją nad nami zwać będzie, Nie zapomnimy nigdy Ciebie. I będziemy z nami zawsze wszędzie. Aż do połączenia z Tobą w niebie.

Do licznego współudziału w nabożeństwie i o modły za duszę zmarłego upraszamy wszystkich krewnych, znajomych i przyjaciół: Henryka, żona; Stanisław, syn, wraz z całą rodziną.

mieniami i spaliło się żywcem. Należeli oni do plutonu straży ogniowej w Beayfort en Vallee. Zwłogi ich ciała znaleziono wśród zgłiszcz.

Ludność Na Ziemiach Zachodnich

Warszawa. (FEC). — Warszawski "Głos Nauczycielski" (nr. 34) zamieszcza dane o wzroście ludności na Ziemiach Zachodnich. W maju 1945 r. mieszkało tam 1,008,000, w lutym 1946 — 2,724,000, w lipcu 1947 — 5,099,700, 1949 r. — 6,000,000, 1959 roku — 7,500,000.

Na 7.5 miliona osób zamieszkujących Ziemię Zachodnią w 1959 roku, składa się: 900 tysięcy autochtonów, 1.9 mln. repatriantów, 2.1 mln. ludności pochodzącej z Polski Centralnej, 2.6 mln. dzieci urodzonych na Ziemiach Zachodnich.

Posiedzenie Okr. 32-go Rady Polonii

Posiedzenie Okręgu 32-go Rady Polonii, odbędzie się w sali Związku Klubów Małopolskich, 28-go września, w poniedziałek.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość, iż najukochańsza żona, matka i babcia nasza, ś.p.

Maria Tamlo

(z domu Dalawska) Członkini Tow. Siostr Różańcowych Polsko-Narod. Spójni. Działal. 37; po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 25-go września, 1959 roku, o godzinie 8:15 wieczorem, w podeszłym wieku. Zamieszkiwała pnr. 2352 So. Sacramento Ave.

Zwłoki będą spoczywać w zakładzie pogrzebowym w niedzielę po 1-jej po południu. Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 29-go września o godzinie 10-tej rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2955 W. 25th St. (narożnik Sacramento), do kościoła św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wchowania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Jakub, mąż; Cecylia i Bernadyna, córki; Stanisław Starzyk i Ludwik Kuffel, zięciowie; Kysard i Gerald Starzyk, wnuki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Winiarski Funeral Home, tel.: HUmboldt 6-9463.

In Memoriam

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i brat nasz, ś.p.

Wojciech Maziur

członek Tow. Wniebowzięcia Najśw. M. P. Nr. 122 ZPRK., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 24-go września, 1959 roku, o godzinie 3:30 po południu, przeżywszy lat 88. Zamieszkiwał pnr. 12437 Eggleston St.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 28-go września o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. 119th St. i State ul. do kościoła Wnieb. Najśw. M. P., a stamtąd na cmentarz św. Krzyża w Calumet City na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Alicja Barczak i Wanda Boz-zi, córki; 2 wnucząt, Józef i Jan (z Detroit), bracia; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Tomasz J. Opyt, Pullman 5-3711.

In Memoriam

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, dziadek i brat mój, ś. p.

Stefan Sacha

Członek Tow. Synowie Wolności, Grupa 694 Z.N.P. po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 25-go września, 1959 roku, o godzinie 12:30 w południe, w starszym wieku. Zamieszkiwał pnr. 6328 S. Pierfield.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 28-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. p. n. 4401-03 S. Kedzie Ave. do kościoła ŚŚ. Pięciu Braci Pol. i Mecz., a stamtąd na cmentarz Zmarłych Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Stefan Jr., syn; Florentyna Parker, Lillian Hasenberger, Helena Creviston i Eleonora Parker, córki; Curran Parker, Fred Hasenberger i dr. Ralph Creviston, zięciowie; Józef Sacha, brat; 6 wnucząt wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Funeral Home, LaFayette 3-781.

Po Zakupno Wartościowego
NAGROBKA
Lub POMNIKA
Udajcie Sie Do
CZARNIKA
naprzeciw
Cmentarza Zmarłychwstania
Jest to jedyna polska firma
Przy CMENTARZU
Otwarte w Niedziele i Święta
P. O. Box 333 Argo, Ill.
Tel. GLOBE 8-4443

1401 W. Superior ulicy.

Prosimy prezesów i delegatów o łaskawe przybycie. Będą na posiedzeniu prezyzi Klubów i Sekretarstwa Okręgu 32-go, którzy niedawno powrócili z Polski, gdzie mieli możność oglądać skutki naszej pomocy.

Także przypominamy, że zabawa Okręgu 32-go odbędzie się 3 października, w sobotę, o 6:30 wieczorem, w sali Związku Klubów Małopolskich, 1401 W. Superior ulicy. Dochód na pomoc medyczną do Polski.

Zapisujcie działwo waszą do Wydziału Molekulek Z. N. P.

Jan Moździerz

(mąż ś.p. Marii)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus przy par. św. Kazimierza i Tow. Najśw. Serca M. B. Bolesnej Nr. 39 ZPRK., po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 25-go września, 1959 roku, o godzinie 8:15 wieczorem, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał pnr. 2352 So. Sacramento Ave.

Zwłoki będą spoczywać w zakładzie pogrzebowym w niedzielę po 1-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 29-go września o godzinie 10-tej rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2955 W. 25th St. (narożnik Sacramento), do kościoła św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wchowania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Helena Bukowińska, Adelina Haupa i Maria Godlewska, córki; Tomasz Haupa i Leonard Godlewski, zięciowie; Franciszek Sterkowicz i Wojciech Kwasyń, swagrowie; wnuki, wnuczki, prawnuk i prawnuczki, wraz z całą

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 26 Września

Tow. Rzeczpospolita Polska, Gr. 1958 ZNP, odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w sobotę, dn. 26-go września, w godzinie 8-iej wieczorem. Usilnie proszą o przybycie. — Antoni J. Saratowicz, prezes; Franciszek J. Buczek, sekr. prot.

Niedz., 27 Września

Klub Parafii Wojnicz odbędzie posiedzenie w niedzielę 27 września o 3-iej po poł., w sali Old Ironsides, 1241 W. Washtenaw ul. Jest to pierwsze posiedzenie powakacyjne, więc prosimy wszystkich członków o przybycie, aby sprawę były załatwione ku zadowoleniu wszystkich. — Cecylia Drozd, sekr. prot.

Klub Parafii Augustów odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o 2:30 po poł., w sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul. Członkowie są proszeni o liczne przybycie z powodu wielu ważnych spraw do załatwienia. Zabawa stołeczka odbędzie się już 11-go października. Członkowie proszeni są o poparcie. — Maria Kowalewska, prezeska; S. Pienkos, sekr. prot.

Klub Bielezan Nr. 4ty Przy ZKM odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o 3-iej po poł., w sali zwykłych posiedzeń. Każdy członek i członkini proszeni są być obecni na posiedzeniu. Jest dużo ważnych spraw do załatwienia, jak też i nowości z Bielez przywiezione przez Wiktorję Majka, żonę naszego prezesa. — Jan Majka, prezes; L. Matuszek, sekr. prot.

Klub Kasinka Mała zawiadamia członków, że posiedzenie klubu odbędzie się w niedzielę 27 września o 2-iej po poł., w sali ob. Wojciecha Martyka, 4645 So. Honore ul. Wszyscy członkowie są proszeni. Mamy wiele spraw do załatwienia. Jest to pierwsze posiedzenie powakacyjne. — William Surma, prezes; M. Wcisio, sekretarz.

Klub Pinczowian Nr. 1 na Południowej stronie miasta, odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o 2-iej po poł., w sali Weteranów Armii Polskiej, 4800 So. Wood ul. Upraszają się członkowie i członkinie o przybycie. Są ważne sprawy do załatwienia. — Tadeusz Boderek, prezes; Maria Deszcz, sekretarka.

Klub Parafii Mikuszewice odbędzie swoje powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o zwykłym czasie, na sali Słowika, 3910 W. Belmont ave. Mamy bardzo wiele ważnych spraw po wakacjach do załatwienia i dlatego prosimy o najliczniejszy

Mile Zwierzątka



Wzór 7460
Będziecie mieć prawdziwą przyjemność w robieniu tych zabawek dla malutkich dzieci, a jeszcze większą przyjemność w dawaniu ich.

Wzór 7460 obejmuje dokładne wskazówki robienia wyżej podanych zwierzątek.

Cena wzoru 35 centów. Należy tość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady go-tówce.

Wytnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu-jac: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....
Adres.....
Miasto..... Stan.....
No. Modelka.....

odział naszych członków w tym posiedzeniu. — Antoni Marzec, prezes; Piotr Więcek, sekr.

Tow. Św. Izidora Oracza, Grupa 406 ZNP, odbędzie posiedzenie w niedzielę, 27 września, o 2 po poł. w sali zwykłych posiedzeń. Ważne sprawy do załatwienia. — Antoni J. Saratowicz, prezes; Franciszek J. Buczek, sekr. fin.

Klub Demblin odbędzie pierwsze powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o 2 po poł., w sali posiedzeń 856 North Fairfield ave. Z powodu ważnych spraw do załatwienia, obecność wszystkich członków jest konieczna. Prosimy o przybycie. — Antoni J. Saratowicz, prezes; Franciszek J. Buczek, sekr. fin.

Tow. Króla Jana III Sobieskiego, Gr. 298 ZNP, odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 27 września o godz. 2 po poł., w sali zwykłych posiedzeń. Jest wiele ważnych spraw, Obecność wszystkich członków i członkiń pożądana. — Jan Trojnar, prezes; Józ. Dudek, sekr. prot.

Klub Powiat Jasio Nr. 44 Przy ZKM, odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o 4-iej po poł., w Domu ZKM, pnr. 1401 W. Superior ulica.

Wakacje już przeszły — lipiec i sierpień. Teraz trzeba się zabierać do roboty. Klub Powiat Jasio ma wiele bardzo ważnych spraw do załatwienia, które nie mogą czekać. Wszyscy członkowie są proszeni o obecność. Także nowi członkowie będą mile widziani. — Aleksander Kucma, prezes; Joana Hohol, sekr. prot.

Klub Wzajemnej Pomocy Parafii Lukowa, powiat Tarnów, odbędzie pierwsze powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 27-go września, w sali Atlas, 1436 Cortez ul., o godzinie 4-iej po południu. Upraszają się wszystkich członków jak też rodziców, którzy jeszcze nie należą do naszego Klubu o przybycie. Ważne sprawy mamy do załatwienia. Są wiadomości z Polski. — Władysław Armata, prezes; H. Wawrzon, sekr. fin.

Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1612 ZNP, odbędzie 'swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 27-go września, w zwykłej sali posiedzeń, 1659 W. Huron ul. Początek o godzinie 2-iej po południu. Prosimy wszystkich członków o liczne zebranie się, gdyż mamy sprawy, które muszą być załatwione. Do milego zobaczenia. — Józef Menderek, prezes; Hermi-na Filipiński, sekr. prot.

Klub Krzyż Powiat Tarnów odbędzie miesięczne posiedzenie w niedzielę 27 września o 2 po poł., w sali 2658 W 21st Place. Z powodu bardzo ważnej sprawy do załatwienia, upraszają się wszystkich członków o przybycie. — Albert Sasaki, prezes; Władysław Szpender, sekr. prot.

Klub Parafii Straszewia Nr. 126 ZKM, odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o 3-iej po poł., w sali posiedzeń Weteranów A. P., pnr. 1239 N. Wood ul. Po dłuższej przerwie mamy wiele spraw do załatwienia, więc członkowie są proszeni o przybycie. — Józef Cwik, prezes; H. Pleuch, sekr. prot.

Klub Miasta Kotaszyce odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę 27 września o 2:30 po poł. w sali posiedzeń 1437 W. Walton str. Prosimy o przybycie. — Józef Cwik, prezes; Helena Nasiatka, sekr. prot.

Tow. Wolna Mysł, Grupa 2660 ZNP odbędzie miesięczne posiedzenie 27 września o 2 po poł., w sali 2441 W. Division ul. Upraszają się wszystkich członków i członkinie o przybycie, gdyż będzie sprawozdanie pnia z Sejmu ZNP. — Wojciech Picur, prezes; Helena Nasiatka, sekr. prot.

Niedziela, 4 Paźdz.

Klub Powojan odbędzie bardzo ważne posiedzenie w niedzielę 4 października w sali pnr. 1045 N. Mozart ul. o 2 po poł. Podczas posiedzenia będzie odczytany list z Polski w sprawie budowy nowej szkoły w wiosce Powojanie i będziemy mieli dużo wiadomości o naszej wiosce. Prosimy członków i członkinie i wszystkich, którzy pochodzą z wioski Powojanie — o przybycie. — Fr. Pucek, prezes; Jan Pawlik, sekr.

Zostan abonentem 'Dziennika Związkowego' jeśli nim dotychczas nie jesteś.

"Open House Party" Chóru Echo

Jak w ubiegłe lata, tak i obecnie po wywczasach letnich, Chór Zeński Echo rozpoczął swe lekcje śpiewu w każdy wtorek o godz. 8 w sali Związku Polek, 1309 N. Ashland ave.

Na pierwszej lekcji po wakacjach, miło i gwarno było w Chórze Echo. Jak jeden mąż przybyły koleżanki, rozpoczynając lekcje z entuzjazmem na występie oraz ich przyszły koncert, który się odbędzie w Sherman Hotelu.

Chór Echo dumny jest z swych pucharów zdobytych, pierwszych nagród w trzech zrzędach kontestach Zw. Sp. Pol. w Ameryce.

Pod dyrykcją p. Jerzego Kal-musa Chór Echo przygotowuje się do występów gościnnych w koncertach Chóru Chopin z Gary, dn. 14 listopada, oraz Chóru Nowe Życie, dnia 21 listopada.

Chór Echo serdecznie zaprasza Panie, którym dobrze krzewienia pieśni polskiej leży na sercu, aby wstąpiły w szeregi nasze przybywając na przyjęcie dla nich w restauracji Lenarda, 1307 N. Milwaukee ave, w wtorek 29 września o godz. 8 wieczór.

Przywita ich prezesa Jenee Wikar z całym tam obecnym chórem. Góra Pieśń! — Waleria Zdebski.

Okręg 32 Rady Pol. Urządza Zabawę Na Pomoc Polsce

Dwadzieścia lat, jak Niemcy zniszczyli Polskę do tego stopnia, że do dzisiaj są tam ogromne braki. Trzeba choć w części pomóc.

Okręg 32 urządza zabawę stołeczką 3 października, w sobotę w Domu Związku Klubów Małopolskich na pomoce medycyną dla Polski.

W tym celu wysłano zaproszenia do Klubów z prośbą o przyjęcie zaproszenia i serdecznego poparcia, w obecnym stanie i na bliską przyszłość, Polacy w Kraju nie są w stanie bronić się sami przed plagami i chorobami różnego rodzaju. Szczególnie suchoty szarzą wyłom w Narodzie Polskim i mało zwraca się uwagi na ten stan. Rada Polonii nie podoba, bo nie ma dość funduszy.

Powstają Ośrodki, lecz te nie posiadają odpowiednich leków i aparatów, aby pomóc ludności. To też prosimy uprzejmie o pamięć, że 3-go października Okręg 32 Rady Polonii urządza zabawę na pomoce Polsce. — Wojciech Babicz, prezes; Stanisław Lorenz, sekretarka; Maria Bryniczka-Dul, przewodnicząca.

Czytając "Dziennik Związkowy" dostajecie o dzień najświeższe wiadomości z całego świata.

Ozdobny Fartuszek PRINTED PATTERN



Wzór 4926
Patrzcie panie! Kieszonka w kształcie kwiatu. Użyjcie dla siebie lub na podarunek.

Wzór 4926 można nabyć w rozmiarze małym (10-12), średnim (14-16) i dużym (18-20). Na fartuszek w średnim rozmiarze potrzebna 1 1/4 jarda 35 cal. materiału.

Cena wzoru 35 centów. Należy tość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówce.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu-jac: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....
Ulica.....
Miasto..... Stan.....
No. Modelka.....
Rozmiar (Size).....

★ PRACA

WSPÓLNIAKA
Poszukuje do jednego z dwóch sklepów obuwia. Znajomość angielskiego i polskiego wymagana. Zgłoszenia tylko osobiste.
TEDDY'S SHOES
1649 West Chicago Ave.

POTRZEBA starszego małżeństwa lub samotnego mężczyzny do opieki nad dzieckiem. Znajomość angielskiego i polskiego wymagana. Zgłoszenia tylko osobiste.
W. K. Lewis,
906 N. Damen Ave., ARmitage 6-3288.

★ PRACA MĘSKA

MĘŻCZYŹN DO 55
Do Ogólnej Produkcji
Doświadczenie Niekonieczne
2835 N. Western Avenue

MĘŻCZYŹN DO NAPRAW INSTRUMENTÓW ŚMYCZKOWYCH
Najwyższa zapłata. Musi być doświadczony. Musi czytać i mówić po angielsku.
KARNES MUSIC CO.
906 Church St.
Evaston, Ill.
DAVIS 8-3737

Kalendarzyk Zabaw

Sobota, 26 Września

Klub Wolnych Przyjaciół urządza wielką powakacyjną zabawę w sobotę 26 września w sali Viking, 2741 W. North ave., o 8:30 wieczorem. Zapraszamy wszystkie nasze członkinie, członków, sympatyków naszego klubu oraz całą Polonię. Na zabawie w Klubie Wolnych Przyjaciół, w gronie ludzi starszych, tanim kosztem zawsze ubawicie się doskonale.

Niedz., 27 Września

Placówka 39 SWAP urządza zabawę stołeczką w niedzielę 27 września w sali parafialnej św. Stanisława B. i M. przy Lorel i Belden ulicach, w dzielnicy Cragins. Początek o godz. 2:30 po poł. Nasze panie z Korpusu Pom. przygotowały piękne i wartościowe prezenty. Prosimy wszystkich naszych przyjaciół i sympatyków. Czysty dochód na zapomogi dla naszych chorych członków i inwalidów. — F. Świątek, przew.; W. Żurawski, kmtd.; J. Tenerowicz, adjutant.

Tow. Rafunkowo Gminy Borszczyn, urządza zabawę stołeczką połączoną z odpustem w niedzielę 27 września w dużej sali Związku Klubów Małopolskich, 1401 W. Superior ul., róg Noble. Początek o godz. 2:30 po południu.

Gdy piszemy o odpuscie, to piszemy o tym, który jest obchodzony w rodzinnej wiosce, w Borszczynie, w dniu 8 września od już przeszło sześciu wieków. Komitet zabawy uprasza członków o rozsprowadzenie biletoów, jak również zaprasza wszystkich członków tak samo przyjaciół i sympatyków do wzięcia udziału w zabawie. Po zabawie odbędzie się przyjęcie dla wszystkich uczestników — bezpłatnie.

Dochód z tej zabawy przeznaczony jest na budowę szpitala w Borszczynie. — Stefania Curylo, prezeska; Ludwik Makowski, sekretarz prot.

Zabawę stołeczką urządza Towarzystwo Łączność im. Józefa Piłsudskiego, Oddział 265 P.N.S., w niedzielę, 27-go września, w sali pnr. 2235 So. Damen Ave. Początek o godzinie 3-iej po południu. Komitet przygotował wiele pięknych i pożytecznych nagród i zaprasza wszystkich członków i członkinie oraz znajomych. Re-czyzmy wam, że dobrze ubawicie się, a przy tym będziecie mieć sposobność uzyskać pożyteczne rzeczy. Prosimy zarezerwować sobie niedzielę, 27-go września. — Za Komitet: J. Wegryzn.

Tow. Im. Agatyna Giller-Tomasza Zana, Gr. 170 ZNP, podaje do wiadomości, że urządza zabawę stołeczką, w niedzielę 27 września w Domu Kongresu Pol. Am., 1838 W. Division ul. o godz. 2:30 po poł. Komitet z prezesem J. K. Wiercorkiem zaprasza naszych członków oraz sympatyków na tę imprezę i zapewnia, że się wszyscy ubawią po naszemu, za co zgóry dziękujemy. — M. Lepkiewicz, sekr.; J.K. Wiercork, prez.

Tow. Im. Agatyna Giller-Tomasza Zana, Gr. 170 ZNP, podaje do wiadomości, że urządza zabawę stołeczką, w niedzielę 27 września w Domu Kongresu Pol. Am., 1838 W. Division ul. o godz. 2:30 po poł. Komitet z prezesem J. K. Wiercorkiem zaprasza naszych członków oraz sympatyków na tę imprezę i zapewnia, że się wszyscy ubawią po naszemu, za co zgóry dziękujemy. — M. Lepkiewicz, sekr.; J.K. Wiercork, prez.

Sobota, 3 Paźdz.

Placówka Nr. 141 SWAP urządza swój Doroczny Bal w sobotę 3 października w sali Domu Weteranów Armii Polskiej, pnr. 1239 N. Wood ul. Początek o godz. 8-iej wieczorem. Przygotowane będą orkiestra Bomb. Zapraszamy wszystkich Weteranów, sympatyków, miłośników muzyki i tańca. Wiele niespodzianek. — Komitet.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym

★ PRACA MĘSKA

PAINT SPRAYERS PRESS FEEDERS
Good rates — Steady work — Paid holidays
Liberal Benefits.
These jobs are for our Day or Night Shift
Apply Personnel Department
BENJAMIN ELECTRIC MFG. CO.
Northwest Hiway & Seegers Rd. Des Plaines

Sales Engineers District Managers

Excellent opportunities for qualified transistor Sales Engineers' and District Sales Managers. Openings in Mid-West, Far West and East Coast. Must be willing to relocate.
Electronic technical background required, B.S. in E.E. preferred or two years district sales experience in electronic components, preferable semi-conductors.

Also Excellent Opening for
CHEMISTS, PHYSICISTS, TECHNICIANS, ELECTRONIC ENGINEERS and QUALITY CONTROL ENGINEERS
"Live in the most healthful place in the world"
"Enjoy Life and Work in the most beautiful and healthful spot in the world"

Top Wages To Top Men

Liberal company benefits, permanent positions with opportunities for advancement. Please give full experience and salary expected in resume. All replies held in strictest confidence. Dept. T.

Apply — Write or Wire to
Mr. Vern Sorensen, Personnel Director

MOTOROLA, INC.

Semi-Conductor Products Division
5005 E. McDowell Road, Phoenix, Arizona

JOURNEYMAN STRIPPER — PLATE MAKER

To work in print shop of a national service organization in Madison, Wisconsin. Outstanding fringe benefits. Excellent working conditions, new building in heart of vacation area.

"Live, work in Beautiful Madison"
Write giving past experience. All applications held strictly confidential.

Mr. John Larry, Credit Union National Association
1617 Sherman Ave. Madison 4, Wisconsin

REGISTERED PHARMACIST
Part-Time
No Sundays — No Holidays
No Fountain or Grill
Pleasant Working Conditions
\$3 Per Hour
References Required
Travers Pharmacy
3758 Chicago Ave. Albany 2-6242

TOOL & DIE MAKERS
i
OPERATORÓW
potrzeba do tych maszyn:
Turret Lathe
Tracer Lathe
Lathe
Milling Machine
Muszą umieć wykonywać własne setup. Dobre warunki pracy. Kompanijne benefity. Płatne wakacje. Zgłoszenia do
R. E. MAXANT & CO.
502 Westgate Drive Addison, Ill.
W Chicago Telefon: CO 1-5944
W Addison Telefon: KI 3-8880
Po 6 Telefonować do Max King na TE 7-3937

COMBINATION gas and arc welder and heavy coil winder.
Mid - States Welder Mfg. Co.
6025 So. Ashland

WATCHMAN JANITORA
Mała fabryka cukierków, stała praca, dobra zapłata, płatne wakacje. Znajomość angielskiego.
Fascination Candy Co.
1137 N. Wood Str.
WIEK OD 18 DO 55
Potrzeba mężczyzn do ogólnej fabrycznej pracy, pierwsza, druga i trzecia zmiana. \$1.55 początkowo, bez doświadczenia. Zgłosić się:
H. KREUTZER, Biuro Pracy
1159 Milwaukee Ave. ARmitage 6-2730

MĘŻCZYŹN do zakładania rynien, zdolnych młodych mężczyzn do pracy przy rynnach, tylko stałych i odpowiedzialnych mężczyzn, przyuczonych. Rapid Improvement, 3921 So. Archer.

Small growing company, engaged in THE DESIGN AND MANUFACTURING OF SPECIAL AUTOMATIC ASSEMBLY MACHINERY, hac immediate openings for
Experienced Machinists
Excellent Working Conditions
Top opportunity for qualified men
GILMAR ENGINEERING & MFG. CO.
305 WEST EASTERN AVENUE JANESVILLE, WISCONSIN
Phone PLeasant 4-5571
Office hours: 8 a. m. to 5 p. m. Write or phone, collect, ask for Mr. Genger.

Automatic Screw Machine Setup Men
Brown and Sharpe Screw Machine No. 0, No. 2, No. 6 machine, mostly old style equipment. This is a steady full time job for you, if you are capable of taking charge of 7 machines and allied operations. Must have job shop experience, reasonably small job. We have been in business for 20 years.
Top rate to top men
Housing available if required. Phone collect
Mr. White
Le Roy Mfg. Co. Antioch, Ill.

REVERE CAMERA CO.
320 East 21st Street

ASSEMBLERS
Top Rates Many Free Benefits
Steady Work
APPLY PERSONNEL DEPARTMENT
BENJAMIN ELECTRIC MFG. CO.
Northwest Hwy. and Seegers Rd. Des Plaines

★ PRACA MĘSKA
Metal Spinner
Part time — evenings
Good wages and working conditions.
Central Scientific Co.
1700 W. Irving Park Rd. Wellington 5-8600
Instrument Assembler
Good opportunity offer to experienced instrument maker with a well established neighborhood firm. Acceptable applicants must have stable work background and good employment references. — Good working conditions. Salary plus bonus earnings.
Central Scientific Co.
1700 W. Irving Park Rd. Wellington 5-8600
Wanted Warehouse Order Fillers
FOR WHOLESALE FOOD DISTRIBUTORS
NEAR NORTH SIDE.
5 DAY WEEK.
MUST BE ABLE TO READ AND SPEAK ENGLISH.
REESE
FINER FOODS
1750 W. Wrightwood WE 5-3033
FACTORY WORKERS
Experienced in PAINT FACTORY
should have High School education and speak and understand English well.
NORTHWEST SIDE
STEADY WORK—GOOD PAY
Apply
V. J. DOLAN & CO.
1830 N. Laramie
AUTO MECHANIC
HEAVY DUTY WORK
Must be experienced in G. M. or Ramblers. See Mike Borski.
C. B. O'MALLEY, Inc.,
2832 N. Halsted Street
MILLING MACHINE OPERATOR
and
SPECIAL MACHINE ASSEMBLER
• Overtime
• Many Employee Benefits
• Steady Work
PERFECTO ENGINEERING, INC.
4426 So Line Lane SCHILLER PARK, ILL. Gladstone 5-1200.
PRODUCTION MACHINISTS
Lathe, Milling and Punch Press.
Knowledge of English helpful.
L. M. LIND ENG.
4432 N. Kedzie
PRACOWNIKÓW
Do Hurtowej Mięsnej Firmy. Stała praca. Dobra zapłata.
Telefonować do Mr. Roberts
MONroe 6-0230
Automatic Screw Machine Setup Men
Brown and Sharpe Screw Machine No. 0, No. 2, No. 6 machine, mostly old style equipment. This is a steady full time job for you, if you are capable of taking charge of 7 machines and allied operations. Must have job shop experience, reasonably small job. We have been in business for 20 years.
Top rate to top men
Housing available if required. Phone collect
Mr. White
Le Roy Mfg. Co. Antioch, Ill.

★ PRACA ŻENSKA

SOLDERERS WIRERS
★ Doświadczonych Kobięt do Radia i Telewizji
★ Darmo Hospitalizacja i Ubezpieczenie na Życie
★ Własna Firmowa Kafeteria
★ Płatne Świata i Wakacje
★ Gwiazdkowy Bonus
REVERE CAMERA CO.
320 East 21st Street

ASSEMBLERS

Top Rates Many Free Benefits
Steady Work
APPLY PERSONNEL DEPARTMENT
BENJAMIN ELECTRIC MFG. CO.
Northwest Hwy. and Seegers Rd. Des Plaines

POTRZEBA KOBIETY DO SPRZEDAWANIA
Z doświadczeniem do składu wędlin na pełny czas. Stała praca i dobra zapłata w polskiej firmie. Musi umieć mówić po angielsku i po polsku. Zainteresowani zgłosić się do
3034 W. Cermak Rd. Tel. YArds 7-6811

Immediate Opening For SECRETARY STENOGRAPHER
A large Interstate Trucking Co. of permanent Good Paying Position for Right Gal. Employee Benefits.
• Air-Conditioning
• 5-day week
APPLY AT SPECTOR FREIGHT SYSTEM
3100 S. Wolcott

Cover Machine Operatorek
Do wytwórni St-up papierowych pudełek. Tylko doświadczonych. Najlepsza zapłata, benefity, płatne wakacje.
SERVICE BOX CORPORATION
1515 W. 15th St. TAYlor 9-4346

GIRLS—WOMEN For Light Factory Work
Experience not necessary
Must be under 50 years of age. Steady work. Good wages!
APPLY AT ONCE
PEERLESS EMBROIDERY CO.
2341 WOLFRAM ST.

KOBIETY do zaopiekowania się domem i chorą kobietą. Niema dzieci. Życie i zapłata. Na południowej stronie miasta w pięknej dzielnicy. Tel. HAYmarket 1-7328

WAITRESSES (2)
Experienced. 3 days a week. Steady.
Apply after 4 p. m.
ARMANDS VICTORY RESTAURANT
7400 W. Grand Ave. GL 3-8761

SPRZEDAWCZYNI
Niedoświadczonej lub doświadczonej do składu z materiałami na draperie i płótnami.
1410 Milwaukee Ave. GORMAN'S

GIRL OR WOMAN FOR PART TIME WORK
In Neighborhood Drug Store (No Fountain)
3 Days 10 a.m. to 6 p.m. and
2 Evenings 6 to 10:30 p.m.
Pleasant Working Conditions Must Have Good References.
Call ALBany 2-6242 or CApitol 7-4315

KOBIET Do Przeróbek
Muszą nadawać się do lepszych płaszczy, kostiumów i sukienek. 6-dniowy tydzień i wiele benefitów kompanijnych. Najwyższa zapłata dla najlepszych pracowników. Telefonować:
SHeldrake 3-7513
DOROTHY SCHREIBER SHOP
2551 Devon Ave.
HEAVEY COIL WINDER
Mid-States Welder Mfg. Co. 6025 So. Ashland

KOBIETY DO PRZERÓBEK
Doświadczonej w składzie z dobrą odzieżą damską, dobrą zapłatą, niezwykle warunki pracy.
THE POMPIAN SHOP
550 No. Michigan Ave. DElaware 7-6604

POTRZEBNE są agenci do listowania domów. Znajomość angielskiego wymagana. Informacje: SPaulding 2-1224, Guard Realty.

★ DOMY

★ DOMY

★ DOMY

★ Domy Poza Chicago ★ Domy Poza Chicago

★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY

Specjalne Okazje.
JAKIE ZNAJDZIECIE TYLKO W
HUMBOLDT REALTY
3038 W. North Ave. Humboldt 6-2720
(Tylko jeden blok na zachód od Sacramento Blvd.)

WIELKA OKAZJA DOROBIECIA SIĘ. Murowany 3 flakowy budynek, 1x6, 1x5, 1x4 na pięknym (i drogi) Humboldt Blvd. Cały budynek ogrzewany automatycznie gazem—każde mieszkanie ma swoje osobne ogrzewanie gazowe. Dochód ponad \$200 na miesiąc, a wydatek prawie żaden. Dla kupującego zrobimy natychmiast mieszkanie, szałkę lub czworok. Może nie uwierzyć, ale jest to najlepsze kupno w ostatnich... **\$18,500**

TO OGŁOSZENIE prosimy niech czytają tylko ci, co lubią pieniądze, a nie lubią robić! Mamy na zachód od Pulaski i na północ od North Ave., na zachodniej ulicy 6-mieszkaniowy budynek, który daje dochodu \$5,500 na rok. Rozchód mały, podatki tylko \$150 na rok. Razem z budynkiem idzie duża 1000 ak. i dwa garaże. Budynek jest tak doskonale utrzymany, że wystarczy tylko skończyć czynsz i zapomnieć o tem, że się ma budynek. Przyjdzie i zobaczcie sami, jakie to piękne kupno, bez żadnego zobowiązania. Do kościoła i szkoły św. Filomeny jest tylko pół... **\$33,500**

LOGAN SQUARE—wyjątkowe kupno! 2x5, 2x4 murowany z piwnicą pod całym budynkiem. Automatyczne, centralne ogrzewanie. Bardzo duże, obszerne pokoje. Czysty. — **\$41,000**

Oto tylko niektóre tanioci z przeszło 2,000 domów jakie mamy do sprzedaży. Dołączcie się i Wy do dziesiątek zadowolonych klientów, którzy zaoszczędzili tysiące dolarów na kupnie w Humboldt Realty. Porad w sprawie kupna i finansowania domów udzielamy bezpłatnie. Firmowy adwokat mówi po polsku. Biuro otwarte codziennie, także w sobotę i niedzielę.

Otwarty Niedziela 1 do 5-jej
2950 N TROY

1½ piętrowy murowany 6 i 5
pokoi, gorącą wodą grzewany
— natychmiast do objęcia.

\$1,000 WPLATY
Rockwell i Fullerton
2 mieszkaniowy drewniany
2-6'ki.

\$1,000 WPLATY
1330 No. Campbell
6 pokojowy murowany
2042 W. ROSCOE ST.
Lincoln 9-4442

CICERO, dochodowy, umeblowany
3 mieszkaniowy, blisko 22nd
St., 4-4-3 pokoje, czynsz \$275 miesięcz-
nie, gazowe ogrzewanie, —
\$19,900, wpłaty \$5,000, Svboda,
Bishop 2-2162.

\$15,900
Niska wpłata na tę czystą, 5 po-
kójową murowaną rezydencję, o-
lejem gorące, wodą ogrzewana,
garaż na 2 auta, dywany, dom
otwarty w niedzielę 2 po poł. do
? ? ?

3436 W. Evergreen
JUniper 8-7341 i Dickens 2-5853

SYLWESTROWO, 1x5, 1x5½ oraz
pokój w bezmencie. Centralne o-
grzewanie na 1szym, gaz space na
2gim. Garaż na 2 auta. \$18,000. —
SPaulding 2-1225.

DOBRA dochodowa posiadłość, o-
grzewany 7 mieszkaniowy, 5 po-
koi, prężny, tafelkowe łazienki,
wpłaty \$5,000, 1008 North Hoynce.

W Parafii Św. Stanisława
B. M.

Okolica Fullerton—Laramie Ave.
Nowoczesny dwupiętrowy, jedna
5-ka, jedna szałka, dwa systemy
ogrzewania, gazem gorącą wodą.
Przestronne widne mieszkanie, ga-
raż na 2 auta. Potrzeba \$10,000
wpłaty. Szczegóły:
SPaulding 2-1718

★ LIC. CHIROPRAKTOR

**SZYBKA ULGA ★ METODA
BEZ LEKARSTW**
Artretyzm, Neuritis, Neuralgia
Reumatyzm, Lumbago, Sciatica
Ciepnie na Sinus, Ślabe K-
rzenie.
AUDINO FEALTH CENTER
3505 W Fullerton Ave.
ALbany 2-0808

★ ŚRODKI LECZNICZE

Strupy, Rany, Wrzody

Egema czyli wrzuty skóry, jak
liszaje, pecherze, świerzbice roz-
drażnione lub pejąca się skóra,
krosty lub przyszczy z węż-
nych rozdrażnień, także chore
bale nogi. Najlepszy dowód ty-
siec zadowolonych i setki listów
dziękczynnych.

Bóle, Bezwładność

w rękach, nogach lub krzyżach
jak zawiązanie, umiatymy, zazię-
nienie itd. Darnela plyn silnie u-
smierający bóle przenika czu-
łobale lub zaskakujące sprawa-
dza natychmiastową ulgę i uko-
jenie.
Zgłoszenia do Darnela Medicine Co.,
851 North Western Avenue

★ CHCE KUPIĆ

**Właściciele Domów
Na Town Of Lake**
Sprzedaliśmy kilka budynków
w ubiegłym miesiącu, sprzeda-
jący mają gotówkę i chcą ku-
pić inne budynki. Potrzebują
2 mieszkaniowy, drewnia-
ny, 2 mieszkaniowy murowa-
ny, oraz cottage.
BROM REALTY CO.
1857 W. 51st Street
GRoveshill 6-6100
Telefon w niedzielę 8Polskie 7-3400
Otwarte we wtorek i w czwartek
do 8:30 wieczorem

MUDOWANY dochodowy cottage,
4 duże pokoje z nowym 4 pokojo-
wym mieszkaniem na poddaszu na
dochód, murowany garaż, pokój do
prania, wspaniałe widoki z mi-
asta, musi sprzedać za tylko \$19,900.
CRAWford 7-3700.

ROMANOWO, 4x4 murowany,
beżment, poddasze, garaż na 2
auta, gazowe ogrzewanie, tylko
\$18,500, 2236 S. California Ave.,
Tel. Bishop 7-7033, Gadomski.

1916 NO. CALIFORNIA AVE.
dobry dochodowy, niska wpła-
ta, cena \$14,900, Tel. JUniper
8-3460.

IRVING PARK — Piękny, ma-
sywny 1x5, 1x4. Pośrodku 50 sto-
powej loty. Automatycznie gaz-
em — wodą ogrzewany. Nowo-
modne łazienki. Drogie urządze-
nie. Garaż. Tylko \$22,500.00. Tel.
EVRglade 4-1322.

MUROWANE 3x6, centralne o-
grzewanie parą i olejem. Prawie
\$3,600 roczny dochód. Niskie po-
datki. Dobra okolica. — Tylko
\$26,500.

★ GUARD REALTY

1532 N. Kedzie SP. 2-1224

KOSCIUSZKO PARK. Nowszy,
murowany, dwupiętrowy 2x6,
4x4, automatycznie ogrzewany.
Nowomodne łazienki. Wielkie
czyszczenie pokoje. Wszystkie ku-
chnie tafelkowe. Tylko \$64,500.
EVRglade 4-1324.

OTWARTY do obejrzenia w nie-
dzielę od godziny 1 do 5, dom 2
mieszkaniowy, 2x4 pokoje, prze-
robiony, natychmiast do objęcia.
2850 So. Hamlin Ave., \$2,500
wpłaty.

**Otwarty Do Obejrzenia
w Niedzielę 1 do 5**
Zupełnie nowy ranch dom, 6 po-
kójowy, deluxe model, gotowy
do wprowadzenia się. Przez wła-
ściciela. \$21,500.

4318 So. Kedvale

BELMONT—CENTRAL, murowa-
ne 4x3½ i 2x4, nowoczesny bardzo
dobrze utrzymany budynek, ogrze-
wany automatycznie parą i ole-
jem. Garaż na 2 auta. \$64,500. —
SPaulding 2-1224.

7 POKÓJOWY murowany, garaż
na 2 auta, blisko kościoła i szkoły,
blisko 57th i Kostner. Portsmouth
7-5945.

5027 S. Loomis Ave.
CZYSTY
2 MIESZKANIOWY
CENA ZNIZONA
Cliffside 4-8500

★ PARCELE

PROZNA, blisko Lemont, Ill., do-
bre miejsce, tylko \$8,500. Telefo-
nujcie teraz CLEarwater 7-7975.

★ RIVIERA PARCELE

Z prawami do plaży nad Jeziorem
Michigan, zadzwoncie, blisko
New Buffalo i Obozu Sokola. —
Od \$950.

BALDWIN REAL ESTATE
Bun Baldwin, Jr., Realnościowiec
Bridgman, Mich.
Mrs. Madja Ritter, Sism.
New Buffalo, Mich.

★ FARMY

Strona północno-Zachodnia
w Powiecie McHenry
10 akrów, blisko Harvard, Ill.,
65 mil do śródmieścia. Szybka
komunikacja z śródmieściem.
— Niskie podatki. Dobra ziemia przy
dobrej drodze. Cena \$5,375, go-
tówka \$750. Reszta na spłaty. Pi-
sać pod C. Dziennik Związkowy,
1201 Milwaukee Ave., Chi-
cago 22, Illinois.

199 AKRÓW, 95 pod uprawa. No-
woczesny 8 pokojowy dom. Droga
o czarnej nawierzchni. Mr. John
Siegle, Route 4, Long Prairie,
Minnesota.

★ MOŻNA JESZCZE ZOSTAĆ
MILIONEREM!

Tu jest sposób: kupcie 14 flak-
tów murowany budynek, na
podwójnej parceli. Każde mie-
szkanie ma swoją prywatną ła-
zienkę. Centralne, automatycz-
ne ogrzewanie. Dochód \$12,300
na rok. Lokacja Sacramento
Blvd. i Division, naprzeciw
pięknego parku. Spółnicy się
rozchodzą, dlatego sprzedają za
pół ceny. Tylko \$65,000 lub o-
ferta. Humboldt 6-2720.

OKOLICA 64th i S. Kostner, 6 po-
kójowa rezydencja, 3 sypialnie i
biblioteka, ½ bloku do katolickie-
go kościoła i szkoły, od ściany do
ściany dywany, garaż na 2 auta,
air conditioned, przez prywatną
osobę, dobra cena. RELiance 5-0332

PIĘKNY, murowany, 6 mieszka-
niowy, bay front, 4 duże pokoje
w każdym mieszkaniu, gazowe o-
grzewanie, we wszystkich miesz-
kaniach, extra szeroka parcela, do-
chońał dochód, blisko 26th i Mil-
lard Ave. Cena na sprzedaż. —
CRAWford 7-3700.

Tylko \$23,000

Przez właściciela, 1x5, 2x6
z żółtej cegły, duże pokoje,
naturalne drzewo, wielki do-
chód, gazowe ogrzewanie.
Albany 2-8513

CICERO, murowany 4 mieszkani-
owy, blisko Austin i 52 St., 6-3½
— 3-4 pokoje, dochód \$295 oraz
6 pokojowe mieszkanie dla wła-
ściciela, garaż, gorącą wodą olejem
ogrzewany, natychmiast do obje-
cia \$38,900, wpłaty \$10,000, Svo-
boda, 6013 Cermak, Bishop 2-2162.

★ PRZEZ WŁAŚCICIELA.

13121 Eacnaba (2900 East), 7 pokojowy
dom, pełny beżment, stokerem ogrze-
wany, 4 sypialnie (2 na gorze, 2 na do-
le), tafelkowa kuchnia z szafkami, ta-
felkowa łazienka, 2 garaże, na 40 st.
parceli, kryta weranda, wiele dodat-
ków. Bony wjazd, 3 bloki do kościoła
i szkoły św. Floriana, naprzeciw parku,
tylko za umówieniem się.
MI 6-2417

\$12,300 PEŁNA CENA, 2 miesz-
kaniowy murowany, 5 i 5 pokoi,
\$2,000 wpłaty, okolica 25th i Saw-
yer, LAwndale 1-7038.

NIEZWYKŁA okazja dla byznesi-
sty posiadać swój interes, mieszkać
w budynku i uzyskać też dochód.
2 piętrowy murowany budynek,
skład 20x50, 3 mieszkaniowa, 1x5 po-
koi, 2x4 pokoje, przez właściciela.
Tel. COLUMbus 1-0144.

OKOLICA 62nd i Kolin (4332
Went) 1½ piętrowy murowany,
wspaniałe dom kontraktora, 5½ 4½
typu urzędniczego, centralne air
conditioned, posiada wiele dodat-
ków, roughed w angielskim beż-
mencie, \$42,000.
6134 S. Pulaski LUDlow 2-2567

★ NA FIDELISOWIE

Z żółtej cegły, 1x5, 1x6, ole-
jem gorącą wodą ogrzewany i
pięć pokojowy cottage w ty-
le. Właściciel zmuszony sprze-
dać z powodu choroby, dlate-
go tylko \$19,500.

Informacje ALbany 2-4370

PARAFIA Dobrego Pasterza. Sta-
rzy ludzie mają 2 dobre domy na
sprzedaż na narożnikowej parceli.
5 mieszkań i 2 składy buczernia i
tawerna. Zostawiam morzeć.
LUDlow 2-2586.

\$900 WPLATY, otwarty do obej-
rzenia w niedzielę od godziny 1 do
5, 2641 W. 23rd Place, 5 pokojowy
murowany cottage, przebróbiony.

PRZEZ WŁAŚCICIELA
6 i 5, pół bloku od Humboldt Par-
ku, z żółtej cegły, odnowiony, ka-
felkowe kuchnie i łazienki, 2-auto-
wy garaż. Gazem ogrzewane. 3114
W. Walton. Dzwonić od godziny
4ej po południu. NE 4-3838.

4115 W. 55th Street

Dom otwarty w niedzielę, 5½
pokójowy deluxe, murowany
dom, jednoroczny.

Cliffside 4-8500

PRZEZ WŁAŚCICIELA 2 miesz-
kaniowe bungalowy, także 3 pokoje
w bezmencie, dobry dochód, przy-
59ej i Pulaski, Portsmouth 7-3427.

MUROWANE 3x5 i 1x3 na Jadwi-
gowie. Centralne ogrzewanie. Ga-
raż na dwa auta. Dobrej dochód.
W bardzo dobrym stanie budynek.
SP. 2-1224.

Blisko 55th i Kedzie

Piękny 3 pokojowy drewniany
dom siding, w tyle 30 st. parceli,
nowa kuchnia i łazienka, nowy fa-
gazowy fumes, utility pokój,
\$11,500, niska wpłata, przynieście
depozyt.

Parafia Św. Brunona
5 pokojowy murowany octagon
bungalow, pełny beżment i pod-
dasze, gazowe ogrzewanie, kryta
weranda, \$21,900.
6134 S. Pulaski LUDlow 2-2567

\$1,000 WPLATY murowany do-
chodowy cottage, 4-2 i 1 pokój,
furnesem olejem ogrzewany, beż-
ment, poddasze, nowy garaż na
2 auta, dobra polska dzielnica,
LAwndale 1-7038.

WACŁAWOWO, dwu piętro-
wy 7 mieszkań parą stokie-
rem ogrzewany. Czyste o-
bszerne mieszkania około
\$7,000 rocznego dochodu. Ce-
na do umowy.

Albany 2-4373

PARAFIA Św. Moniki, DeLuxe
expandable murowany, rezyden-
cja, 3 sypialnie, 2 tafelkowe ła-
zienki. Tafelkowa kuchnia, brzo-
zowe szafki. Gazowe ogrzewanie.
Murowany garaż na 2 auta. Cena
\$25,500. Właściciel, RODney 3-
2299.

4720 N. AUSTIN, dom otwarty w
niedzielę 1 do 5, 7 pokojowy re-
zydencja, ogrzewana, \$16,900, —
Właściciel, Brunswick 8-4333.

CICERO, tanioci dla inwestycji,
4 mieszkaniowy, 4 pokoje w każ-
dym, gazowe ogrzewanie, roz-
wiązanie spółki, \$21,900, wpłaty
\$5,000, Svboda, Bishop 2-2162.

6 DUŻYCH 6-TEK
2441 NO. ALBANY

OTWARTY NIEDZIELA 1 DO 6
Właściciel pragnie bardzo sprze-
dać, oczekuje oferty, 50 st. par-
cela, parą ogrzewany, garaż na 3
auta,
ZADA \$47,500
Dickens 2-4376

\$8,900 KUPI 2 mieszkaniowy, 4 i
5 pokoi, podatki tylko \$56, dochó-
do \$50 miesięcznie oraz mieszka-
nie, wpłaty \$1,800, Svboda, real-
nościowiec, 3739 W. 26th St., —
LAwndale 1-7038.

KUPCIE WPROST OD BUDOWNICZEGO I ZAOSZCZĘDZICIE

PIĘKNE BI-LEVELS . . . \$22,500-\$24,900
25 LAT FINANSOWANIA
ZOBACZCIE JE W NIEDZIELĘ 1 DO 5
CALE FACE BRICK z 3 DUŻYMI SYPIALNIAMI
Wiele miejsca na schodki, dajemy dla wygody brzo-
zowe, debowe podłogi, R.O.W. okna, ciele plastowane, du-
tafelkowe łazienki wraz z kolorowymi urządzeniami, duże pokoje re-
kreacyjne dla rodziny z całkowitym plastowanym sufitem, overhead
kanalizacja, szerokie 30 st. parcie wraz z wodą, kanalizacją, ule-
bisko szkół i zakupów.
ZOBACZCIE MODEL PRZY
4437 ARTHUR AVE. BROOKFIELD
LE RAY CONSTRUCTION CO.
HUNTER 5-6980

PRZEZ WŁAŚCICIELA, 1½ mil
na północ od Wheeling z 3 sypial-
niami brick veneer ranch, 5 letni,
tafelkowa łazienka, kuchnia z brzo-
zowymi szafkami, f.a. olejowe o-
grzewanie, ½ akra ogrodzonej
pięknie landscaped parceli, garaż
na 2 auta, bardzo niskie podatki,
natychmiast do objęcia, \$17,500.
Tel. LEHigh 7-0233

BERWYN Dochodowy Bungalow
5-3 pokojowe, pełne poddasze,
pełny beżment, nowa nowoczesna
tafelkowa łazienka w mieszka-
niu właściciela, od ściany do
ściany dywany, nowy gazowy
furnes, \$15,900.
OLympic 6-3860

★ FRANKLIN PARK

przez właściciela, opuszczającego stan,
3 pokojowy murowany ranch, 5 letni,
4 lub 5 dużych sypialni, pełny beżment
z pokojem rekreacyjnym, gazowe o-
grzewanie, częściowo umeblowany,
idealny dla dużej rodziny, spokrewni-
nych lub wynajmujących pokój, do-
bra dzielnica.

3301 Dora St. GLadstone 5-3204

★ Matteson, przez Właściciela

z 3 sypialniami dom, pełny wy-
kończony beżment z kuchnią, au-
tomatycznie olejem ogrzewany,
kuchnia z szafkami, tafelkowa ła-
zienka, szeroka parcela, jabłonie,
garaż na 2 auta, dodatki, blisko
nowego katolickiego kościoła i
szkoły. IC i komunikacji autobu-
sowej, najlepsza oferta, 3841 W.
216th Place.
Pilgrim 4-6921

OTWARTY do obejrzenia, 1 do 5
w niedzielę, 5 pokojowy mura-
wana rezydencja, 3537 So. 59th
Ave.

★ NORTH RIVERSIDE,

przez właściciela face brick Georgian,
2 duże sypialnie, 1½ tafelkowej ła-
zienki, pełny beżment z pokojem do za-
baw, gazowe ogrzewanie, tafelkowa
kuchnia z szafkami, murowany garaż,
dobutwane patio z widokiem na ko-
mińskim, boczny wjazd, wiele dodat-
ków, blisko szkół i kościołów.
Tel. HIKory 7-2934

★ OPEN HOUSE

2 to 5 P. M.
Sept. 27th, 1959

3404 S. 60th Ct., Cicero
Large 3 bedroom Brick Ranch
Dwelling, Fireplace, many extras,
2 car brick garage. Must be sold
this week. Come out and make
offer.

★ STEINKE REALTY

5041 W. 31st St., Cicero, Ill.
Townhall 3-5941 of
OLympic 2-0134

★ DOMY

OTWARTY od godziny 1 do 5
w niedzielę, 2239 N. Campbell
Ave., dwumieszkaniowy mura-
wany, 1x5, 1x6, nowy automa-
tyczny bojler, wiele dodatków,
\$29,000 lub najlepsza oferta,
Tel. JUniper 8-3460.

PRZEZ WŁAŚCICIELA sprzedra
narożnikowy murowany, 2 miesz-
kaniowy, 2x4, murowany garaż na
2 auta, szafkowe zlewy, gazowe o-
grzewanie. Cena na szybką sprze-
dać. 4024 W. 31st St., FACulty 5-
0260.

DLA RODZINY z TEŚCIAMI
1x5, 1x3 murowany, domek jak
z bajki. Przepiękne położenie w
zadrzewionej dzielnicy miasta,
blisko Laramie (5200 West). Czyste
i przyjemne urządzenie wew-
nątrz. Garaż. Tylko \$20,750.
— Humboldt 6-2722.

NA SPRZEDAŻ 9 pokojowy dom,
2444 N. St. Louis Ave., dla zam-
knięcia spadku, \$18,000, blisko pa-
rafi Matki Boskiej Łaskawej, par-
cela 35x125, garaż na 2 auta, moż-
na oglądać w sobotę lub w nie-
dzielę 2 do 5 po poł. lub telefona-
wać CApiitol 7-4947.

★ HELENOWO

Dwa mieszkania z żółtej ce-
gły, pięć pokoi każde, gazem
ogrzewane, pełny beżment, no-
woczesne wanny. Dwu autowy
garaż. Widne dookoła, tylko
\$19,500.

Albany 2-4371

Na Sprzedaż przez Właściciela
Albany Park, 4 mieszkaniowy mu-
rowany, 2-6-ki, 1-4, — 1-3, parą
olejem ogrzewany automatycznie
gazem gorącą wodą, garaż do obej-
rzenia 6 pokojowe mieszkanie, w
doskonałym stanie, dobry dochód.
KE 0-3953
LA 1-2900

PIĘKNY, murowany, 2 mieszka-
niowy, bay front, 4 duże pokoje w
każdym, ogrzewanie gorącą wodą
w obu mieszkaniach, murowany
garaż, woda musi sprzedać, na-
tychmiast do objęcia, blisko ko-
ścioła Epiphany, przyjmie każdą u-
miarkowaną ofertę. CRAWford 7-
3700.

przez właściciela, 3 piętrowy mura-
wany, 4-ki, 1-4 pokojowy, czysty, dobre
urządzenia, \$10,000 wpłaty, suchy beż-
ment, garaż na 3 auta, kryte werandy,
wiele dodatków, ładne miejsce, 7551 W.
58th Pl. możliwiość przyległej parceli
po umiarkowanej cenie. Tylko za
umówieniem się.

GLobe 8-0435

MEDINAH SUNSET HILLS (Vi-
cinity Roselle). Custombuilt 1 year
old face brick ranch, full basement,
garage, gas heat, built-in oven,
sliding glass wall, living room
26x14, kitchen 20x13, 3 large bed-
rooms, half acre landscaped, cir-
cular drive, paved streets. No as-
sessments, low taxes, Cook Coun-
ty. \$23,900. By owner, Phone
LAwrence 8-5302.

RIVER GROVE, dochodowy brick
vener, 5 4-pokojowych mieszkań,
automatycznie olejem ogrzewany,
frontowy beżment wykonany
kompletnie w sekatie sośnie, mie-
sieczny dochód \$540, extra 60 stop.
parcels na żądanie, blisko szkół i
komunikacji, przez właściciela, nie
telefonować przed 6 wieczorem,
środa, czwartek, sobota. Telefon
GLadstone 3-1366.

przez właściciela, 6 pokojowy
budynek, 60 ft. landsc

Sejm Uchwalił Wyższe Wynagrodzenie Dla Sekretarzy Finansowych Grup

(Dokończenie ze str. 1ej)
Zatorów zatrudnianych przez Związek, tak stałych jak i "part-time". Podkreślił że rekordy wykazują że wielu organizatorów rezygnuje krótko po objęciu tych stanowisk, możliwe dlatego że byli niedostatecznie opłacani.

Komitet Rozwoju wobec tego polecał aby ustalić skalę wynagrodzenia tak dla sta-

łych, jak i dla "part-time" organizatorów jak i sekretarzy finansowych grup w oparciu wyłącznie o sumę zdobytego ubezpieczenia. Komitet wobec tego polecał ażeby za zapisanie ubezpieczenia od 10-000 do 25,000 wypłacane było osobie która zdobyła to ubezpieczenie 50 procent; od 25,000 do 50,000 — 65 procent; od 50,000 do 75,000 — 75 pro-

cent; od 75,000 do 100,000 — 85 procent; a od stu tysięcy i wyżej — 95 procent, z tym zastrzeżeniem że sekretarze finansowi grup otrzymają minimum 50 procent bez względu na sumę zdobytego ubezpieczenia. Program ten byłby prowadzony w następujący sposób — że Zarząd Centralny z zarobionego komisowego za każde \$1,000 zdobytego ubezpieczenia, będzie obowiązywał wypłacić 50 procent w pierwszym roku; 30 procent w drugim a 20 procent w trzecim roku. Przyczyniłoby się to do tego że nie tylko organizator dopiłnowałby tego ażeby nowozapisany członek płacił regularnie podatki i nie został suspendowany. Dla nowych organizatorów "full time" dla ułatwienia im wyrobienia sobie interesu w wypłacaniu byłaby zapłaćta w sumie przynajmniej \$300 miesięcznie, plus bonus.

O Małych Grupach
Komisja Rozwoju stwierdziła że od ostatniego sejmiku 72 małych grup połączyło się, a natomiast 33 małe grupy rozwiązały się. W Związku znajduje się jeszcze 156 grup które liczą mniej niż 25 członków; 209 które liczą mniej niż 50 członków i 193 grup które liczą mniej niż 75 członków. Komisja Rozwoju jednakowoż poleca ażeby Zarząd Centralny zaprzestał rozwiązywanie małych grup i łączenie ich z innymi jak uchwalił Sejm w Minneapolis, chyba tylko w tych wypadkach gdy grupy sobie tego życzą. Wiele z tych małych grup posiada bogatą historię, są one zastępowane o wielkich tradycjach i to też należy wspomnieć im w powiększeniu się o ile to jest możliwe.

Dalszą część sprawozdania Komisji Rozwoju przejął Poseł Nosal z Conn. który na przemian z Posłem Lotarskim sprawozdawał.

Mówiono o upadku w członkostwie jak i o przyczynach, do których w dużym stopniu należy niedostateczne wynagrodzenie dla tych którzy zdobywają członków do ZNP.

Polecenia
Komisja Rozwoju przedstawiła szereg poleceń jak specjalne kursy asekuracyjne dla organizatorów; bonus dla sekretarzy finansowych \$5.00 w pierwszym roku; \$2.00 w drugim roku od nowych członków, pod warunkiem, że podatek za tych członków opłacony będzie przez niego przez te dwa lata. Polecono dalej podniesienie wieku ubezpieczenia do 65 lat; wydanie "double indemnity" na polisy dzieci od 5 roku wżwyż; wydanie nowego rodzaju ubezpieczenia "mortgage insurance" dla wszystkich członków ZNP bez względu gdzie zamieszkują, to znaczy nawet na prowincji; wypłacanie wynagrodzenia 7 procent od skolektowanych sum dla sekretarzy finansowych, czyli podwyżka o dwa i pół procent, gdyż wynagrodzenie to wynosiło czterdzieści i pół procent dotychczas.

Dołączono do tego sprawozdania na odpowiedni wniosek z Izby opłatę poręczenia przez Zarząd Centralny bondów wystawianych przez grupy na

swych sekretarzy finansowych i skarbników. Polecono także podniesienie wypłaty sumy \$7.50 dla lekarzy egzaminujących.

Szereg jeszcze innych poleceń jakie padły z Izby zostały przyjęte przez Komisję, która w raporcie swym podkreśliła, że o ile polecenia komisji będą przyjęte przez Izbę Sejmową mają wejść w życie w sześć miesięcy po przyjęciu raportu przez Sejm Związkowy.

Raport Komisji Rozwoju do której do Komisji wchodził: Kazimierz Lotarski, przew.; L. Nosal, J. Wolfe, Maria Evans i Adam Wiatrowski został przyjęty przez Izbę Sejmową.

Komisja Budżetu
Komisja Budżetu przysłała do Izby Sejmowej ze swym raportem i tym razem raport ten poprawiony i wy tłumaczony Izbie Sejmowej przez Posła M. Celmera po dłuższych debatach został przyjęty.

Oprócz już polecanych przez Komisję Rozwoju i uchwalonych przez Izbę pozycji jak wynagrodzenie dla sekretarzy finansowych grup (7 procent od skolektowanych sum) opłacanie poręczenia dla sekretarzy finansowych i skarbników przez Zarząd Centralny; przyjęto także część raportu Komisji Budżetu, która wywołała rano taką burzę.

Komisja Budżetu porównując proporcję podziału funduszu obrotowego od ostatniego sejmiku jaki był rozdzielany z 21 centów miesięcznie od członka, a który Komisja proponowała złączenia wszystkich wpłaconych 21 centów obrotowego i rozdziła w ten sposób ogólnego funduszu na dolary i podział tych dolarów na różne wydziały.

Komisja Budżetu i Finansów podzieliła każdego dolara z funduszu obrotowego w następujący sposób: — na koszt administracyjny — 35.40 centów; na sekretarzy finansowych 32.30 centów; na wydział rozwoju 6.70 centów; na Kolegium Związkowe 7.20 centów; na młodzież 2.80 centów; na "Zgodę" 5.30 centów; na pensję Zarządu Centralnego 3.00 centa; na koszt sejmiku 4.10 centów; na pensję komisarzy 1.10 centów; na fundusz starców .70 centa; na wsparcie gminom .70 centa; na fundusz społeczny .10 centa; na fundusz Weteranów Armii Polskiej .10 centa; na bondy poręczenia dla sekretarzy finansowych i skarbników .50 centów; na pensję komisarzy 1.10 centów; — czyli innymi słowy budżet funduszu obrotowego na czteroletni okres wynosiłby j. n.: — pensje urzędników i dyrektorów — \$198,000; pensje komisarzy \$69,120; koszt administracyjny \$2,394,280; koszt Sejmiku \$265,000; wynagrodzenia dla sekretarzy finansowych grup \$2,185,000; bondy poręczenia dla sekretarzy finansowych i skarbników grup \$36,000; na Wydział Rozwoju \$464,400; na Kolegium \$473,000; — "Zgoda" \$380,000; Gminom na Wsparcie \$52,000; Fundusz Społeczny \$14,000; na Młodzież \$192,000; na Weteranów Armii Polskiej \$14,000; na fundusz Starców \$52,000.

Komisja Budżetu podała jeszcze szereg poleceń, jak i przyjęto wniosek z Izby o dołączenie do raportu komisji i ustanowienie ponownie kolektowania jednego procentu od zaciąganych w ZNP pożyczek hipotecznych i przeznaczenie zebranej w ten sposób sumy na Fundusz Kolegium Związkowego.

Sprawozdanie Komisji Wyborczej przyjęto na wniosek Posła Stanisława Sucheckiego z Massachusetts.

Wybory
Po przyjęciu sprawozdań Komisji Budżetu i Finansów jak i przyjęciu sprawozdania Komisji Rozwoju, przystąpiono do sprawozdania Komisji Wyborczej, które zdawał Po-

Piłkarze z Oklahomy Zatruli Się w Chicago Sałatką Owocową

Wobec Zatrucia Się Sportowców Nie Wiadomo, Czy Odbędą Się Zawody w Piłkę Nożną, Mimo Że Miały Być Nadane Na Telewizji

Piłkarze z Oklahomy przybyli do Chicago by rozegrać mecz z drużyną uniwersytetu Northwestern w niedzielę. Mecz miał być nadany przez stację telewizyjną.

Ogółem przybyło z Oklahomy 40 ludzi. 38 z nich, razem z zarządcą i kapitanem drużyny wybrało się do restauracji na kolację. Harold Keith, szef propagandowy drużyny oświadczył, że kilku zachorowało w kilka minut po zjedze-

ni sałatki owocowej. Zostali oni natychmiast odesłani tak sówkami do hotelu w Evanston. Ośmiu innych odesłano opiesznie do szpitala. Dwóch po wypompowaniu żołądka wróciło do hotelu, a sześciu znajduje się jeszcze w szpitalu.

seł Ludwik Śliwiński, komisarz Okr. 7-go. Odczytano balot prawyborczy, zaakceptowano go, podano do wiadomości, że na balot wyborczy dodano nazwy miast ubiegających się o następny Sejm jak Philadelphia, Pa.; Rochester, N. Y.; Detroit, Mich.; Milwaukee, Wis.; Miami, Fla.; i New York City, N. Y. przystąpiono do głosowania o godzinie 11.15 wieczorem.

Rezultat wyborów podany był już w naszym piśmie.

DO NASZYCH POLSKICH PRZYJACIÓŁ
Przypadek o mnie
STANLEY WOJCIK
dla oszczędzenia pieniędzy na nowym aucie

Pracuję u HUB FORD. Prawdopodobnie sprzedaję więcej aut Polakom w Chicago niż jakikolwiek inny sprzedawca, o ile wiem. Nie tylko mówię waszym językiem, lecz znam też wasze problemy. Pomożę wam w wyborze odpowiedniego auta — pokażę wam jak kupić auto za najmniej pieniędzy — a przede wszystkim, załatwię waszą sprawę ze specjalną troską i uwagą, tak że będziecie pewni kupienia auta bez kłopotu — bez zwłoki — i z zupełnym zaufaniem.

Konieczne Pytanie o Mnie:
STANLEY WOJCIK
HUB FORD
3220 MILWAUKEE AVE.
PALISADE 5-6636
AVENUE 6-6636

UWAGA
POSIADACZ
PERMITÓW GAZOWYCH
UZYSKAJCIE
NASZE NISKIE CENY
OSZCZĘDZICIE
PIENIĄDZE \$ \$
POSIADAJCIE
AUTOMATYCZNE
GAZOWE OGRZEWANIE
KĄDEKOWO TYPU GAZOWY
BOJLER, FURNES
ZAINSTALOWANY
W KILKU GODZINACH
BEZ NIEMOŻYWOŚCI

GDY ZAŁATWICIE TO U NAS
GWARANTUJEMY
KOMPLETNA
ROBOTA

BEZPŁATNE OBLICZENIA
KREDYT
NA ŁATWE SPŁATY
3 Lata do Spłacenia F. H. A.
Obsługujemy Całą Okolicę Chicago
ARmitage 6-7332

MÓWIĄ PO POLSKU
Sam Serota & Sons
INC.
1815 MILWAUKEE AVE.
208 N. WESTERN AVE.
MONROE 6-8252

I GOT RID OF MY
RUPTURE
right at home. Permanently.
NOT a truss. No surgery. No
injection. Send for FREE details
today. No obligation.
JUST SEND THIS AD
WITH RETURN ADDRESS
ON ENVELOPE
JOHN MORTIMER
Box 1242, Elora, Ontario, Can.

Sezon Letni Skończył Się i
MAPLEWOOD HOTEL RESORT
jest zamknięty po pomyślnym sezonie letnim

Wiele podziękowań składamy osobom, które przybyły na przebywanie i zobaczenie naszego przestronnego letniska przy Lake Elizabeth w Village of Twin Lakes, Wis. Specjalne podziękowanie składamy osobom, które pomogły nam prowadzić Maplewood Hotel Resort: p. George Ballard, zarządcy; p. S. Nowickiej, p. John Stanley Sapinskiemu i p. Przeslawskiemu.

Zobaczymy się w następnym sezonie w Maplewood.
Dr. M. J. Szalapski
i Julian Szalapski z Żoną, Właściciele

W turnieju niedzielnym miało wziąć udział 35 orkiestr szkolnych, które miały wykonać "hymn" na cześć Chicago jako międzynarodowego miasta. Jest to bowiem "dzień szkolnej kapeli".

Drużyna Oklahomy była uważana za drugą najsilniejszą w kraju. Przewidywano, że pobije ona drużynę Northwestern 5 punktami.

Wobec zatrucia zawodników nie wiadomo, czy niedzielne spotkanie odbędzie się. Miało to być otwarcie sezonu piłki nożnej dla obydwu uniwersytetów.

Lekarstwa Do Polski!
TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE
Po Cenach Najniższych
PREDNISON, RIMIFON, PRELUDIN, STREPTOMYCIN, LARGACTIL, PENICILLIN, SERPASIL, BELLEGAL, VITAMIN B 12
ORAZ WSZELKIE INNE LEKARSTWA KRAJOWE I STAROKRAJSKIE WYSYLA SZYBKO I STARANIE
BARRY'S APTEKA
1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.
TELEFONY BRUNSWICK 8-8419 i 8-9494
TYSIĄCE PACZEK Z LEKARSTWAMI WYSYLANYM DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPEJSKICH. ORAZ TYSIĄCE ZADOLWOLONYCH KLENTÓW SĄ NAJLEPSZYM DOWODEM ZAUFANIA DO NAS.

You didn't tell me you got a raise
I didn't, our saving did...
Otwórzcie teraz konto u nas i śledźcie jak wasz bilans zwiększa się szybciej — gdy my dodajemy zyski dwukrotnie w roku.

PEOPLES Federal SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION
S. W. ROPA, Pres.
HAYMARKET 1-5500
Chicago 4, Ill.
1618 W. 18th Street (przy Ashland)
Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych

NOWE GODZINY BANKOWE
POCZĄWSZY OD 8-go WRZESNIA, 1959
W SOBOTY I ŚRODY
Bank Będzie Otwarty od 9-ej Rano do 12-ej w Południe
W PIĄTKI WIECZOREM
Od 4:30 Po Południu do 7-ej Wieczorem
WSZYSTKIE INNE DNI W TYGODNIU
Od 9-ej Rano do 2-ej Po Południu

THE Manufacturers National Bank OF CHICAGO
ASHLAND, DIVISION i MILWAUKEE
CZŁONEK FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

TIMKEN WALL-FLAME
Olejowe i Gazowe Palniki zużywają najmniej opału i działają bez kłopotu
GAZOWY BOILER
"NATIONAL U.S."
Wytwarzany Przez Firmę z 65-Letnim Doświadczeniem w Zakresie Budowy Boilerów
GWARANTOWANY NA 20 LAT
DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY
Inż. MAJ
2858 N. Major Ul. narożnik George Ul.
BErkshire 7-5050
TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE PALNIKI, BOILERY, FURNESY

OTWÓRZCIE KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE W AVONDALE SAVINGS
I ZAPEWNIJCIE DZIECIOM WASZYM WYKSZTAŁCENIE I DOBRY ZAWÓD
SAVINGS ACCOUNT
TERAZ
wasze oszczędności zarabiają nowe, najwyższe dywidendy — 4%, wypłacane co pół roku. • 48 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy • Każde konto otworzone do 10-go dnia każdego miesiąca zarabia dywidendy od 1-go dnia miesiąca.
KAZDE KONTA UBEZPIECZONE DO \$10,000.00
Wszelka Obsługa Pożyczek Na Dogodnych Dla Was Warunkach
GODZINY BIUROWE: Poniedziałek, Wtorek, Piątek: 9 rano do 4 po połud. Środa: 9 rano do 12 w południe. Czwartek: 9 rano do 1 wiecz. Soboty: 9 rano do 1 po połud.
Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
2965 MILWAUKEE AVENUE Telefon Dickens 2-7700

An exciting two-part program
Stfilmowany w Polsce, wspaniały film, przemieniony przez reżysera kurtyne dla okazania go światu Zachodniemu. Oparto na powieści najpopularniejszego polskiego autora Marka Hłasko, przedstawia dramatyczną opowieść o hamistnej miłości.
Martha Graham and her dancers in "A Dancer's World"
"A truly distinguished film" N.Y. Times
"The Day of the Week"
CARNegie RUSHmore
At 1:35, 3:30, 5:25, 7:25, 9:30, 11:30
At 1:05, 3:00, 4:55, 6:55, 9:00, 11:00

DZIS I JUTRO Wystąpią w operetce
WESOŁA WDÓWKA • JAN KIEPURA i MARTA EGGERTH •
W Audytorium Św. Trójcy
W Sobotę, 26 Września, 8 Wieczór
W Niedzielę, 27 Września 3 Pop. i 8 Wiecz.
BILETY DO NABYCIA PRZY KASIE